
La Sacra Bibbia (testo CEI 2008)

Versione non commerciabile. E' gradita invece la riproduzione a fine di evangelizzazione
www.laparola.it

LIBRO DEL PROFETA ISAIA

1 ¹Visione che Isaia, figlio di Amoz, ebbe su Giuda e su Gerusalemme al tempo dei re di Giuda Ozia, Iotam, Acaz ed Ezechia.

²Udite, o cieli, ascolta, o terra,
così parla il Signore:
«Ho allevato e fatto crescere figli,
ma essi si sono ribellati contro di me.
³Il bue conosce il suo proprietario
e l'asino la greppia del suo padrone,
ma Israele non conosce,
il mio popolo non comprende».
⁴Guai, gente peccatrice,
popolo carico d'iniquità!
Razza di scellerati,
figli corrotti!
Hanno abbandonato il Signore,
hanno disprezzato il Santo d'Israele,
si sono voltati indietro.
⁵Perché volete ancora essere colpiti,
accumulando ribellioni?
Tutta la testa è malata,
tutto il cuore langue.
⁶Dalla pianta dei piedi alla testa
non c'è nulla di sano,
ma ferite e lividure
e piaghe aperte,
che non sono state ripulite né fasciate
né curate con olio.
⁷La vostra terra è un deserto,
le vostre città arse dal fuoco.
La vostra campagna, sotto i vostri occhi,
la divorano gli stranieri;
è un deserto come la devastazione di Sòdoma.
⁸È rimasta sola la figlia di Sion,
come una capanna in una vigna,
come una tenda in un campo di cetrioli,
come una città assediata.
⁹Se il Signore degli eserciti

non ci avesse lasciato qualche superstite,
già saremmo come Sòdoma,
assomiglieremmo a Gomorra.

¹⁰Ascoltate la parola del Signore,
capi di Sòdoma;
prestate orecchio all'insegnamento del nostro Dio,
popolo di Gomorra!

¹¹«Perché mi offrite i vostri sacrifici senza numero?
– dice il Signore.

Sono sazio degli olocausti di montoni
e del grasso di pingui vitelli.
Il sangue di tori e di agnelli e di capri
io non lo gradisco.

¹²Quando venite a presentarvi a me,
chi richiede a voi questo:
che veniate a calpestare i miei atri?

¹³Smettete di presentare offerte inutili;
l'incenso per me è un abominio,
i noviluni, i sabati e le assemblee sacre:
non posso sopportare delitto e solennità.

¹⁴Io detesto i vostri noviluni e le vostre feste;
per me sono un peso,
sono stanco di sopportarli.

¹⁵Quando stendete le mani,
io distolgo gli occhi da voi.
Anche se moltiplicaste le preghiere,
io non ascolterei:

le vostre mani grondano sangue.

¹⁶Lavatevi, purificatevi,
allontanate dai miei occhi il male delle vostre azioni.

Cessate di fare il male,
¹⁷imparate a fare il bene,
cercate la giustizia,
soccorrete l'oppresso,
rendete giustizia all'orfano,
difendete la causa della vedova».

¹⁸«Su, venite e discutiamo
– dice il Signore.

Anche se i vostri peccati fossero come scarlatto,
diventeranno bianchi come neve.
Se fossero rossi come porpora,
diventeranno come lana.

¹⁹Se sarete docili e ascolterete,
mangerete i frutti della terra.

²⁰Ma se vi ostinate e vi ribellate,
sarete divorati dalla spada,
perché la bocca del Signore ha parlato».

²¹Come mai la città fedele è diventata una prostituta?
Era piena di rettitudine,
vi dimorava la giustizia,

ora invece è piena di assassini!
²²Il tuo argento è diventato scoria,
 il tuo vino è diluito con acqua.
²³I tuoi capi sono ribelli
 e complici di ladri.
 Tutti sono bramosi di regali
 e ricercano mance.
 Non rendono giustizia all'orfano
 e la causa della vedova fino a loro non giunge.
²⁴Perciò, oracolo del Signore,
 Dio degli eserciti,
 il Potente d'Israele:
 «Guai! Esigerò soddisfazioni dai miei avversari,
 mi vendicherò dei miei nemici.
²⁵Stenderò la mia mano su di te,
 purificherò come in un forno le tue scorie,
 eliminerò da te tutto il piombo.
²⁶Renderò i tuoi giudici come una volta,
 i tuoi consiglieri come al principio.
 Allora sarai chiamata "Città della giustizia",
 "Città fedele"».

²⁷Sion sarà riscattata con il giudizio,
 i suoi convertiti con la rettitudine.
²⁸Ribelli e peccatori insieme finiranno in rovina
 e periranno quanti abbandonano il Signore.
²⁹Sì, vi vergognerete delle querce
 di cui vi siete compiaciuti.
 Arrossirete dei giardini
 che vi siete scelti,
³⁰Sì, diventerete come quercia dalle foglie avvizzite
 e come giardino senz'acqua.
³¹Il forte diverrà come stoppa,
 la sua opera come una favilla;
 bruceranno tutte e due insieme
 e nessuno le spegnerà.

2 ¹Messaggio che Isaia, figlio di Amoz, ricevette in visione su Giuda e su Gerusalemme.

²Alla fine dei giorni,
 il monte del tempio del Signore
 sarà saldo sulla cima dei monti
 e s'innalzerà sopra i colli,
 e ad esso affluiranno tutte le genti.
³Verranno molti popoli e diranno:
 «Venite, saliamo sul monte del Signore,
 al tempio del Dio di Giacobbe,
 perché ci insegni le sue vie
 e possiamo camminare per i suoi sentieri».

Poiché da Sion uscirà la legge
e da Gerusalemme la parola del Signore.
⁴Egli sarà giudice fra le genti
e arbitro fra molti popoli.
Spezzeranno le loro spade e ne faranno aratri,
delle loro lance faranno falci;
una nazione non alzerà più la spada
contro un'altra nazione,
non impareranno più l'arte della guerra.
⁵Casa di Giacobbe, venite,
camminiamo nella luce del Signore.
⁶Sì, tu hai rigettato il tuo popolo,
la casa di Giacobbe,
perché rigurgitano di maghi orientali
e di indovini come i Filistei;
agli stranieri battono le mani.
⁷La sua terra è piena d'argento e d'oro,
senza limite sono i suoi tesori;
la sua terra è piena di cavalli,
senza limite sono i suoi carri.
⁸La sua terra è piena di idoli;
adorano l'opera delle proprie mani,
ciò che hanno fatto le loro dita.
⁹L'uomo sarà piegato,
il mortale sarà abbassato;
tu non perdonare loro.
¹⁰Entra fra le rocce,
nasconditi nella polvere,
di fronte al terrore che desta il Signore
e allo splendore della sua maestà,
quando si alzerà a scuotere la terra.
¹¹L'uomo abbasserà gli occhi superbi,
l'alterigia umana si piegherà;
sarà esaltato il Signore, lui solo,
in quel giorno.
¹²Poiché il Signore degli eserciti ha un giorno
contro ogni superbo e altero,
contro chiunque si innalza, per abatterlo,
¹³contro tutti i cedri del Libano alti ed elevati,
contro tutte le querce del Basan,
¹⁴contro tutti gli alti monti,
contro tutti i colli elevati,
¹⁵contro ogni torre eccelsa,
contro ogni muro fortificato,
¹⁶contro tutte le navi di Tarsis
e contro tutte le imbarcazioni di lusso.
¹⁷Sarà piegato l'orgoglio degli uomini,
sarà abbassata l'alterigia umana;
sarà esaltato il Signore, lui solo,
in quel giorno.

¹⁸Gli idoli spariranno del tutto.
¹⁹Rifugiatevi nelle caverne delle rocce
 e negli antri sotterranei,
 di fronte al terrore che desta il Signore
 e allo splendore della sua maestà,
 quando si alzerà a scuotere la terra.
²⁰In quel giorno ognuno getterà
 ai topi e ai pipistrelli
 gli idoli d'argento e gli idoli d'oro,
 che si era fatto per adorarli,
²¹per entrare nei crepacci delle rocce
 e nelle spaccature delle rupi,
 di fronte al terrore che desta il Signore
 e allo splendore della sua maestà,
 quando si alzerà a scuotere la terra.
²²Guardatevi dunque dall'uomo,
 nelle cui narici non v'è che un soffio:
 in quale conto si può tenere?

3

¹Sì, ecco il Signore, il Signore degli eserciti,
 toglie a Gerusalemme e a Giuda
 ogni genere di risorsa,
 ogni risorsa di pane
 e ogni risorsa d'acqua,
²il prode e il guerriero,
 il giudice e il profeta,
 l'indovino e l'anziano,
³il comandante di cinquanta e il notabile,
 il consigliere e il mago astuto
 e l'esperto d'incantesimi.
⁴Io metterò dei ragazzi come loro capi,
 dei monelli li domineranno.
⁵Il popolo userà violenza:
 l'uno contro l'altro,
 individuo contro individuo;
 il giovane tratterà con arroganza l'anziano,
 lo spregevole il nobile.
⁶Perché uno afferrerà il fratello
 nella casa del padre:
 «Tu hai un mantello: sii nostro capo;
 prendi in mano questa rovina!».
⁷Ma lui si alzerà in quel giorno per dire:
 «Non sono un guaritore;
 nella mia casa non c'è pane né mantello.
 Non ponetemi a capo del popolo!».
⁸Certo, Gerusalemme va in rovina
 e Giuda crolla,
 perché la loro lingua e le loro opere sono contro il Signore,
 e offendono lo sguardo della sua maestà.

⁹La loro parzialità li condanna
ed essi ostentano il loro peccato come Sòdoma:
non lo nascondono neppure;
disgraziati loro,
poiché preparano la loro rovina.

¹⁰Beato il giusto, perché avrà bene,
mangerà il frutto delle sue opere.

¹¹Guai all'empio, perché avrà male,
secondo l'opera delle sue mani sarà ripagato.

¹²Il mio popolo! Un fanciullo lo tiranneggia
e delle donne lo dominano.

Popolo mio, le tue guide ti traviano,
distruggono la strada che tu percorri.

¹³Il Signore si erge per accusare,
egli si presenta per giudicare il suo popolo.

¹⁴Il Signore inizia il giudizio
con gli anziani e i capi del suo popolo:

«Voi avete devastato la vigna;
le cose tolte ai poveri sono nelle vostre case.

¹⁵Quale diritto avete di schiacciare il mio popolo,
di pestare la faccia ai poveri?».

Oracolo del Signore, il Signore degli eserciti.

¹⁶Dice il Signore:

«Poiché si sono insuperbite le figlie di Sion,
procedono a collo teso,

ammiccando con gli occhi,
e camminano a piccoli passi,
facendo tintinnare gli anelli ai piedi,

¹⁷il Signore renderà tignoso
il cranio delle figlie di Sion,

il Signore denuderà la loro fronte».

¹⁸In quel giorno il Signore toglierà l'ornamento di fibbie, fermagli e
lunette, ¹⁹orecchini, braccialetti, veli, ²⁰bende, catenine ai piedi, cinture,
boccette di profumi, amuleti, ²¹anelli, pendenti al naso, ²²vesti preziose e
mantelline, scialli, borsette, ²³specchi, tuniche, turbanti e vestaglie.

²⁴Invece di profumo ci sarà marciume,
invece di cintura una corda,
invece di ricci calvizie,
invece di vesti eleganti uno stretto sacco,
invece di bellezza bruciatura.

²⁵I tuoi prodi cadranno di spada,
i tuoi guerrieri in battaglia.

²⁶Si alzeranno lamenti e gemiti alle sue porte
ed essa, disabitata, giacerà a terra.

4

¹Sette donne afferreranno
un uomo solo, in quel giorno,
e diranno: «Ci nutriremo del nostro pane

e indosseremo le nostre vesti;
 soltanto, lasciaci portare il tuo nome,
 toglici la nostra vergogna».

²In quel giorno, il germoglio del Signore crescerà in onore e gloria e il frutto della terra sarà a magnificenza e ornamento per i superstiti d'Israele. ³Chi sarà rimasto in Sion e chi sarà superstite in Gerusalemme sarà chiamato santo: quanti saranno iscritti per restare in vita in Gerusalemme. ⁴Quando il Signore avrà lavato le brutture delle figlie di Sion e avrà pulito Gerusalemme dal sangue che vi è stato versato, con il soffio del giudizio e con il soffio dello sterminio, ⁵allora creerà il Signore su ogni punto del monte Sion e su tutti i luoghi delle sue assemblee una nube di fumo durante il giorno e un bagliore di fuoco fiammeggiante durante la notte, perché la gloria del Signore sarà sopra ogni cosa come protezione, ⁶come una tenda sarà ombra contro il caldo di giorno e rifugio e riparo contro la bufera e contro la pioggia.

5

¹Voglio cantare per il mio diletto
 il mio cantico d'amore per la sua vigna.
 Il mio diletto possedeva una vigna
 sopra un fertile colle.
²Egli l'aveva dissodata e sgombrata dai sassi
 e vi aveva piantato viti pregiate;
 in mezzo vi aveva costruito una torre
 e scavato anche un tino.
 Egli aspettò che producesse uva;
 essa produsse, invece, acini acerbi.
³E ora, abitanti di Gerusalemme
 e uomini di Giuda,
 siate voi giudici fra me e la mia vigna.
⁴Che cosa dovevo fare ancora alla mia vigna
 che io non abbia fatto?
 Perché, mentre attendevo che producesse uva,
 essa ha prodotto acini acerbi?
⁵Ora voglio farvi conoscere
 ciò che sto per fare alla mia vigna:
 toglierò la sua siepe
 e si trasformerà in pascolo;
 demolirò il suo muro di cinta
 e verrà calpestata.
⁶La renderò un deserto,
 non sarà potata né vangata
 e vi cresceranno rovi e pruni;
 alle nubi comanderò di non mandarvi la pioggia.
⁷Ebbene, la vigna del Signore degli eserciti
 è la casa d'Israele;
 gli abitanti di Giuda
 sono la sua piantagione preferita.
 Egli si aspettava giustizia
 ed ecco spargimento di sangue,

attendeva rettitudine
ed ecco grida di oppressi.
⁸Guai a voi, che aggiungete casa a casa
e unite campo a campo,
finché non vi sia più spazio,
e così restate soli ad abitare nella terra.
⁹Ha giurato ai miei orecchi il Signore degli eserciti:
«Certo, molti palazzi
diventeranno una desolazione,
grandi e belli
saranno senza abitanti».
¹⁰Poiché dieci iugeri di vigna
produrranno solo un *bat*
e un *homer* di seme
produrrà un'efa.
¹¹Guai a coloro che si alzano presto al mattino
e vanno in cerca di bevande inebrianti
e si attardano alla sera.
Il vino li infiamma.
¹²Ci sono cetre e arpe,
tamburelli e flauti
e vino per i loro banchetti;
ma non badano all'azione del Signore,
non vedono l'opera delle sue mani.
¹³Perciò il mio popolo sarà deportato
senza che neppure lo sospetti.
I suoi grandi periranno di fame,
il suo popolo sarà arso dalla sete.
¹⁴Pertanto gli inferi dilatano le loro fauci,
spalancano senza misura la loro bocca.
Vi precipitano dentro la nobiltà e il popolo,
il tripudio e la gioia della città.
¹⁵L'uomo sarà piegato,
il mortale sarà abbassato,
gli occhi dei superbi si abbasseranno.
¹⁶Sarà esaltato il Signore degli eserciti nel giudizio
e il Dio santo si mostrerà santo nella giustizia.
¹⁷Allora vi pascoleranno gli agnelli come nei loro prati,
sulle rovine brucheranno i grassi capretti.
¹⁸Guai a coloro che si tirano addosso il castigo con corde da tori
e il peccato con funi da carro,
¹⁹che dicono: «Faccia presto,
acceleri pure l'opera sua,
perché la vediamo;
si facciano più vicini e si compiano
i progetti del Santo d'Israele,
perché li conosciamo».
²⁰Guai a coloro che chiamano bene il male e male il bene,
che cambiano le tenebre in luce e la luce in tenebre,
che cambiano l'amaro in dolce e il dolce in amaro.

²¹Guai a coloro che si credono sapienti
 e si reputano intelligenti.
²²Guai a coloro che sono gagliardi nel bere vino,
 valorosi nel mescere bevande inebrianti,
²³a coloro che assolvono per regali un colpevole
 e privano del suo diritto l'innocente.
²⁴Perciò, come una lingua di fuoco divora la stoppia
 e una fiamma consuma la paglia,
 così le loro radici diventeranno un marciume
 e la loro fioritura volerà via come polvere,
 perché hanno rigettato la legge del Signore degli eserciti,
 hanno disprezzato la parola del Santo d'Israele.
²⁵Per questo è divampato
 lo sdegno del Signore contro il suo popolo,
 su di esso ha steso la sua mano per colpire;
 hanno tremato i monti,
 i loro cadaveri erano come immondizia
 in mezzo alle strade.
 Con tutto ciò non si calma la sua ira
 e la sua mano resta ancora tesa.
²⁶Egli alzerà un segnale a una nazione lontana
 e le farà un fischio all'estremità della terra;
 ed ecco, essa verrà veloce e leggera.
²⁷Nessuno fra loro è stanco o inciampa,
 nessuno sonnecchia o dorme,
 non si scioglie la cintura dei suoi fianchi
 e non si slaccia il legaccio dei suoi sandali.
²⁸Le sue frecce sono acuminatae,
 e ben tesi tutti i suoi archi;
 gli zoccoli dei suoi cavalli sono come pietre
 e le ruote dei suoi carri come un turbine.
²⁹Il suo ruggito è come quello di una leonessa,
 ruggisce come un leoncello;
 freme e afferra la preda,
 la pone al sicuro, nessuno gliela strappa.
³⁰Fremerà su di lui in quel giorno
 come freme il mare;
 si guarderà la terra: ecco, saranno tenebre, angoscia,
 e la luce sarà oscurata dalla caligine.

6

¹Nell'anno in cui morì il re Ozia, io vidi il Signore seduto su un trono
 alto ed elevato; i lembi del suo manto riempivano il tempio. ²Sopra di lui
 stavano dei serafini; ognuno aveva sei ali: con due si copriva la faccia, con due
 si copriva i piedi e con due volava. ³Proclamavano l'uno all'altro, dicendo:

«Santo, santo, santo il Signore degli eserciti!
 Tutta la terra è piena della sua gloria».

⁴Vibravano gli stipiti delle porte al risuonare di quella voce, mentre il
 tempio si riempiva di fumo. ⁵E dissi:

«Ohimè! Io sono perduto,
perché un uomo dalle labbra impure io sono
e in mezzo a un popolo
dalle labbra impure io abito;
eppure i miei occhi hanno visto
il re, il Signore degli eserciti».

⁶Allora uno dei serafini volò verso di me; teneva in mano un carbone ardente che aveva preso con le molle dall'altare. ⁷Egli mi toccò la bocca e disse:

«Ecco, questo ha toccato le tue labbra,
perciò è scomparsa la tua colpa
e il tuo peccato è espiato».

⁸Poi io udii la voce del Signore che diceva: «Chi manderò e chi andrà per noi?». E io risposi: «Eccomi, manda me!». ⁹Egli disse: «Va' e riferisci a questo popolo:

“Ascoltate pure, ma non comprenderete,
osservate pure, ma non conoscerete”.
¹⁰Rendi insensibile il cuore di questo popolo,
rendilo duro d'orecchio e acceca i suoi occhi,
e non veda con gli occhi
né oda con gli orecchi
né comprenda con il cuore
né si converta in modo da essere guarito».
¹¹Io dissi: «Fino a quando, Signore?». Egli rispose:
«Fino a quando le città non siano devastate,
senza abitanti,
le case senza uomini
e la campagna resti deserta e desolata».
¹²Il Signore scaccerà la gente
e grande sarà l'abbandono nella terra.
¹³Ne rimarrà una decima parte,
ma sarà ancora preda della distruzione
come una quercia e come un terebinto,
di cui alla caduta resta il ceppo:
seme santo il suo ceppo.

7

¹Nei giorni di Acaz, figlio di Iotam, figlio di Ozia, re di Giuda, Resin, re di Aram, e Pekach, figlio di Romelia, re d'Israele, salirono contro Gerusalemme per muoverle guerra, ma non riuscirono a espugnarla. ²Fu dunque annunciato alla casa di Davide: «Gli Aramei si sono accampati in Èfrain». Allora il suo cuore e il cuore del suo popolo si agitarono, come si agitano gli alberi della foresta per il vento.

³Il Signore disse a Isaia: «Va' incontro ad Acaz, tu e tuo figlio Seariasùb, fino al termine del canale della piscina superiore, sulla strada del campo del lavandaio. ⁴Tu gli dirai: “Fa' attenzione e sta' tranquillo, non temere e il tuo cuore non si abbatta per quei due avanzi di tizzoni fumanti, per la collera di

Resin, degli Aramei, e del figlio di Romelia. ⁵Poiché gli Aramei, Èfraim e il figlio di Romelia hanno tramato il male contro di te, dicendo: ⁶Saliamo contro Giuda, devastiamolo e occupiamolo, e vi metteremo come re il figlio di Tabeèl.

⁷Così dice il Signore Dio: Ciò non avverrà e non sarà!

^{8a}Perché capitale di Aram è Damasco
e capo di Damasco è Resin.

^{9a}Capitale di Èfraim è Samaria
e capo di Samaria il figlio di Romelia.

^{8b}Ancora sessantacinque anni
ed Èfraim cesserà di essere un popolo.

^{9b}Ma se non crederete, non resterete saldi».

¹⁰Il Signore parlò ancora ad Acaz: ¹¹«Chiedi per te un segno dal Signore, tuo Dio, dal profondo degli inferi oppure dall'alto». ¹²Ma Acaz rispose: «Non lo chiederò, non voglio tentare il Signore». ¹³Allora Isaia disse: «Ascoltate, casa di Davide! Non vi basta stancare gli uomini, perché ora vogliate stancare anche il mio Dio? ¹⁴Pertanto il Signore stesso vi darà un segno. Ecco: la vergine concepirà e partorirà un figlio, che chiamerà Emmanuele. ¹⁵Egli mangerà panna e miele finché non imparerà a rigettare il male e a scegliere il bene. ¹⁶Poiché prima ancora che il bimbo impari a rigettare il male e a scegliere il bene, sarà abbandonata la terra di cui temi i due re. ¹⁷Il Signore manderà su di te, sul tuo popolo e sulla casa di tuo padre giorni quali non vennero da quando Èfraim si staccò da Giuda: manderà il re d'Assiria».

¹⁸Avverrà in quel giorno:

il Signore farà un fischio alle mosche
che sono all'estremità dei canali d'Egitto
e alle api che si trovano in Assiria.

¹⁹Esse verranno e si poseranno tutte
nelle valli scoscese,
nelle fessure delle rocce,
su ogni cespuglio e su ogni pascolo.

²⁰In quel giorno il Signore raderà
con rasoio preso a nolo oltre il Fiume,
con il re d'Assiria,
il capo e il pelo del corpo,
anche la barba toglierà via.

²¹Avverrà in quel giorno:
ognuno allevierà una giovenca e due pecore.

²²Per l'abbondanza del latte che faranno,
si mangerà la panna;
di panna e miele si ciberà
ogni superstite in mezzo a questa terra.

²³Avverrà in quel giorno:
ogni luogo dove erano mille viti
valutate mille sicli d'argento,
sarà preda dei rovi e dei pruni.

²⁴Vi si entrerà armati di frecce e di arco,
perché tutta la terra sarà rovi e pruni.

²⁵In tutti i monti,

che erano vangati con la vanga,
 non si passerà più
 per paura delle spine e dei rovi.
 Serviranno da pascolo per armenti
 e da luogo battuto dal gregge.

8

¹Il Signore mi disse: «Prenditi una grande tavoletta e scrivici con caratteri ordinari: “A Maher-salal-cas-baz”». ²Io mi presi testimoni fidati, il sacerdote Uria e Zaccaria, figlio di Ieberechia. ³Poi mi unii alla profetessa, la quale concepì e partorì un figlio. Il Signore mi disse: «Chiamalo Maher-salal-cas-baz, ⁴poiché prima che il bambino sappia dire “papà” e “mamma” le ricchezze di Damasco e le spoglie di Samaria saranno portate davanti al re d’Assiria».

⁵Il Signore mi disse di nuovo:
⁶«Poiché questo popolo ha rigettato
 le acque di Siloe, che scorrono piano,
 e trema per Resin e per il figlio di Romelia,
⁷per questo, ecco,
 il Signore farà salire contro di loro
 le acque del fiume,
 impetuose e abbondanti:
 cioè il re d’Assiria con tutto il suo splendore,
 irromperà in tutti i suoi canali
 e strariperà da tutte le sue sponde.
⁸Invaderà Giuda,
 lo inonderà e lo attraverserà
 fino a giungere al collo.
 Le sue ali distese copriranno
 tutta l’estensione della tua terra, Emmanuele.
⁹Sappiatelo, popoli: sarete frantumati.
 Ascoltate voi tutte, nazioni lontane,
 cingete le armi e sarete frantumate,
 cingete le armi e sarete frantumate.
¹⁰Preparate un piano, sarà senza effetti;
 fate un proclama, non si realizzerà,
 perché Dio è con noi».

¹¹Poiché così il Signore mi disse, quando mi aveva preso per mano e mi aveva proibito di camminare per la via di questo popolo:

¹²«Non chiamate congiura
 ciò che questo popolo chiama congiura,
 non temete ciò che esso teme e non abbiate paura».
¹³Il Signore degli eserciti, lui solo ritenete santo.
 Egli sia l’oggetto del vostro timore, della vostra paura.
¹⁴Egli sarà insidia e pietra di ostacolo
 e scoglio d’inciampo
 per le due case d’Israele,
 laccio e trabocchetto per gli abitanti di Gerusalemme.

¹⁵Tra di loro molti inciamperanno,
cadranno e si sfracelleranno,
saranno presi e catturati.

¹⁶Rinchiudi questa testimonianza, e sigilla questo insegnamento nel cuore dei miei discepoli. ¹⁷Io ho fiducia nel Signore, che ha nascosto il suo volto alla casa di Giacobbe, e spero in lui. ¹⁸Ecco, io e i figli che il Signore mi ha dato siamo segni e presagi per Israele da parte del Signore degli eserciti, che abita sul monte Sion.

¹⁹Quando vi diranno: «Interrogate i negromanti e gli indovini che bisbigliano e mormorano formule. Forse un popolo non deve consultare i suoi dèi? Per i vivi consultare i morti?», ²⁰attenetevi all'insegnamento, alla testimonianza. Se non faranno un discorso come questo, non ci sarà aurora per loro.

²¹Egli si aggirerà oppresso e affamato,
e, quando sarà affamato e preso dall'ira,
maledirà il suo re e il suo dio.
Guarderà in alto
²²e rivolgerà lo sguardo sulla terra
ed ecco angustia e tenebre
e oscurità desolante.
Ma la caligine sarà dissipata,
²³poiché non ci sarà più oscurità
dove ora è angoscia.

In passato umiliò la terra di Zàbulon e la terra di Nèftali, ma in futuro renderà gloriosa la via del mare, oltre il Giordano, Galilea delle genti.

9

¹Il popolo che camminava nelle tenebre
ha visto una grande luce;
su coloro che abitavano in terra tenebrosa
una luce rifulse.
²Hai moltiplicato la gioia,
hai aumentato la letizia.
Gioiscono davanti a te
come si gioisce quando si miete
e come si esulta quando si divide la preda.
³Perché tu hai spezzato il giogo che l'opprimeva,
la sbarra sulle sue spalle,
e il bastone del suo aguzzino,
come nel giorno di Madian.
⁴Perché ogni calzatura di soldato che marciava rimbombando
e ogni mantello intriso di sangue
saranno bruciati, dati in pasto al fuoco.
⁵Perché un bambino è nato per noi,
ci è stato dato un figlio.
Sulle sue spalle è il potere
e il suo nome sarà:
Consigliere mirabile, Dio potente,

Padre per sempre, Principe della pace.
⁶Grande sarà il suo potere
e la pace non avrà fine
sul trono di Davide e sul suo regno,
che egli viene a consolidare e rafforzare
con il diritto e la giustizia, ora e per sempre.
Questo farà lo zelo del Signore degli eserciti.
⁷Una parola mandò il Signore contro Giacobbe,
essa cadde su Israele.
⁸La conoscerà tutto il popolo,
gli Efraimiti e gli abitanti di Samaria,
che dicevano nel loro orgoglio
e nell'arroganza del loro cuore:
⁹«I mattoni sono caduti,
ricostruiremo in pietra;
i sicomòri sono stati abbattuti,
li sostituiremo con cedri».
¹⁰Il Signore suscitò contro questo popolo i suoi nemici,
eccitò i suoi avversari:
¹¹gli Aramei dall'oriente, da occidente i Filistei,
che divorano Israele a grandi bocconi.
Con tutto ciò non si calma la sua ira
e ancora la sua mano rimane stesa.
¹²Il popolo non è tornato a chi lo percuoteva;
non hanno ricercato il Signore degli eserciti.
¹³Pertanto il Signore ha amputato a Israele capo e coda,
palma e giunco in un giorno.
¹⁴L'anziano e i notabili sono il capo,
il profeta, maestro di menzogna, è la coda.
¹⁵Le guide di questo popolo lo hanno fuorviato
e quelli che esse guidano si sono perduti.
¹⁶Perciò il Signore non avrà clemenza verso i suoi giovani,
non avrà pietà degli orfani e delle vedove,
perché tutti sono empi e perversi;
ogni bocca proferisce parole stolte.
Con tutto ciò non si calma la sua ira
e ancora la sua mano rimane stesa.
¹⁷Sì, brucia l'iniquità come fuoco
che divora rovi e pruni,
divampa nel folto della selva,
da dove si sollevano colonne di fumo.
¹⁸Per l'ira del Signore degli eserciti brucia la terra
e il popolo è dato in pasto al fuoco;
nessuno ha pietà del proprio fratello.
¹⁹Dilania a destra, ma è ancora affamato,
mangia a sinistra, ma senza saziarsi;
ognuno mangia la carne del suo vicino.
²⁰Manasse contro Èfraim
ed Èfraim contro Manasse,
tutti e due insieme contro Giuda.

Con tutto ciò non si calma la sua ira
e ancora la sua mano rimane stesa.

10

¹Guai a coloro che fanno decreti iniqui
e scrivono in fretta sentenze oppressive,
²per negare la giustizia ai miseri
e per frodare del diritto i poveri del mio popolo,
per fare delle vedove la loro preda
e per defraudare gli orfani.

³Ma che cosa farete nel giorno del castigo,
quando da lontano sopraggiungerà la rovina?
A chi ricorrerete per protezione?
Dove lascerete la vostra ricchezza?

⁴Non vi resterà che curvare la schiena in mezzo ai prigionieri
o cadere tra i morti.

Con tutto ciò non si calma la sua ira
e ancora la sua mano rimane stesa.

⁵Oh! Assiria, verga del mio furore,
bastone del mio sdegno!

⁶Contro una nazione empia io la mando
e la dirigo contro un popolo con cui sono in collera,
perché lo saccheggi, lo depredi
e lo calpesti come fango di strada.

⁷Essa però non pensa così
e così non giudica il suo cuore,
ma vuole distruggere
e annientare non poche nazioni.

⁸Anzi dice: «Forse i miei principi non sono altrettanti re?»

⁹Forse Calno non è come Carchemis,
Camat come Arpad,
Samaria come Damasco?

¹⁰Come la mia mano ha raggiunto quei regni degli idoli,
le cui statue erano più numerose
di quelle di Gerusalemme e di Samaria,

¹¹non posso io forse, come ho agito
con Samaria e i suoi idoli,
agire anche contro Gerusalemme e i suoi simulacri?».

¹²Quando il Signore avrà terminato tutta la sua opera sul monte Sion e a Gerusalemme, punirà il frutto orgoglioso del cuore del re d'Assiria e ciò di cui si gloria l'alterigia dei suoi occhi.

¹³Poiché ha detto:

«Con la forza della mia mano ho agito
e con la mia sapienza, perché sono intelligente;
ho rimosso i confini dei popoli
e ho saccheggiato i loro tesori,
ho abbattuto come un eroe
coloro che sedevano sul trono.

¹⁴La mia mano ha scovato, come in un nido,

la ricchezza dei popoli.

Come si raccolgono le uova abbandonate,
così ho raccolto tutta la terra.

Non vi fu battito d'ala,
e neppure becco aperto o pigolio».

¹⁵Può forse vantarsi la scure contro chi se ne serve per tagliare
o la sega insuperbirsi contro chi la maneggia?

Come se un bastone volesse brandire chi lo impugna
e una verga sollevare ciò che non è di legno!

¹⁶Perciò il Signore, Dio degli eserciti,
manderà una peste contro le sue più valide milizie;
sotto ciò che è sua gloria arderà un incendio
come incendio di fuoco;

^{18b}esso consumerà anima e corpo
e sarà come un malato che sta spegnendosi.

¹⁷La luce d'Israele diventerà un fuoco,
il suo santuario una fiamma;
essa divorerà e consumerà
in un giorno rovi e pruni,

^{18a}la magnificenza della sua selva e del suo giardino.

¹⁹Il resto degli alberi nella selva
si conterà facilmente;
persino un ragazzo potrebbe farne il conto.

²⁰In quel giorno avverrà
che il resto d'Israele e i superstiti della casa di Giacobbe
non si appoggeranno più su chi li ha percossi,
ma si appoggeranno con lealtà
sul Signore, sul Santo d'Israele.

²¹Tornerà il resto,
il resto di Giacobbe, al Dio forte.

²²Poiché anche se il tuo popolo, o Israele,
fosse come la sabbia del mare,
solo un suo resto ritornerà.

È decretato uno sterminio
che farà traboccare la giustizia.

²³Sì, un decreto di rovina
eseguirà il Signore, Dio degli eserciti,
su tutta la regione.

²⁴Pertanto così dice il Signore, Dio degli eserciti: «Popolo mio, che abiti
in Sion, non temere l'Assiria che ti percuote con la verga e alza il bastone
contro di te, come già l'Egitto. ²⁵Perché ancora un poco, ben poco, e il mio
sdegno avrà fine. La mia ira li annienterà». ²⁶Contro l'Assiria il Signore degli
eserciti agiterà il flagello, come quando colpì Madian alla roccia di Oreb;
alzerà la sua verga sul mare come fece con l'Egitto.

²⁷In quel giorno
sarà tolto il suo fardello dalla tua spalla
e il suo giogo cesserà di pesare sul tuo collo.
Il distruttore viene da Rimmon,

²⁸raggiunge Aiàt, attraversa Migron,

a Micmas depone le sue armi.
²⁹Attraversano il passo;
 a Gheba si accampano.
 Rama trema.
 Fugge Gàbaa di Saul.
³⁰Grida con tutta la tua voce, Bat-Gallim.
 Sta' attenta, Làisa.
 Povera Anatòt!
³¹Madmenà è in fuga.
 Scappano gli abitanti di Ghebìm.
³²Oggi stesso farà sosta a Nob,
 agiterà la mano verso il monte della figlia di Sion,
 verso la collina di Gerusalemme.
³³Ecco, il Signore, Dio degli eserciti,
 abbatte i rami con il terrore,
 le punte più alte sono troncate,
 le cime sono abbattute.
³⁴È reciso con il ferro il folto della selva
 e il Libano cade con la sua magnificenza.

11

¹Un germoglio spunterà dal tronco di Iesse,
 un virgulto germoglierà dalle sue radici.
²Su di lui si poserà lo spirito del Signore,
 spirito di sapienza e d'intelligenza,
 spirito di consiglio e di forza,
 spirito di conoscenza e di timore del Signore.
³Si compiacerà del timore del Signore.
 Non giudicherà secondo le apparenze
 e non prenderà decisioni per sentito dire;
⁴ma giudicherà con giustizia i miseri
 e prenderà decisioni eque per gli umili della terra.
 Percuoterà il violento con la verga della sua bocca,
 con il soffio delle sue labbra ucciderà l'empio.
⁵La giustizia sarà fascia dei suoi lombi
 e la fedeltà cintura dei suoi fianchi.
⁶Il lupo dimorerà insieme con l'agnello;
 il leopardo si sdraierà accanto al capretto;
 il vitello e il leoncello pascoleranno insieme
 e un piccolo fanciullo li guiderà.
⁷La mucca e l'orsa pascoleranno insieme;
 i loro piccoli si sdraieranno insieme.
 Il leone si ciberà di paglia, come il bue.
⁸Il lattante si trastullerà sulla buca della vipera;
 il bambino metterà la mano nel covo del serpente velenoso.
⁹Non agiranno più iniquamente né saccheggeranno
 in tutto il mio santo monte,
 perché la conoscenza del Signore riempirà la terra
 come le acque ricoprono il mare.
¹⁰In quel giorno avverrà

che la radice di Iesse sarà un vessillo per i popoli.

Le nazioni la cercheranno con ansia.

La sua dimora sarà gloriosa.

¹¹In quel giorno avverrà

che il Signore stenderà di nuovo la sua mano

per riscattare il resto del suo popolo,

superstite dall'Assiria e dall'Egitto,

da Patros, dall'Etiopia e dall'Elam,

da Sinar e da Camat e dalle isole del mare.

¹²Egli alzerà un vessillo tra le nazioni

e raccoglierà gli espulsi d'Israele;

radunerà i dispersi di Giuda

dai quattro angoli della terra.

¹³Cesserà la gelosia di Èfraim

e gli avversari di Giuda saranno sterminati;

Èfraim non invidierà più Giuda

e Giuda non sarà più ostile a Èfraim.

¹⁴Voleranno verso occidente contro i Filistei,

insieme deprederanno i figli dell'oriente,

stenderanno le mani su Edom e su Moab

e i figli di Ammon saranno loro sudditi.

¹⁵Il Signore prosciugherà il golfo del mare d'Egitto

e stenderà la mano contro il Fiume.

Con la potenza del suo soffio

lo dividerà in sette bracci,

così che si possa attraversare con i sandali.

¹⁶Si formerà una strada per il resto del suo popolo

che sarà superstite dall'Assiria,

come ce ne fu una per Israele

quando uscì dalla terra d'Egitto.

12

¹Tu dirai in quel giorno:

«Ti lodo, Signore; tu eri in collera con me,
ma la tua collera si è placata e tu mi hai consolato.

²Ecco, Dio è la mia salvezza;

io avrò fiducia, non avrò timore,

perché mia forza e mio canto è il Signore;

egli è stato la mia salvezza».

³Attingerete acqua con gioia

alle sorgenti della salvezza.

⁴In quel giorno direte:

«Rendete grazie al Signore e invocate il suo nome,

proclamate fra i popoli le sue opere,

fate ricordare che il suo nome è sublime.

⁵Cantate inni al Signore, perché ha fatto cose eccelse,

le conosca tutta la terra.

⁶Canta ed esulta, tu che abiti in Sion,

perché grande in mezzo a te è il Santo d'Israele».

13 ¹Oracolo su Babilonia, ricevuto in visione da Isaia, figlio di Amoz.

²Su un monte brullo issate un segnale,
alzate per loro un grido;
fate cenni con la mano perché varchino
le porte dei nobili.

³Io ho dato un ordine ai miei consacrati;
ho chiamato anche i miei prodi a strumento del mio sdegno,
entusiasti della mia grandezza.

⁴Frastuono di folla sui monti,
simile a quello di un popolo immenso.
Frastuono fragoroso di regni,
di nazioni radunate.

Il Signore degli eserciti passa in rassegna
un esercito di guerra.

⁵Vengono da una terra lontana,
dall'estremo orizzonte,
il Signore e le armi della sua collera,
per devastare tutta la terra.

⁶Urlate, perché è vicino il giorno del Signore;
esso viene come una devastazione
da parte dell'Onnipotente.

⁷Perciò tutte le mani sono fiacche,
ogni cuore d'uomo viene meno.

⁸Sono costernati. Spasimi e dolori li prendono,
si contorcono come una partoriente.

Ognuno osserva sgomento il suo vicino:
i loro volti sono volti di fiamma.

⁹Ecco, il giorno del Signore arriva implacabile,
con sdegno, ira e furore,
per fare della terra un deserto,
per sterminarne i peccatori.

¹⁰Poiché le stelle del cielo e le loro costellazioni
non daranno più la loro luce;
il sole si oscurerà al suo sorgere
e la luna non diffonderà la sua luce.

¹¹Io punirò nel mondo la malvagità
e negli empi la loro iniquità.
Farò cessare la superbia dei protervi
e umilierò l'orgoglio dei tiranni.

¹²Renderò l'uomo più raro dell'oro fino
e i mortali più rari dell'oro di Ofir.

¹³Allora farò tremare i cieli
e la terra si scuoterà dalle fondamenta
per lo sdegno del Signore degli eserciti,
nel giorno della sua ira ardente.

¹⁴Allora avverrà come a una gazzella impaurita
e come a un gregge che nessuno raduna:
ognuno si dirigerà verso il suo popolo,

ognuno correrà verso la sua terra.

¹⁵Quanti saranno trovati, saranno trafitti,
quanti saranno presi, periranno di spada.

¹⁶I loro piccoli saranno sfracellati davanti ai loro occhi;
saranno saccheggiate le loro case,
violentate le loro mogli.

¹⁷Ecco, io suscito contro di loro i Medi,
che non pensano all'argento
né si curano dell'oro.

¹⁸Con i loro archi abatteranno i giovani,
non avranno pietà del frutto del ventre,
i loro occhi non avranno pietà dei bambini.

¹⁹Babilonia, perla dei regni,
splendore orgoglioso dei Caldei,
sarà sconvolta da Dio come Sòdoma e Gomorra.

²⁰Non sarà abitata mai più né popolata
di generazione in generazione.

L'Arabo non vi planterà la sua tenda
né i pastori vi faranno sostare le greggi.

²¹Ma vi si stabiliranno le bestie selvatiche,
i gufi riempiranno le loro case,
vi faranno dimora gli struzzi,
vi danzeranno i sàtiri.

²²Urleranno le iene nei loro palazzi,
gli sciacalli nei loro edifici lussuosi.

La sua ora si avvicina,
i suoi giorni non saranno prolungati.

14 ¹Certo, il Signore avrà pietà di Giacobbe e si sceglierà ancora Israele e li ristabilirà nella loro terra. A loro si uniranno gli stranieri e saranno annessi alla casa di Giacobbe. ²I popoli li accoglieranno e li ricondurranno nella loro terra, e la casa d'Israele se li farà propri nella terra del Signore, rendendoli schiavi e schiave; così faranno prigionieri coloro che li avevano resi schiavi e domineranno i loro avversari.

³In quel giorno avverrà che il Signore ti libererà dalle tue pene, dal tuo affanno e dalla tua dura schiavitù a cui eri stato assoggettato. ⁴Allora intonerai questa canzone sul re di Babilonia e dirai:

«Ah, come è finito l'aguzzino,
è finita l'aggressione!

⁵Il Signore ha spezzato la verga degli iniqui,
il bastone dei dominatori,

⁶che percuoteva i popoli nel suo furore,
con colpi senza fine,

che dominava con furia le nazioni
con una persecuzione senza respiro.

⁷Riposa ora tranquilla tutta la terra
ed erompe in grida di gioia.

⁸Persino i cipressi gioiscono per te

e anche i cedri del Libano:

“Da quando tu sei prostrato,
non sale più nessuno a tagliarci”.

⁹Gli inferi di sotto si agitano per te,
per venirti incontro al tuo arrivo;
per te essi svegliano le ombre,
tutti i dominatori della terra,
e fanno sorgere dai loro troni tutti i re delle nazioni.

¹⁰Tutti prendono la parola per dirti:
“Anche tu sei stato abbattuto come noi,
sei diventato uguale a noi”.

¹¹Negli inferi è precipitato il tuo fasto
e la musica delle tue arpe.
Sotto di te v'è uno strato di marciume,
e tua coltre sono i vermi.

¹²Come mai sei caduto dal cielo,
astro del mattino, figlio dell'aurora?
Come mai sei stato gettato a terra,
signore di popoli?

¹³Eppure tu pensavi nel tuo cuore:
“Salirò in cielo,
sopra le stelle di Dio
innalzerò il mio trono,
dimorerò sul monte dell'assemblea,
nella vera dimora divina.

¹⁴Salirò sulle regioni superiori delle nubi,
mi farò uguale all'Altissimo”.

¹⁵E invece sei stato precipitato negli inferi,
nelle profondità dell'abisso!

¹⁶Quanti ti vedono ti guardano fisso,
ti osservano attentamente:
“È questo l'individuo che sconvolgeva la terra,
che faceva tremare i regni,

¹⁷che riduceva il mondo a un deserto,
che ne distruggeva le città,
che non apriva la porta del carcere ai suoi prigionieri?”.

¹⁸Tutti i re dei popoli,
tutti riposano con onore,
ognuno nella sua tomba.

¹⁹Tu, invece, sei stato gettato fuori del tuo sepolcro,
come un virgulto spregevole;
sei circondato da uccisi trafitti da spada,
deposti sulle pietre della fossa,
come una carogna calpestata.

²⁰Tu non sarai unito a loro nella sepoltura,
perché hai rovinato la tua terra,
hai assassinato il tuo popolo.
Non sarà più nominata
la discendenza degli iniqui.

²¹Preparate il massacro dei suoi figli

a causa dell'iniquità dei loro padri,
e non sorgano più a conquistare la terra
e a riempire il mondo di rovine».

²²«Io insorgerò contro di loro
– oracolo del Signore degli eserciti –,
sterminerò il nome e il resto di Babilonia,
la prole e la stirpe – oracolo del Signore.
²³Io la ridurrò a dominio del riccio, a palude stagnante;
la spazzerò con la scopa della distruzione».
Oracolo del Signore degli eserciti.

²⁴Il Signore degli eserciti ha giurato dicendo:
«In verità, come ho pensato, accadrà,
e come ho deciso, succederà.

²⁵Io spezzerò l'Assiria nella mia terra
e sui miei monti la calpesterò.
Allora sparirà da loro il suo giogo,
il suo peso dalle loro spalle sarà rimosso».

²⁶Questa è la decisione presa per tutta la terra
e questa è la mano stesa su tutte le nazioni.

²⁷Poiché il Signore degli eserciti
lo ha deciso; chi potrà renderlo vano?
La sua mano è stesa, chi gliela farà ritirare?

²⁸Nell'anno in cui morì il re Acaz fu pronunciato questo oracolo:

²⁹«Non gioire, Filistea tutta,
perché si è spezzata la verga di chi ti percuoteva.
Poiché dalla radice della serpe uscirà una vipera
e il suo frutto sarà un drago alato.

³⁰I più poveri si sazieranno sui miei prati
e i miseri riposeranno tranquilli;
ma farò morire di fame la tua stirpe
e ucciderò il tuo resto.

³¹Urla, o porta, grida, o città;
trema, Filistea tutta,
perché dal settentrione si alza il fumo
e non c'è disertore tra le sue schiere».
³²Che cosa si risponderà ai messaggeri delle nazioni?
«Il Signore ha fondato Sion
e in essa si rifugiano gli umili del suo popolo».

15

¹Oracolo su Moab.

Sì, è stata devastata di notte,
Ar-Moab è stata distrutta;
è stata devastata di notte,
Kir-Moab è stata distrutta.
²È salita la gente di Dibon
sulle alture, per piangere;
sul Nebo e su Mādaba

Moab innalza un lamento;
 ogni testa è rasata,
 ogni barba è tagliata.
³Nelle sue strade si indossa il sacco,
 sulle sue terrazze e nelle sue piazze
 ognuno fa il lamento
 e si scioglie in lacrime.
⁴Emettono urla Chesbon ed Elalè,
 la loro eco giunge fino a Iaas.
 Per questo gli armati di Moab alzano lamenti,
 e il loro animo freme.
⁵Il mio cuore geme per Moab;
 i suoi fuggiaschi giungono fino a Soar.
 Piangendo, salgono la salita di Luchit.
 Sulla via di Coronàim
 mandano grida strazianti.
⁶Le acque di Nimrìm sono un deserto,
 l'erba si è seccata, finita è la pastura;
 non c'è più nulla di verde.
⁷Per questo fanno provviste,
 trasportano le loro riserve
 al di là del torrente dei Salici.
⁸Risuonano grida
 per tutto il territorio di Moab;
 il suo urlo giunge fino a Eglàim,
 fino a Beer-Elìm il suo urlo.
⁹Le acque di Dimon sono piene di sangue,
 eppure colpirò Dimon con altri mali:
 un leone per i fuggiaschi di Moab
 e per il resto della regione.

16

¹Mandate l'agnello
 al signore della regione,
 da Sela del deserto
 al monte della figlia di Sion.
²Come un uccello fuggitivo,
 come una nidiata dispersa
 saranno le figlie di Moab
 ai guadi dell'Arnon.
³Dacci un consiglio,
 prendi una decisione!
 Rendi come la notte la tua ombra
 in pieno mezzogiorno;
 nascondi i dispersi,
 non tradire i fuggiaschi.
⁴Siano tuoi ospiti
 i dispersi di Moab;
 sii loro rifugio di fronte al devastatore.
 Quando sarà estinto il tiranno

e finita la devastazione,
 scomparso il distruttore della regione,
⁵allora sarà stabilito un trono sulla mansuetudine,
 vi siederà con tutta fedeltà, nella tenda di Davide,
 un giudice sollecito del diritto
 e pronto alla giustizia.

⁶Abbiamo udito l'orgoglio di Moab,
 il grande orgoglioso,
 la sua alterigia, il suo orgoglio, la sua tracotanza,
 l'inconsistenza delle sue chiacchiere.

⁷Per questo i Moabiti innalzano un lamento per Moab,
 si lamentano tutti;
 per le focacce di uva di Kir-Carèset
 gemono tutti costernati.

⁸Sono squallidi i campi di Chesbon,
 come pure la vigna di Sibma.
 Signori di popoli
 ne hanno spezzato i tralci
 che raggiungevano Iazer,
 penetravano fin nel deserto;
 i loro rami si estendevano liberamente,
 arrivavano al mare.

⁹Per questo io piangerò con il pianto di Iazer
 sulla vigna di Sibma.
 Ti inonderò con le mie lacrime,
 o Chesbon, o Elalè,
 perché sui tuoi frutti e sulla tua vendemmia
 è piombato un grido.

¹⁰Sono scomparse gioia e allegria dai frutteti;
 nelle vigne non si levano più lieti clamori
 né si grida più allegramente.
 Il vino nei tini non lo pigia il pigiatore,
 il grido di gioia è finito.

¹¹Perciò le mie viscere fremono
 per Moab come una cetra,
 il mio intimo freme per Kir-Carèset.

¹²Si vedrà Moab affaticarsi sulle alture
 e venire nel suo santuario per pregare,
 ma senza successo.

¹³Questo è il messaggio che pronunciò un tempo il Signore su Moab.
¹⁴Ma ora il Signore dice: «In tre anni, come gli anni di un salariato, sarà svilita
 la gloria di Moab con tutta la sua numerosa popolazione. Ne rimarrà solo un
 resto, piccolo e insignificante».

17

¹Oracolo su Damasco.

Ecco, Damasco cesserà di essere una città,
 diverrà un cumulo di rovine.

²Le città di Aroèr saranno abbandonate;

saranno pascolo delle greggi,
 che vi riposeranno senza esserne scacciate.
³A Èfraim sarà tolta la cittadella,
 a Damasco la sovranità.
 Al resto degli Aramei toccherà la stessa sorte
 della gloria degli Israeliti.
 Oracolo del Signore degli eserciti.
⁴In quel giorno verrà ridotta la gloria di Giacobbe
 e la pinguedine delle sue membra dimagrirà.
⁵Avverrà come quando il mietitore
 prende una manciata di steli,
 e con l'altro braccio falcia le spighe,
 come quando si raccolgono le spighe
 nella valle dei Refaim.
⁶Vi resteranno solo racimoli,
 come alla bacchiatura degli ulivi:
 due o tre bacche sulla cima dell'albero,
 quattro o cinque sui rami da frutto.
 Oracolo del Signore, Dio d'Israele.

⁷In quel giorno si volgerà l'uomo al suo creatore e i suoi occhi
 guarderanno al Santo d'Israele. ⁸Non si volgerà agli altari, lavoro delle sue
 mani; non guarderà ciò che fecero le sue dita, i pali sacri e gli altari per
 l'incenso.

⁹In quel giorno avverrà alle tue fortezze
 come alle città abbandonate,
 che l'Eveo e l'Amorreo evacuarono
 di fronte agli Israeliti
 e sarà una desolazione.
¹⁰Perché hai dimenticato Dio, tuo salvatore,
 e non ti sei ricordato della Roccia, tua fortezza,
 tu pianti giardini ameni
 e innesti tralci stranieri.
¹¹Nel giorno in cui li pianti, li vedi crescere
 e al mattino vedi fiorire i tuoi semi,
 ma svanirà il raccolto nel giorno della sventura
 e del dolore insanabile.
¹²Ah, il tumulto di popoli immensi,
 tumultuanti come il tumulto dei mari,
 fragore di nazioni
 come lo scroscio di acque che scorrono veementi!
¹³Le nazioni fanno fragore
 come il fragore di molte acque,
 ma egli le minaccia, esse fuggono lontano;
 come pula sono disperse sui monti dal vento
 e come vortice di polvere dinanzi al turbine.
¹⁴Alla sera, ecco, era tutto uno spavento,
 prima del mattino, già non è più.
 Questo è il destino di chi ci depredava
 e la sorte di chi ci saccheggiava.

18

¹Ah! Terra dagli insetti ronzanti,
 che ti trovi oltre i fiumi dell’Etiopia,
²che mandi ambasciatori per mare,
 in barche di papiro sulle acque:
 «Andate, messaggeri veloci,
 verso un popolo alto e abbronzato,
 verso un popolo temuto ora e sempre,
 un popolo potente e vittorioso,
 la cui terra è solcata da fiumi».
³O voi tutti abitanti del mondo, che dimorate sulla terra,
 appena si alzerà un segnale sui monti, guardatelo!
 Appena squillerà la tromba, ascoltatela!
⁴Poiché questo mi ha detto il Signore:
 «Io osserverò tranquillo dalla mia dimora,
 come il calore sereno alla luce del sole,
 come una nube di rugiada al calore della mietitura».
⁵Poiché prima della raccolta, quando la fioritura è finita
 e il fiore è diventato un grappolo maturo,
 egli taglierà i tralci con roncole,
 strapperà e getterà via i pampini.
⁶Saranno abbandonati tutti insieme
 agli avvoltoi dei monti e alle bestie della terra;
 su di essi gli avvoltoi passeranno l’estate,
 su di essi tutte le bestie della terra passeranno l’inverno.

⁷In quel tempo saranno portate offerte al Signore degli eserciti da un popolo alto e abbronzato, da un popolo temuto ora e sempre, da un popolo potente e vittorioso, la cui terra è solcata da fiumi; saranno portate nel luogo dove è invocato il nome del Signore degli eserciti, sul monte Sion.

19

¹Oracolo sull’Egitto.

Ecco, il Signore cavalca una nube leggera
 ed entra in Egitto.
 Crollano gli idoli dell’Egitto davanti a lui
 e agli Egiziani viene meno il cuore nel petto.
²«Aizzerò gli Egiziani contro gli Egiziani:
 combatterà ognuno contro il proprio fratello,
 ognuno contro il proprio prossimo,
 città contro città e regno contro regno.
³Lo spirito che anima l’Egitto sarà stravolto
 e io distruggerò il suo progetto;
 per questo ricorreranno agli idoli e ai maghi,
 ai negromanti e agli indovini.
⁴Ma io consegnerò gli Egiziani
 in mano a un duro padrone, un re crudele li dominerà».
 Oracolo del Signore, il Signore degli eserciti.
⁵Si prosciugheranno le acque del mare,

il fiume si inaridirà e seccherà.
⁶I suoi canali diventeranno putridi,
 diminuiranno e seccheranno i torrenti dell'Egitto,
 canne e giunchi sfioriranno.
⁷I giunchi sulle rive e alla foce del Nilo
 e tutte le piante del Nilo
 seccheranno, saranno dispersi dal vento, non saranno più.
⁸I pescatori si lamenteranno, gemeranno
 quanti gettano l'amo nel Nilo,
 quanti stendono le reti sull'acqua saranno desolati.
⁹Saranno delusi i lavoratori del lino,
 le cardatrici e i tessitori impallidiranno;
¹⁰i tessitori saranno avviliti,
 tutti i salariati saranno costernati.
¹¹Quanto sono stolti i principi di Tanis!
 I più saggi consiglieri del faraone formano un consiglio
 insensato.
 Come osate dire al faraone:
 «Sono figlio di saggi, figlio di re antichi»?
¹²Dove sono, dunque, i tuoi saggi?
 Ti rivelino e manifestino
 quanto ha deciso il Signore degli eserciti
 a proposito dell'Egitto.
¹³Stolti sono i principi di Tanis;
 si ingannano i principi di Menfi.
 Hanno fatto traviare l'Egitto
 i capi delle sue tribù.
¹⁴Il Signore ha mandato in mezzo a loro
 uno spirito di smarrimento;
 essi fanno smarrire l'Egitto in ogni impresa,
 come barcolla un ubriaco nel vomito.
¹⁵Non gioverà all'Egitto qualunque opera
 faccia il capo o la coda,
 la palma o il giunco.

¹⁶In quel giorno gli Egiziani diventeranno come femmine, tremeranno e
 temeranno al vedere la mano che il Signore degli eserciti agiterà contro di
 loro. ¹⁷La terra di Giuda sarà il terrore degli Egiziani; quando se ne parlerà, ne
 avranno spavento, a causa della decisione che il Signore degli eserciti ha
 preso contro di loro.

¹⁸In quel giorno ci saranno cinque città nell'Egitto che parleranno la
 lingua di Canaan e giureranno per il Signore degli eserciti; una di esse si
 chiamerà Città del Sole.

¹⁹In quel giorno ci sarà un altare dedicato al Signore in mezzo alla terra
 d'Egitto e una stele in onore del Signore presso la sua frontiera: ²⁰sarà un
 segno e una testimonianza per il Signore degli eserciti nella terra d'Egitto.
 Quando, di fronte agli avversari, invocheranno il Signore, allora egli manderà
 loro un salvatore che li difenderà e li libererà. ²¹Il Signore si farà conoscere
 agli Egiziani e gli Egiziani riconosceranno in quel giorno il Signore, lo
 serviranno con sacrifici e offerte, faranno voti al Signore e li adempiranno. ²²Il

Signore percuoterà ancora gli Egiziani, ma, una volta colpiti, li risanerà. Essi faranno ritorno al Signore ed egli si placherà e li risanerà.

²³In quel giorno ci sarà una strada dall'Egitto verso l'Assiria; l'Assiro andrà in Egitto e l'Egiziano in Assiria, e gli Egiziani renderanno culto insieme con gli Assiri.

²⁴In quel giorno Israele sarà il terzo con l'Egitto e l'Assiria, una benedizione in mezzo alla terra. ²⁵Li benedirà il Signore degli eserciti dicendo: «Benedetto sia l'Egiziano mio popolo, l'Assiro opera delle mie mani e Israele mia eredità».

20 ¹Nell'anno in cui il *tartan*, mandato ad Asdod da Sargon re d'Assiria, giunse ad Asdod, la assalì e la prese.

²In quel tempo il Signore disse per mezzo di Isaia, figlio di Amoz: «Va', lèvati il sacco dai fianchi e togliti i sandali dai piedi!». Così egli fece, andando nudo e scalzo.

³Il Signore poi disse: «Come il mio servo Isaia è andato nudo e scalzo per tre anni, come segno e presagio per l'Egitto e per l'Etiopia, ⁴così il re d'Assiria condurrà i prigionieri d'Egitto e i deportati dell'Etiopia, giovani e vecchi, nudi e scalzi e con le natiche scoperte, vergogna per l'Egitto. ⁵Allora saranno abbattuti e confusi a causa dell'Etiopia, loro speranza, e a causa dell'Egitto, di cui si vantavano. ⁶In quel giorno gli abitanti di questo lido diranno: "Ecco che cosa è avvenuto della speranza nella quale ci eravamo rifugiati per trovare aiuto ed essere liberati dal re d'Assiria! Ora come ci salveremo?"».

21 ¹Oracolo sul deserto del mare.

Come i turbini che si scatenano nel Negheb,
così egli viene dal deserto, da una terra orribile.

²Una visione tremenda mi fu mostrata:
il saccheggiatore che saccheggia,
il distruttore che distrugge.

Salite, o Elamiti,
assediate, o Medi!

Io faccio cessare ogni gemito.

³Per questo i miei reni sono nello spasimo,
mi hanno colto dolori come di una partoriente;
sono troppo sconvolto per udire,
troppo sbigottito per vedere.

⁴Smarrito è il mio cuore,
la costernazione mi invade;
il tramonto tanto desiderato
diventa il mio terrore.

⁵Si prepara la tavola,
si stende la tovaglia,
si mangia, si beve.

Alzatevi, o capi,
ungete gli scudi,

⁶Poiché così mi ha detto il Signore:

«Va', metti una sentinella
che annunci quanto vede.

⁷E se vedrà cavalleria,
coppie di cavalieri,
uomini che cavalcano asini,
uomini che cavalcano cammelli,
allora osservi attentamente,
con grande attenzione».

⁸La vedetta ha gridato:

«Al posto di osservazione, Signore,
io sto sempre lungo il giorno,
e nel mio osservatorio
sto in piedi, tutte le notti.

⁹Ecco, qui arriva una schiera di cavalieri,
coppie di cavalieri.

Essi esclamano e dicono: «È caduta,
è caduta Babilonia!

Tutte le statue dei suoi dèi
sono a terra, in frantumi».

¹⁰O popolo mio, calpestato e trebbiato come su un'aia,
quanto ho udito
dal Signore degli eserciti,
Dio d'Israele,
a voi l'ho annunciato.

¹¹Oracolo su Duma.

Mi gridano da Seir:

«Sentinella, quanto resta della notte?
Sentinella, quanto resta della notte?».

¹²La sentinella risponde:

«Viene il mattino, poi anche la notte;
se volete domandare, domandate,
convertitevi, venite!».

¹³Oracolo nella steppa.

Nella boscaglia, nella steppa, passate la notte,
carovane di Dedan;

¹⁴andando incontro agli assetati,
portate acqua.

Abitanti della terra di Tema,
presentatevi ai fuggiaschi con pane per loro.

¹⁵Perché essi fuggono di fronte alle spade,
di fronte alla spada affilata,
di fronte all'arco teso,
di fronte al furore della battaglia.

¹⁶Poiché mi ha detto il Signore: «Ancora un anno, contato alla maniera degli anni di un salariato, e scomparirà tutta la potenza gloriosa di Kedar. ¹⁷E il numero degli archi dei prodi di Kedar resterà molto esiguo, perché il Signore Dio d'Israele ha parlato».

¹Oracolo sulla valle della Visione.

Che hai tu dunque,
che sei salita tutta sulle terrazze,
²città colma di rumore e tumulto,
città gaudente?

I tuoi trafitti non sono stati trafitti di spada
né sono morti in battaglia.

³Tutti i tuoi capi sono fuggiti insieme,
sono stati fatti prigionieri senza un tiro d'arco;
tutti coloro che si trovavano in te
sono stati catturati insieme,
anche se fuggiti lontano.

⁴Per questo dico: «Stornate lo sguardo da me,
che io pianga amaramente;
non cercate di consolarmi
per la desolazione della figlia del mio popolo».

⁵Infatti è un giorno di panico,
di distruzione e di smarrimento,
voluto dal Signore, Dio degli eserciti.
Nella valle della Visione un diroccare di mura
e un invocare aiuto verso i monti.

⁶Gli Elamiti hanno indossato la faretra,
con uomini su carri e cavalieri;
Kir ha tolto il fodero allo scudo.

⁷Le migliori tra le tue valli
sono piene di carri;
i cavalieri si sono disposti contro la porta.

⁸Così è tolta la protezione di Giuda.
Tu guardavi in quel giorno
alle armi del palazzo della Foresta.

⁹Avete visto le brecce della Città di Davide
quanto erano numerose.

Poi avete raccolto le acque della piscina inferiore,
¹⁰avete contato le case di Gerusalemme
e avete demolito le case per fortificare le mura.

¹¹Avete anche costruito un serbatoio fra i due muri
per le acque della piscina vecchia;
ma voi non avete guardato a chi ha fatto queste cose,
né avete visto chi ha preparato ciò da tempo.

¹²Vi invitava in quel giorno il Signore, Dio degli eserciti,
al pianto e al lamento,
a rasarvi il capo e a vestire il sacco.

¹³Ecco invece gioia e allegria,
sgozzate bovini e scannate greggi,
mangiate carne e bevete vino:

«Mangiamo e beviamo, perché domani moriremo!».

¹⁴Ma il Signore degli eserciti si è rivelato ai miei orecchi:
«Certo non sarà espiato questo vostro peccato,

finché non sarete morti»,
dice il Signore, Dio degli eserciti.
¹⁵Così dice il Signore, Dio degli eserciti:
«Rècati da questo ministro,
da Sebna, il maggiordomo, e digli:
¹⁶“Che cosa possiedi tu qui e chi hai tu qui,
tanto da scavarti qui un sepolcro?”.
Scavarsi in alto il proprio sepolcro,
nella rupe la propria tomba!
¹⁷Ecco, il Signore ti scaglierà giù a precipizio, o uomo,
ti afferrerà saldamente,
¹⁸certamente ti rotolerà ben bene
come una palla, verso una regione estesa.
Là morirai e là finiranno i tuoi sontuosi cocchi,
o ignominia del palazzo del tuo signore!
¹⁹Ti toglierò la carica,
ti rovescerò dal tuo posto.
²⁰In quel giorno avverrà
che io chiamerò il mio servo Eliakìm, figlio di Chelkia;
²¹lo rivestirò con la tua tunica,
lo cingerò della tua cintura
e metterò il tuo potere nelle sue mani.
Sarà un padre per gli abitanti di Gerusalemme
e per il casato di Giuda.
²²Gli porrò sulla spalla la chiave della casa di Davide:
se egli apre, nessuno chiuderà;
se egli chiude, nessuno potrà aprire.
²³Lo conficcherò come un piolo in luogo solido
e sarà un trono di gloria per la casa di suo padre.

²⁴Su di lui faranno convergere ogni gloria della casa di suo padre:
germogli e rampolli, ogni piccolo vasellame, dalle coppe alle anfore.

²⁵In quel giorno – oracolo del Signore degli eserciti – cederà il piolo
conficcato in luogo solido. Si spezzerà, cadrà e andrà in frantumi tutto ciò che
vi era appeso, perché il Signore ha parlato».

23

¹Oracolo su Tiro.

Fate il lamento, navi di Tarsis,
perché è stata distrutta: è senza più case.
Mentre tornavano dalla terra dei Chittìm,
ne fu data loro notizia.
²Ammutolite, abitanti della costa.
I mercanti di Sidone,
che attraversavano il mare, ti affollavano.
³Attraverso le acque profonde
giungeva il frumento di Sicor,
il raccolto del Nilo, che era la sua ricchezza.
Tu eri il mercato dei popoli.
⁴Vergógnati, Sidone,

perché il mare, la fortezza marinara, ha parlato dicendo:
 «Io non ho avuto doglie, non ho partorito,
 non ho allevato giovani,
 non ho fatto crescere vergini».

⁵All'udirlo in Egitto,
 si addoloreranno per la notizia su Tiro.

⁶Passate a Tarsis, fate il lamento, abitanti della costa.

⁷È questa la vostra città gaudente,
 le cui origini risalgono a un'antichità remota,
 i cui piedi la portavano lontano
 per fissarvi dimore?

⁸Chi ha deciso questo
 contro Tiro, la dispensatrice di corone,
 i cui mercanti erano principi,
 i cui trafficanti erano i più nobili della terra?

⁹Il Signore degli eserciti lo ha deciso,
 per svergognare l'orgoglio
 di tutto il suo fasto,
 per umiliare i più nobili sulla terra.

¹⁰Solca la tua terra come il Nilo, figlia di Tarsis;
 il porto non esiste più.

¹¹Ha steso la mano verso il mare,
 ha sconvolto i regni,
 il Signore ha decretato per Canaan
 di abbattere le sue fortezze.

¹²Egli ha detto: «Non continuerai a far baldoria,
 o vergine, duramente oppressa, figlia di Sidone.
 Alzati, va' pure dai Chittim;
 neppure là ci sarà pace per te».

¹³Ecco la terra dei Caldei: questo popolo non esisteva.
 L'Assiria l'assegnò alle bestie selvatiche.
 Vi eressero le loro torri d'assedio,
 ne hanno demolito i palazzi,
 l'hanno ridotta a un cumulo di rovine.

¹⁴Fate il lamento, navi di Tarsis,
 perché è stato distrutto il vostro rifugio.

¹⁵Avverrà che in quel giorno Tiro sarà dimenticata per settant'anni,
 quanti sono gli anni di un re. Alla fine dei settant'anni a Tiro si applicherà la
 canzone della prostituta:

¹⁶«Prendi la cetra,
 gira per la città,
 prostituta dimenticata;
 suona con abilità,
 moltiplica i canti,
 perché qualcuno si ricordi di te».

¹⁷Ma alla fine dei settant'anni il Signore visiterà Tiro, che ritornerà ai
 suoi guadagni; essa trescherà con tutti i regni del mondo sulla terra. ¹⁸Il suo
 salario e il suo guadagno saranno sacri al Signore. Non sarà ammassato né

custodito il suo salario, ma andrà a coloro che abitano presso il Signore, perché possano nutrirsi in abbondanza e vestirsi con decoro.

24

¹Ecco che il Signore devasta la terra,
la squarcia e ne sconvolge la superficie
e ne disperde gli abitanti.
²Avverrà lo stesso al popolo come al sacerdote,
allo schiavo come al suo padrone,
alla schiava come alla sua padrona,
al compratore come al venditore,
a chi riceve come a chi dà in prestito,
al creditore come al debitore.
³Sarà tutta devastata la terra,
sarà tutta saccheggiata,
perché il Signore ha pronunciato questa parola.
⁴È in lutto, languisce la terra;
è squallido, languisce il mondo,
sono desolati il cielo e gli abitanti della terra.
⁵La terra è stata profanata dai suoi abitanti,
perché hanno trasgredito le leggi,
hanno disobbedito al decreto,
hanno infranto l'alleanza eterna.
⁶Per questo la maledizione divora la terra,
i suoi abitanti ne scontano la pena;
per questo si consumano gli abitanti della terra
e sono rimasti solo pochi uomini.
⁷Lugubre è il mosto, la vigna languisce,
gemono tutti i cuori festanti.
⁸È cessata la gioia dei tamburelli,
è finito il chiasso dei gaudenti,
è cessata la gioia della cetra.
⁹Non si beve più il vino tra i canti,
la bevanda inebriante è amara per chi la beve.
¹⁰È distrutta la città del nulla,
è chiuso l'ingresso di ogni casa.
¹¹Per le strade si lamentano, perché non c'è vino;
ogni gioia è scomparsa,
se ne è andata la letizia dalla terra.
¹²Nella città è rimasta la desolazione;
la porta è stata abbattuta a pezzi.
¹³Perché così accadrà nel centro della terra,
in mezzo ai popoli,
come quando si bacchiano le olive,
come quando si racimola, finita la vendemmia.
¹⁴Quelli alzeranno la voce,
canteranno alla maestà del Signore.
Acclameranno gioiosamente dal mare:
¹⁵«Voi in oriente, glorificate il Signore,
nelle isole del mare, il nome del Signore, Dio d'Israele».

¹⁶Dagli angoli estremi della terra abbiamo udito il canto:

«Gloria al giusto».

Ma io dico: «Guai a me!

Guai a me! Ohimè!».

I perfidi agiscono perfidamente,
i perfidi operano con perfidia.

¹⁷Terrore, fossa e laccio
ti sovrastano, o abitante della terra.

¹⁸Avverrà che chi fugge al grido di terrore
cadrà nella fossa,
chi risale dalla fossa
sarà preso nel laccio,
poiché cateratte dall'alto si aprono
e si scuotono le fondamenta della terra.

¹⁹A pezzi andrà la terra,
in frantumi si ridurrà la terra,
rovinosamente crollerà la terra.

²⁰La terra barcollerà come un ubriaco,
vacillerà come una tenda;
peserà su di essa la sua iniquità,
cadrà e non si rialzerà.

²¹Avverrà che in quel giorno il Signore punirà
in alto l'esercito di lassù
e in terra i re della terra.

²²Saranno senza scampo incarcerati,
come un prigioniero in una prigione sotterranea,
saranno rinchiusi in un carcere
e dopo lungo tempo saranno puniti.

²³Arrossirà la luna,
impallidirà il sole,
perché il Signore degli eserciti regna
sul monte Sion e a Gerusalemme,
e davanti ai suoi anziani risplende la sua gloria.

25

¹Signore, tu sei il mio Dio;

voglio esaltarti e lodare il tuo nome,
perché hai eseguito progetti meravigliosi,
concepiti da lungo tempo, fedeli e stabili.

²Poiché hai trasformato la città in un mucchio di sassi,
la cittadella fortificata in una rovina,
la fortezza degli stranieri non è più una città,
non si ricostruirà mai più.

³Per questo ti glorifica un popolo forte,
la città di nazioni possenti ti venera.

⁴Perché tu sei sostegno al misero,
sostegno al povero nella sua angoscia,
riparo dalla tempesta, ombra contro il caldo;
poiché lo sbuffo dei tiranni è come pioggia che rimbalza sul
muro,

⁵come arsura in terra arida il clamore degli stranieri.
 Tu mitighi l'arsura con l'ombra di una nube,
 l'inno dei tiranni si spegne.
⁶Preparerà il Signore degli eserciti
 per tutti i popoli, su questo monte,
 un banchetto di grasse vivande,
 un banchetto di vini eccellenti,
 di cibi succulenti, di vini raffinati.
⁷Egli strapperà su questo monte
 il velo che copriva la faccia di tutti i popoli
 e la coltre distesa su tutte le nazioni.
⁸Eliminerà la morte per sempre.
 Il Signore Dio asciugherà le lacrime su ogni volto,
 l'ignominia del suo popolo
 farà scomparire da tutta la terra,
 poiché il Signore ha parlato.
⁹E si dirà in quel giorno: «Ecco il nostro Dio;
 in lui abbiamo sperato perché ci salvasse.
 Questi è il Signore in cui abbiamo sperato;
 rallegriamoci, esultiamo per la sua salvezza,
¹⁰poiché la mano del Signore si poserà su questo monte».

Moab invece sarà calpestato al suolo,
 come si pesta la paglia nel letamaio.
¹¹Là esso stenderà le mani,
 come le distende il nuotatore per nuotare;
 ma il Signore abbasserà la sua superbia,
 nonostante l'annaspire delle sue mani.
¹²L'eccelsa fortezza delle tue mura
 egli abatterà e demolirà,
 la raderà al suolo.

26

¹In quel giorno si canterà questo canto nella terra di Giuda:

«Abbiamo una città forte;
 mura e bastioni egli ha posto a salvezza.
²Aprite le porte:
 entri una nazione giusta,
 che si mantiene fedele.
³La sua volontà è salda;
 tu le assicurerai la pace,
 pace perché in te confida.
⁴Confidate nel Signore sempre,
 perché il Signore è una roccia eterna,
⁵perché egli ha abbattuto
 coloro che abitavano in alto,
 ha rovesciato la città eccelsa,
 l'ha rovesciata fino a terra,
 l'ha rasa al suolo.
⁶I piedi la calpestando:

sono i piedi degli oppressi,
i passi dei poveri».

⁷Il sentiero del giusto è diritto,
il cammino del giusto tu rendi piano.

⁸Sì, sul sentiero dei tuoi giudizi,
Signore, noi speriamo in te;
al tuo nome e al tuo ricordo
si volge tutto il nostro desiderio.

⁹Di notte anela a te l'anima mia,
al mattino dentro di me il mio spirito ti cerca,
perché quando eserciti i tuoi giudizi sulla terra,
imparano la giustizia gli abitanti del mondo.

¹⁰Si usi pure clemenza al malvagio:
non imparerà la giustizia;
sulla terra egli distorce le cose diritte
e non guarda alla maestà del Signore.

¹¹Signore, si era alzata la tua mano,
ma essi non la videro.
Vedranno, arrossendo, il tuo amore geloso per il popolo,
e il fuoco preparato per i tuoi nemici li divorerà.

¹²Signore, ci concederai la pace,
perché tutte le nostre imprese tu compi per noi.

¹³Signore, nostro Dio, altri padroni,
diversi da te, ci hanno dominato,
ma noi te soltanto, il tuo nome invocheremo.

¹⁴I morti non vivranno più,
le ombre non risorgeranno;
poiché tu li hai puniti e distrutti,
hai fatto svanire ogni loro ricordo.

¹⁵Hai fatto crescere la nazione, Signore,
hai fatto crescere la nazione, ti sei glorificato,
hai dilatato tutti i confini della terra.

¹⁶Signore, nella tribolazione ti hanno cercato;
a te hanno gridato nella prova, che è la tua correzione per loro.

¹⁷Come una donna incinta che sta per partorire
si contorce e grida nei dolori,
così siamo stati noi di fronte a te, Signore.

¹⁸Abbiamo concepito,
abbiamo sentito i dolori
quasi dovessimo partorire:
era solo vento;
non abbiamo portato salvezza alla terra
e non sono nati abitanti nel mondo.

¹⁹Ma di nuovo vivranno i tuoi morti.
I miei cadaveri risorgeranno!
Svegliatevi ed esultate
voi che giacete nella polvere.
Sì, la tua rugiada è rugiada luminosa,
la terra darà alla luce le ombre.

²⁰Va', popolo mio, entra nelle tue stanze

e chiudi la porta dietro di te.
 Nasconditi per un momento,
 finché non sia passato lo sdegno.
²¹Perché ecco, il Signore esce dalla sua dimora
 per punire le offese fatte a lui dagli abitanti della terra;
 la terra ributterà fuori il sangue assorbito
 e più non coprirà i suoi cadaveri.

27

¹In quel giorno il Signore punirà
 con la spada dura, grande e forte,
 il Leviatàn, serpente guizzante,
 il Leviatàn, serpente tortuoso,
 e ucciderà il drago che sta nel mare.
²In quel giorno la vigna sarà deliziosa:
 cantatela!
³Io, il Signore, ne sono il guardiano,
 a ogni istante la irriego;
 per timore che la si danneggi,
 ne ho cura notte e giorno.
⁴Io non sono in collera.
 Vi fossero rovi e pruni,
 muoverei loro guerra,
 li brucerei tutti insieme.
⁵Oppure si afferri alla mia protezione,
 faccia la pace con me,
 con me faccia la pace!
⁶Nei giorni che verranno Giacobbe metterà radici,
 Israele fiorirà e germoglierà,
 riempirà il mondo di frutti.
⁷Lo ha percosso quanto lo percosse il suo percussore?
 Oppure fu da lui ucciso come lo furono i suoi uccisori?
⁸Egli è entrato in contesa con lui, cacciandolo via,
 respingendolo,
 lo ha rimosso con il suo soffio impetuoso,
 come quando tira il vento d'oriente!
⁹Proprio così sarà espiata l'iniquità di Giacobbe
 e questo sarà tutto il frutto per la rimozione del suo peccato:
 mentre egli ridurrà tutte le pietre dell'altare
 come si fa delle pietre che si polverizzano per la calce,
 non erigeranno più pali sacri né altari per l'incenso.
¹⁰La fortezza è divenuta desolata,
 un luogo spopolato e abbandonato come un deserto;
 vi pascola il vitello, vi si sdraia e ne bruca gli arbusti.
¹¹I suoi rami seccandosi si spezzeranno;
 le donne verranno ad accendervi il fuoco.
 Certo, si tratta di un popolo privo d'intelligenza;
 per questo non ne avrà pietà chi lo ha creato
 né chi lo ha formato ne avrà compassione.
¹²Avverrà che, in quel giorno,

il Signore batterà le spighe,
dal Fiume al torrente d'Egitto,
e voi sarete raccolti uno a uno, Israeliti.
¹³Avverrà che in quel giorno suonerà il grande corno,
verranno gli sperduti nella terra d'Assiria
e i dispersi nella terra d'Egitto.
Essi si prostreranno al Signore
sul monte santo, a Gerusalemme.

28

¹Guai alla corona superba degli ubriachi di Èfraim,
al fiore caduco, suo splendido ornamento,
che domina la fertile valle, o storditi dal vino!
²Ecco, inviato dal Signore, un uomo potente e forte,
come nembo di grandine, come turbine rovinoso,
come nembo di acque torrenziali e impetuose,
getta tutto a terra con violenza.
³Dai piedi verrà calpestata
la corona degli ubriachi di Èfraim.
⁴E avverrà al fiore caduco, al suo splendido ornamento,
che domina la valle fertile,
come a un fico primaticcio prima dell'estate:
uno lo vede e lo mangia appena lo ha in mano.
⁵In quel giorno sarà il Signore degli eserciti
una corona di gloria, uno splendido diadema
per il resto del suo popolo,
⁶ispiratore di giustizia per chi siede in tribunale,
forza per chi respinge l'assalto alla porta.
⁷Anche costoro barcollano per il vino,
vacillano per le bevande inebrianti.
Sacerdoti e profeti barcollano
per la bevanda inebriante,
sono annebbiati dal vino;
vacillano per le bevande inebrianti,
s'ingannano mentre hanno visioni,
traballano quando fanno da giudici.
⁸Tutte le tavole sono piene di fetido vomito;
non c'è un posto pulito.
⁹«A chi vuole insegnare la scienza?
A chi vuole far capire il messaggio?
Ai bambini svezzati, appena staccati dal seno?
¹⁰Sì: precetto su precetto, precetto su precetto,
norma su norma, norma su norma,
un po' qui, un po' là».
¹¹Con labbra balbettanti e in lingua straniera
parlerà a questo popolo
¹²colui che aveva detto loro:
«Ecco il riposo! Fate riposare lo stanco.
Ecco il sollievo!». Ma non vollero udire.
¹³E sarà per loro la parola del Signore:

«Precetto su precetto, precetto su precetto,
norma su norma, norma su norma,
un po' qui, un po' là»,
perché camminando cadano all'indietro,
si producano fratture,
siano presi e fatti prigionieri.

¹⁴Perciò ascoltate la parola del Signore,
uomini arroganti,
signori di questo popolo che sta a Gerusalemme.

¹⁵Voi dite: «Abbiamo concluso un'alleanza con la morte,
e con gli inferi abbiamo fatto lega.
Il flagello del distruttore, quando passerà,
non ci raggiungerà,
perché ci siamo fatti della menzogna un rifugio
e nella falsità ci siamo nascosti».

¹⁶Pertanto così dice il Signore Dio:
«Ecco, io pongo una pietra in Sion,
una pietra scelta,
angolare, preziosa, saldamente fondata:
chi crede non si turberà.

¹⁷Io porrò il diritto come misura
e la giustizia come una livella.
La grandine spazzerà via il vostro rifugio fallace,
le acque travolgeranno il vostro riparo.

¹⁸Sarà annullata la vostra alleanza con la morte;
la vostra lega con gli inferi non reggerà.
Quando passerà il flagello del distruttore,
voi sarete una massa da lui calpestata.

¹⁹Ogni volta che passerà, vi prenderà,
poiché passerà ogni mattino,
giorno e notte.

E solo il terrore farà capire il messaggio».

²⁰Troppo corto sarà il letto per distendersi,
troppo stretta la coperta per avvolgersi.

²¹Poiché come sul monte Perasim si leverà il Signore;
come nella valle di Gàbaon si adirerà
per compiere l'opera, la sua opera singolare,
e per eseguire il lavoro, il suo lavoro inconsueto.

²²Ora cessate di agire con arroganza
perché non si stringano di più le vostre catene,
perché un decreto di rovina io ho udito,
da parte del Signore, Dio degli eserciti,
riguardo a tutta la terra.

²³Porgete l'orecchio e ascoltate la mia voce,
fate attenzione e sentite le mie parole.

²⁴Forse tutti i giorni l'aratore ara per seminare,
rompe e sarchia la terra?

²⁵Forse non ne spiana la superficie,
non vi semina l'anéto e non vi sparge il cumìno?
E non vi pone grano, miglio e orzo

e spelta lungo i confini?
²⁶Gli insegna la regola
 e lo ammaestra il suo Dio.
²⁷Certo, l'anèto non si batte con il tribbio,
 né si fa girare sul cumìno il rullo,
 ma con il bastone si batte l'anèto
 e con la verga il cumìno.
²⁸Il frumento vien forse schiacciato?
 Certo, non lo si pesta senza fine,
 ma vi fanno passare sopra il rullo
 e le bestie, senza schiacciarlo.
²⁹Anche questo proviene
 dal Signore degli eserciti:
 egli si mostra mirabile nei suoi disegni,
 grande nella sua sapienza.

29

¹Guai ad Arièl, ad Arièl,
 città dove si accampò Davide!
 Aggiungete anno ad anno,
 si avvicindino i cicli festivi.
²Io metterò alle strette Arièl,
 ci saranno gemiti e lamenti.
 Sarà per me come Arièl:
³io mi accamperò tutt'intorno contro di te
 e ti circonderò di trincee,
 innalzerò contro di te un vallo.
⁴Allora prostrata parlerai dalla terra,
 e dalla polvere saliranno le tue parole;
 sembrerà di un fantasma la tua voce dalla terra,
 e dalla polvere la tua parola risuonerà come bisbiglio.
⁵Sarà come polvere fine la massa dei tuoi nemici
 e come pula dispersa la massa dei tuoi tiranni.
 Ma d'improvviso, subito,
⁶dal Signore degli eserciti sarai visitata
 con tuoni, rimbombi e rumore assordante,
 con uragano e tempesta e fiamma di fuoco divoratore.
⁷E sarà come un sogno,
 come una visione notturna,
 la massa di tutte le nazioni
 che marciano contro Arièl,
 di quanti l'attaccano
 e la stringono d'assedio.
⁸Avverrà come quando un affamato sogna di mangiare,
 ma si sveglia con lo stomaco vuoto,
 e come quando un assetato sogna di bere,
 ma si sveglia stanco e con la gola riarsa:
 così succederà alla massa di tutte le nazioni
 che marciano contro il monte Sion.
⁹Fermatevi e stupitevi,

accecatevi e rimanete ciechi;
ubriacatevi ma non di vino,
barcollate ma non per effetto di bevande inebrianti.
¹⁰Poiché il Signore ha versato su di voi
uno spirito di torpore,
ha chiuso i vostri occhi, cioè i profeti,
e ha velato i vostri capi, cioè i veggenti.

¹¹Per voi ogni visione sarà come le parole di un libro sigillato: si dà a uno che sappia leggere dicendogli: «Per favore, leggilo», ma quegli risponde: «Non posso, perché è sigillato». ¹²Oppure si dà il libro a chi non sa leggere dicendogli: «Per favore, leggilo», ma quegli risponde: «Non so leggere».

¹³Dice il Signore: «Poiché questo popolo
si avvicina a me solo con la sua bocca
e mi onora con le sue labbra,
mentre il suo cuore è lontano da me
e la venerazione che ha verso di me
è un imparaticcio di precetti umani,
¹⁴perciò, eccomi, continuerò
a operare meraviglie e prodigi con questo popolo;
perirà la sapienza dei suoi sapienti
e si eclisserà l'intelligenza dei suoi intelligenti».
¹⁵Guai a quanti vogliono sottrarsi alla vista del Signore
per dissimulare i loro piani,
a coloro che agiscono nelle tenebre, dicendo:
«Chi ci vede? Chi ci conosce?».
¹⁶Che perversità! Forse che il vasaio
è stimato pari alla creta?
Un oggetto può dire del suo autore:
«Non mi ha fatto lui»?
E un vaso può dire del vasaio: «Non capisce»?
¹⁷Certo, ancora un po'
e il Libano si cambierà in un frutteto
e il frutteto sarà considerato una selva.
¹⁸Udranno in quel giorno i sordi le parole del libro;
liberati dall'oscurità e dalle tenebre,
gli occhi dei ciechi vedranno.
¹⁹Gli umili si rallegreranno di nuovo nel Signore,
i più poveri gioiranno nel Santo d'Israele.
²⁰Perché il tiranno non sarà più, sparirà l'arrogante,
saranno eliminati quanti tramano iniquità,
²¹quanti con la parola rendono colpevoli gli altri,
quanti alla porta tendono tranelli al giudice
e rovinano il giusto per un nulla.
²²Pertanto, dice alla casa di Giacobbe il Signore,
che riscattò Abramo:
«D'ora in poi Giacobbe non dovrà più arrossire,
il suo viso non impallidirà più,
²³poiché vedendo i suoi figli l'opera delle mie mani tra loro,
santificheranno il mio nome,

santificheranno il Santo di Giacobbe
e temeranno il Dio d'Israele.

²⁴Gli spiriti traviati apprenderanno la sapienza,
quelli che mormorano impareranno la lezione».

30

¹Guai a voi, figli ribelli
– oracolo del Signore –

che fate progetti senza di me,
vi legate con alleanze che io non ho ispirato,
così da aggiungere peccato a peccato.

²Siete partiti per scendere in Egitto
senza consultarmi,
per mettervi sotto la protezione del faraone
e per ripararvi all'ombra dell'Egitto.

³La protezione del faraone sarà la vostra vergogna
e il riparo all'ombra dell'Egitto la vostra confusione.

⁴Quando i suoi capi saranno giunti a Tanis
e i messaggeri avranno raggiunto Canes,
⁵tutti saranno delusi di un popolo che è inutile,
che non porterà loro né aiuto né vantaggio,
ma solo confusione e ignominia.

⁶Oracolo sulle bestie del Negheb.
In una terra di angoscia e di miseria,
della leonessa e del leone che ruggisce,
di aspidi e draghi volanti,
essi portano le loro ricchezze sul dorso di asini,
i loro tesori sulla gobba di cammelli
a un popolo che non giova a nulla.

⁷Vano e inutile è l'aiuto dell'Egitto;
per questo lo chiamo «Raab l'ozioso».

⁸Su, vieni, scrivi questo su una tavoletta davanti a loro,
incidilo sopra un documento,
perché resti per il futuro
in testimonianza perenne.

⁹Poiché questo è un popolo ribelle.
Sono figli bugiardi,
figli che non vogliono ascoltare la legge del Signore.

¹⁰Essi dicono ai veggenti: «Non abbiate visioni»
e ai profeti: «Non fateci profezie sincere,
diteci cose piacevoli, profetateci illusioni!

¹¹Scostatevi dalla retta via, uscite dal sentiero,
toglieteci dalla vista il Santo d'Israele».

¹²Pertanto dice il Santo d'Israele:
«Poiché voi rigettate questa parola
e confidate nella vessazione dei deboli e nella perfidia,
ponendole a vostro sostegno,

¹³ebbene questa colpa diventerà per voi
come una breccia che minaccia di crollare,
che sporge su un alto muro,

il cui crollo avviene in un attimo, improvvisamente,
¹⁴e s'infrange come un vaso di creta,
frantumato senza misericordia,
così che non si trova tra i suoi frantumi
neppure un cocciolo
con cui si possa prendere fuoco dal braciere
o attingere acqua dalla cisterna».

¹⁵Poiché così dice il Signore Dio, il Santo d'Israele:
«Nella conversione e nella calma sta la vostra salvezza,
nell'abbandono confidente sta la vostra forza».

Ma voi non avete voluto,
¹⁶anzi avete detto: «No, noi fuggiremo su cavalli».

Ebbene, fuggite!
«Cavalcheremo su destrieri veloci».

Ebbene, più veloci saranno i vostri inseguitori.

¹⁷Mille saranno come uno solo di fronte alla minaccia di un
altro,
per la minaccia di cinque vi darete alla fuga,
finché resti di voi qualcosa
come un palo sulla cima di un monte
e come un'asta sopra una collina.

¹⁸Eppure il Signore aspetta con fiducia per farvi grazia,
per questo sorge per avere pietà di voi,
perché un Dio giusto è il Signore;
beati coloro che sperano in lui.

¹⁹Popolo di Sion, che abiti a Gerusalemme,
tu non dovrai più piangere.
A un tuo grido di supplica ti farà grazia;
appena udrà, ti darà risposta.

²⁰Anche se il Signore ti darà il pane dell'afflizione
e l'acqua della tribolazione,
non si terrà più nascosto il tuo maestro;
i tuoi occhi vedranno il tuo maestro,
²¹i tuoi orecchi sentiranno questa parola dietro di te:
«Questa è la strada, percorretela»,
caso mai andiate a destra o a sinistra.

²²Considererai cose immonde le tue immagini ricoperte
d'argento;
i tuoi idoli rivestiti d'oro getterai via come un oggetto immondo.
«Fuori!», tu dirai loro.

²³Allora egli concederà la pioggia per il seme
che avrai seminato nel terreno,
e anche il pane, prodotto della terra, sarà abbondante e
sostanzioso;
in quel giorno il tuo bestiame pascolerà su un vasto prato.

²⁴I buoi e gli asini che lavorano la terra
mangeranno biada saporita,
ventilata con la pala e con il vaglio.

²⁵Su ogni monte e su ogni colle elevato
scorreranno canali e torrenti d'acqua

nel giorno della grande strage,
quando cadranno le torri.

²⁶La luce della luna sarà come la luce del sole
e la luce del sole sarà sette volte di più,
come la luce di sette giorni,
quando il Signore curerà la piaga del suo popolo
e guarirà le lividure prodotte dalle sue percosse.

²⁷Ecco il nome del Signore venire da lontano,
ardente è la sua ira e gravoso il suo divampare;
le sue labbra traboccano sdegno,
la sua lingua è come un fuoco divorante.

²⁸Il suo soffio è come un torrente che straripa,
che giunge fino al collo,
per vagliare i popoli con il vaglio distruttore
e per mettere alle mascelle dei popoli
una briglia che porta a rovina.

²⁹Voi innalzerete il vostro canto
come nella notte in cui si celebra una festa;
avrete la gioia nel cuore
come chi parte al suono del flauto,
per recarsi al monte del Signore,
alla roccia d'Israele.

³⁰Il Signore farà udire la sua voce maestosa
e mostrerà come colpisce il suo braccio
con ira ardente,
in mezzo a un fuoco divorante,
tra nembi, tempesta e grandine furiosa.

³¹Poiché alla voce del Signore tremerà l'Assiria,
quando il Signore percuoterà con la verga.

³²Ogni colpo del bastone punitivo,
che il Signore le farà piombare addosso,
sarà accompagnato con tamburelli e cetre.
Egli combatterà contro di essa con battaglie tumultuose.

³³Il Tofet, infatti, è preparato da tempo:
esso è pronto anche per il re.
Profondo e largo è il rogo,
fuoco e legna abbondano.
Lo accenderà, come torrente di zolfo,
il soffio del Signore.

31

¹Guai a quanti scendono in Egitto per cercare aiuto,
e pongono la speranza nei cavalli,
confidano nei carri perché numerosi
e sulla cavalleria perché molto potente,
senza guardare al Santo d'Israele
e senza cercare il Signore.

²Eppure anch'egli è capace di mandare sciagure
e non rinnega le sue parole.
Egli si alzerà contro la razza dei malvagi

e contro l'aiuto dei malfattori.
³L'Egiziano è un uomo e non un dio,
 i suoi cavalli sono carne e non spirito.
 Il Signore stenderà la sua mano:
 inciamperà chi porta aiuto e cadrà chi è aiutato,
 tutti insieme periranno.
⁴Poiché così mi ha parlato il Signore:
 «Come per la sua preda
 ruggisce il leone o il leoncello,
 quando gli si raduna contro
 tutta la schiera dei pastori,
 e non teme le loro grida
 né si preoccupa del loro chiasso,
 così scenderà il Signore degli eserciti
 per combattere sul monte Sion e sulla sua collina.
⁵Come uccelli che volano,
 così il Signore degli eserciti proteggerà Gerusalemme;
 egli la proteggerà ed essa sarà salvata,
 la risparmierebbe ed essa sarà liberata».

⁶Ritornate, Israeliti, a colui al quale vi siete profondamente ribellati. ⁷In quel giorno ognuno rigetterà i suoi idoli d'argento e i suoi idoli d'oro, lavoro delle vostre mani peccatrici.

⁸Cadrà l'Assiria sotto una spada che non è umana;
 una spada non umana la divorerà.
 Se essa sfugge alla spada,
 i suoi giovani guerrieri saranno ridotti in schiavitù.
⁹Essa abbandonerà per lo spavento la sua rocca
 e i suoi capi tremeranno per un'insegna.
 Oracolo del Signore che ha un fuoco a Sion
 e una fornace a Gerusalemme.

32

¹Ecco, un re regnerà secondo giustizia
 e i principi governeranno secondo il diritto.
²Ognuno sarà come un riparo contro il vento
 e un rifugio contro l'acquazzone,
 come canali d'acqua in una steppa,
 come l'ombra di una grande roccia su arida terra.
³Non saranno più accecati gli occhi di chi vede
 e gli orecchi di chi sente staranno attenti.
⁴Gli animi volubili si applicheranno a comprendere
 e la lingua dei balbuzienti parlerà
 spedita e con chiarezza.
⁵L'abietto non sarà più chiamato nobile
 né l'imbroglione sarà detto gentiluomo,
⁶poiché l'abietto fa discorsi abietti
 e il suo cuore trama iniquità,
 per commettere empietà

e proferire errori intorno al Signore,
 per lasciare vuoto lo stomaco dell'affamato
 e far mancare la bevanda all'assetato.
⁷L'imbroglione – iniqui sono i suoi imbrogli –
 macchina scelleratezze
 per rovinare gli oppressi con parole menzognere,
 anche quando il povero può provare il suo diritto.
⁸Il nobile invece si propone nobili disegni
 e s'impegna a compiere nobili cose.
⁹Donne spensierate, ascoltate bene la mia voce;
 figlie baldanzose, porgete l'orecchio alle mie parole.
¹⁰Fra un anno e qualche giorno
 voi tremerete, o baldanzose,
 perché, finita la vendemmia,
 non ci sarà più raccolto.
¹¹Temete, o spensierate;
 tremate, o baldanzose,
 deponete le vesti, spogliatevi,
 cingetevi i fianchi di sacco.
¹²Battetevi il petto per le campagne amene,
 per i fertili vigneti,
¹³per la terra del mio popolo,
 nella quale cresceranno spine e pruni,
 per tutte le case in gioia, per la città gaudente;
¹⁴poiché il palazzo sarà abbandonato,
 la città rumorosa sarà deserta,
 l'Ofel e il torrione diventeranno caverne per sempre,
 gioia degli asini selvatici, pascolo di mandrie.
¹⁵Ma infine in noi sarà infuso uno spirito dall'alto;
 allora il deserto diventerà un giardino
 e il giardino sarà considerato una selva.
¹⁶Nel deserto prenderà dimora il diritto
 e la giustizia regnerà nel giardino.
¹⁷Praticare la giustizia darà pace,
 onorare la giustizia darà tranquillità e sicurezza per sempre.
¹⁸Il mio popolo abiterà in una dimora di pace,
 in abitazioni tranquille,
 in luoghi sicuri,
¹⁹anche se la selva cadrà
 e la città sarà sprofondata.
²⁰Beati voi! Seminerete in riva a tutti i ruscelli
 e lascerete in libertà buoi e asini.

33

¹Guai a te, che devasti e non sei stato devastato,
 che saccheggi e non sei stato saccheggiato:
 sarai devastato, quando avrai finito di devastare,
 ti saccheggeranno, quando avrai finito di saccheggiare.
²Pietà di noi, Signore, in te speriamo;
 sii il nostro braccio ogni mattina,

nostra salvezza nel tempo dell'angoscia.
³Alla voce del tuo fragore fuggono i popoli,
quando t'innalzi si disperdono le nazioni.
⁴Si ammuccia la preda come si ammucciano le cavallette,
ci si precipita sopra come si precipitano le locuste.
⁵Eccelso è il Signore perché abita in alto;
egli riempie Sion di diritto e di giustizia.
⁶C'è sicurezza nei tuoi giorni,
sapienza e conoscenza sono ricchezze che salvano;
il timore del Signore è il suo tesoro.
⁷Ecco, gli araldi gridano di fuori,
piangono amaramente i messaggeri di pace.
⁸Sono deserte le strade,
non c'è chi passi per la via.
È stata infranta l'alleanza,
sono stati respinti i testimoni,
non si è avuto riguardo per nessuno.
⁹La terra è in lutto, è piena di squallore,
si scolora il Libano e sfiorisce;
la pianura di Saron è simile a una steppa,
sono brulli i monti di Basan e il Carmelo.
¹⁰«Ora mi alzerò – dice il Signore –,
ora mi innalzerò, ora mi esalterò.
¹¹Avete concepito fieno, partorirete paglia;
il vostro soffio è un fuoco: vi divorerà.
¹²I popoli saranno fornaci per calce,
spini tagliati da bruciare nel fuoco.
¹³Ascoltate, voi lontani, quanto ho fatto,
riconoscete, voi vicini, qual è la mia forza».
¹⁴A Sion hanno paura i peccatori,
uno spavento si è impadronito dei malvagi.
Chi di noi può abitare presso un fuoco divorante?
Chi di noi può abitare tra fiamme perenni?
¹⁵Colui che cammina nella giustizia e parla con lealtà,
che rifiuta un guadagno frutto di oppressione,
scuote le mani per non prendere doni di corruzione,
si tura le orecchie per non ascoltare proposte sanguinarie
e chiude gli occhi per non essere attratto dal male:
¹⁶costui abiterà in alto,
fortezze sulle rocce saranno il suo rifugio,
gli sarà dato il pane, avrà l'acqua assicurata.
¹⁷I tuoi occhi vedranno un re nel suo splendore,
contempleranno una terra sconfinata.
¹⁸Il tuo cuore mediterà con terrore:
«Dov'è colui che registra?
Dov'è colui che pesa il denaro?
Dov'è colui che ispeziona le torri?».
¹⁹Non vedrai più quel popolo insolente,
popolo dal linguaggio oscuro, incomprensibile,
dalla lingua barbara che non si capisce.

²⁰Guarda Sion,
 la città delle nostre feste!
 I tuoi occhi vedranno Gerusalemme,
 dimora tranquilla, tenda che non sarà più rimossa,
 i suoi paletti non saranno divelti,
 nessuna delle sue cordicelle sarà strappata.
²¹Ma è là che è potente il Signore per noi,
 regione di fiumi e larghi canali;
 non ci passerà nave a remi
 né l'attraverserà naviglio potente.
²²Poiché il Signore è nostro giudice,
 il Signore è nostro legislatore,
 il Signore è nostro re:
 egli ci salverà.
²³Sono allentate le sue corde,
 non tengono più l'albero diritto,
 non spiegano più le vele.
 Allora sarà divisa in grande abbondanza
 la preda della rapina.
 Gli zoppi faranno un ricco bottino.
²⁴Nessuno degli abitanti dirà:
 «Io sono malato».
 Il popolo che vi dimora
 è stato assolto dalle sue colpe.

34

¹Avvicinatevi, nazioni, per udire,
 e voi, popoli, prestate ascolto;
 ascolti la terra e quanti vi abitano,
 il mondo e quanto produce!
²Poiché il Signore è adirato contro tutte le nazioni
 ed è sdegnato contro tutti i loro eserciti;
 li ha votati allo sterminio, li ha destinati al massacro.
³I loro uccisi sono gettati via,
 si diffonde il fetore dei loro cadaveri;
 grondano i monti del loro sangue.
⁴Tutto l'esercito celeste si dissolve,
 i cieli si arrotolano come un libro,
 tutto il loro esercito cade
 come cade il pampino dalla vite,
 la foglia avvizzita dal fico.
⁵Poiché nel cielo si è inebriata la mia spada,
 ecco, si abbatte su Edom,
 sul popolo che io stermino, per fare giustizia.
⁶La spada del Signore è piena di sangue,
 è imbrattata di grasso,
 del sangue di agnelli e di capri,
 delle viscere grasse dei montoni,
 perché si compie un sacrificio al Signore a Bosra,
 un grande massacro nella terra di Edom.

⁷Cadono bisonti insieme con essi,
 giovenchi insieme con tori.
 La loro terra s'imbeve di sangue,
 la loro polvere s'impingua di grasso.
⁸Poiché è il giorno della vendetta del Signore,
 l'anno della retribuzione per la causa di Sion.
⁹I torrenti di quella terra si cambieranno in pece,
 la sua polvere in zolfo,
 la sua terra diventerà pece ardente.
¹⁰Non si spegnerà né di giorno né di notte,
 sempre salirà il suo fumo;
 per tutte le generazioni resterà deserta,
 mai più alcuno vi passerà.
¹¹Ne prenderanno possesso il gufo e la civetta,
 l'ibis e il corvo vi faranno dimora.
 Egli stenderà su di essa la misura del vuoto
 e la livella del nulla.
¹²Non ci saranno più i suoi nobili,
 non si proclameranno più re,
 tutti i suoi principi saranno ridotti a nulla.
¹³Nei suoi palazzi cresceranno le spine,
 ortiche e cardi sulle sue fortezze;
 diventerà una tana di sciacalli,
 recinto per gli struzzi.
¹⁴Bestie selvatiche si incontreranno con iene,
 i sàtiri si chiameranno l'un l'altro;
 là si poserà anche Lilit
 e vi troverà tranquilla dimora.
¹⁵Vi si anniderà il serpente, vi deporrà le uova,
 le farà dischiudere e raccoglierà piccoli alla sua ombra;
 vi si raduneranno anche gli sparvieri,
 l'uno in cerca dell'altro.
¹⁶Cercate nel libro del Signore e leggete:
 nessuno di essi vi manca,
 l'uno non deve attendere l'altro,
 poiché la bocca del Signore lo ha comandato
 e il suo spirito li raduna.
¹⁷Egli ha gettato per loro la sorte,
 la sua mano ha diviso per loro la terra con la corda:
 la possederanno per sempre,
 la abiteranno di generazione in generazione.

35

¹Si rallegri il deserto e la terra arida,
 esulti e fiorisca la steppa.
 Come fiore di narciso ²fiorisca;
 sì, canti con gioia e con giubilo.
 Le è data la gloria del Libano,
 lo splendore del Carmelo e di Saron.
 Essi vedranno la gloria del Signore,

la magnificenza del nostro Dio.
³Irrobustite le mani fiacche,
 rendete salde le ginocchia vacillanti.
⁴Dite agli smarriti di cuore:
 «Coraggio, non temete!
 Ecco il vostro Dio,
 giunge la vendetta,
 la ricompensa divina.
 Egli viene a salvarvi».
⁵Allora si apriranno gli occhi dei ciechi
 e si schiuderanno gli orecchi dei sordi.
⁶Allora lo zoppo salterà come un cervo,
 griderà di gioia la lingua del muto,
 perché scaturiranno acque nel deserto,
 scorreranno torrenti nella steppa.
⁷La terra bruciata diventerà una palude,
 il suolo riarso sorgenti d'acqua.
 I luoghi dove si sdraiavano gli sciacalli
 diventeranno canneti e giuncaie.
⁸Ci sarà un sentiero e una strada
 e la chiameranno via santa;
 nessun impuro la percorrerà.
 Sarà una via che il suo popolo potrà percorrere
 e gli ignoranti non si smarriranno.
⁹Non ci sarà più il leone,
 nessuna bestia feroce la percorrerà o vi sosterrà.
 Vi cammineranno i redenti.
¹⁰Su di essa ritorneranno i riscattati dal Signore
 e verranno in Sion con giubilo;
 felicità perenne splenderà sul loro capo;
 gioia e felicità li seguiranno
 e fuggiranno tristezza e pianto.

36

¹Nell'anno quattordicesimo del re Ezechia, Sennàcherib, re d'Assiria, salì contro tutte le città fortificate di Giuda e le prese. ²Il re d'Assiria mandò da Lachis a Gerusalemme, dal re Ezechia, il gran coppiere con una schiera numerosa. Egli si fermò presso il canale della piscina superiore, che è nella via del campo del lavandaio.

³Gli andarono incontro, Eliakìm, figlio di Chelkia, il maggiordomo, Sebna lo scriba e Iòach, figlio di Asaf, l'archivista. ⁴Il gran coppiere disse loro: «Riferite a Ezechia: "Così dice il grande re, il re d'Assiria: Che fiducia è quella nella quale confidi? ⁵Domando: forse che la sola parola delle labbra può essere di consiglio e di forza per la guerra? Ora, in chi confidi per ribellarti a me? ⁶Ecco, tu confidi su questo sostegno di canna spezzata, che è l'Egitto, che penetra nella mano, forandola, a chi vi si appoggia; tale è il faraone, re d'Egitto, per tutti coloro che confidano in lui. ⁷Se mi dici: Noi confidiamo nel Signore, nostro Dio, non è forse quello stesso del quale Ezechia eliminò le alture e gli altari, ordinando alla gente di Giuda e di Gerusalemme: Vi prostrerete solo davanti a questo altare? ⁸Ora fa' una scommessa col mio

signore, re d'Assiria; io ti darò duemila cavalli, se potrai mettere tuoi cavalieri su di essi. ⁹Come potrai far voltare indietro uno solo dei più piccoli servi del mio signore? Ma tu confidi nell'Egitto per i carri e i cavalieri! ¹⁰Ora, non è forse secondo il volere del Signore che io sono salito contro questa terra per mandarla in rovina? Il Signore mi ha detto: Sali contro questa terra e mandala in rovina"».

¹¹Eliakìm, Sebna e Iòach risposero al gran coppiere: «Per favore, parla ai tuoi servi in aramaico, perché noi lo comprendiamo; non parlarci in giudaico: il popolo che è sulle mura ha orecchi per sentire». ¹²Il gran coppiere replicò: «Forse il mio signore mi ha inviato per pronunciare tali parole al tuo signore e a te e non piuttosto agli uomini che stanno sulle mura, ridotti a mangiare i propri escrementi e a bere la propria urina con voi?».

¹³Il gran coppiere allora si alzò in piedi e gridò a gran voce in giudaico, e disse: «Udite le parole del grande re, del re d'Assiria. ¹⁴Così dice il re: "Non vi inganni Ezechia, poiché non potrà liberarvi. ¹⁵Ezechia non vi induca a confidare nel Signore, dicendo: Certo, il Signore ci libererà, questa città non sarà consegnata in mano al re d'Assiria". ¹⁶Non ascoltate Ezechia, poiché così dice il re d'Assiria: "Fate la pace con me e arrendetevi. Allora ognuno potrà mangiare i frutti della propria vigna e del proprio fico e ognuno potrà bere l'acqua della sua cisterna, ¹⁷fino a quando io verrò per condurvi in una terra come la vostra, terra di frumento e di mosto, terra di pane e di vigne. ¹⁸Non vi inganni Ezechia dicendo: Il Signore ci libererà! Forse gli dèi delle nazioni sono riusciti a liberare ognuno la propria terra dalla mano del re d'Assiria? ¹⁹Dove sono gli dèi di Camat e di Arpad? Dove sono gli dèi di Sefarvàm? Hanno forse liberato Samaria dalla mia mano? ²⁰Quali mai, fra tutti gli dèi di quelle regioni, hanno liberato la loro terra dalla mia mano, perché il Signore possa liberare Gerusalemme dalla mia mano?"».

²¹Quelli tacquero e non gli risposero nulla, perché l'ordine del re era: «Non rispondetegli».

²²Eliakìm, figlio di Chelkia, il maggiordomo, Sebna lo scriba e Iòach, figlio di Asaf, l'archivista, si presentarono a Ezechia con le vesti stracciate e gli riferirono le parole del gran coppiere.

37

¹Quando udì, il re Ezechia si stracciò le vesti, si ricoprì di sacco e andò nel tempio del Signore. ²Quindi mandò Eliakìm il maggiordomo, Sebna lo scriba e gli anziani dei sacerdoti ricoperti di sacco dal profeta Isaia, figlio di Amoz, ³perché gli dicessero: «Così dice Ezechia: "Giorno di angoscia, di castigo e di disonore è questo, perché i bimbi stanno per nascere, ma non c'è forza per partorire. ⁴Forse il Signore, tuo Dio, udrà le parole del gran coppiere che il re d'Assiria, suo signore, ha inviato per insultare il Dio vivente e lo castigherà per le parole che il Signore, tuo Dio, avrà udito. Innalza ora una preghiera per quel resto che ancora rimane"».

⁵Così i ministri del re Ezechia andarono da Isaia. ⁶Disse loro Isaia: «Riferite al vostro signore: "Così dice il Signore: Non temere per le parole che hai udito e con le quali i ministri del re d'Assiria mi hanno ingiuriato. ⁷Ecco, io infonderò in lui uno spirito tale che egli, appena udrà una notizia, ritornerà nella sua terra e nella sua terra io lo farò cadere di spada"».

⁸Il gran coppiere ritornò, ma trovò il re d'Assiria che combatteva contro Libna; infatti aveva udito che si era allontanato da Lachis, ⁹avendo avuto,

riguardo a Tiraka, re d'Etiopia, questa notizia: «Ecco, è uscito per combattere contro di te».

Allora il re d'Assiria inviò di nuovo messaggeri a Ezechia dicendo: ¹⁰«Così direte a Ezechia, re di Giuda: “Non ti illuda il tuo Dio in cui confidi, dicendo: Gerusalemme non sarà consegnata in mano al re d'Assiria. ¹¹Ecco, tu sai quanto hanno fatto i re d'Assiria a tutti i territori votandoli allo sterminio. Soltanto tu ti salveresti? ¹²Gli dèi delle nazioni, che i miei padri hanno devastato, hanno forse salvato quelli di Gozan, di Carran, di Resef e i figli di Eden che erano a Telassàr? ¹³Dove sono il re di Camat e il re di Arpad e il re della città di Sefarvaim, di Ena e di Ivva?”».

¹⁴Ezechia prese la lettera dalla mano dei messaggeri e la lesse, poi salì al tempio del Signore, l'aprì davanti al Signore ¹⁵e pregò davanti al Signore: ¹⁶«Signore degli eserciti, Dio d'Israele, che siedi sui cherubini, tu solo sei Dio per tutti i regni della terra; tu hai fatto il cielo e la terra. ¹⁷Porgi, Signore, il tuo orecchio e ascolta; apri, Signore, i tuoi occhi e guarda. Ascolta tutte le parole che Sennàcherib ha mandato a dire per insultare il Dio vivente. ¹⁸È vero, Signore, i re d'Assiria hanno devastato le nazioni e la loro terra, ¹⁹hanno gettato i loro dèi nel fuoco; quelli però non erano dèi, ma solo opera di mani d'uomo, legno e pietra: perciò li hanno distrutti. ²⁰Ma ora, Signore, nostro Dio, salvaci dalla sua mano, perché sappiano tutti i regni della terra che tu solo sei il Signore».

²¹Allora Isaia, figlio di Amoz, mandò a dire a Ezechia: «Così dice il Signore, Dio d'Israele: “Poiché tu mi hai pregato riguardo a Sennàcherib, re d'Assiria, ²²questa è la sentenza che il Signore ha pronunciato contro di lui:

Ti disprezza, ti deride
la vergine figlia di Sion.

Dietro a te scuote il capo
la figlia di Gerusalemme.

²³Chi hai insultato e ingiuriato?
Contro chi hai alzato la voce
e hai levato in alto i tuoi occhi?
Contro il Santo d'Israele!

²⁴Per mezzo dei tuoi ministri hai insultato il mio Signore
e hai detto: Con la moltitudine dei miei carri
sono salito in cima ai monti,
sugli estremi gioghi del Libano:
ne ho reciso i cedri più alti,
i suoi cipressi migliori,
sono penetrato nel suo angolo più remoto,
nella sua foresta lussureggiante.

²⁵Io ho scavato e bevuto le acque,
ho fatto inaridire con la pianta dei miei piedi
tutti i fiumi d'Egitto.

²⁶Non l'hai forse udito?
Da tempo ho preparato questo,
da giorni remoti io l'ho progettato;
ora lo eseguo.

E sarai tu a ridurre in mucchi di rovine
le città fortificate.

²⁷I loro abitanti, stremati di forza,

erano atterriti e confusi,
 erano erba del campo,
 foglie verdi d'erbetta,
 erba di tetti, grano riarso
 prima di diventare messe.

²⁸Che tu ti sieda, esca o rientri,
 io lo so.

²⁹Poiché il tuo infuriarti contro di me
 e il tuo fare arrogante
 è salito ai miei orecchi,
 porrò il mio anello alle tue narici
 e il mio morso alle tue labbra;
 ti farò tornare per la strada
 per la quale sei venuto”.

³⁰Questo sarà per te il segno:
 mangiate quest'anno il frutto dei semi caduti,
 nel secondo anno ciò che nasce da sé,
 nel terzo anno seminate e mietete,
 piantate vigne e mangiatene il frutto.

³¹Il residuo superstite della casa di Giuda
 continuerà a mettere radici in basso
 e a fruttificare in alto.

³²Poiché da Gerusalemme uscirà un resto,
 dal monte Sion un residuo.

Lo zelo del Signore degli eserciti farà questo.

³³Pertanto così dice il Signore riguardo al re d'Assiria:

“Non entrerà in questa città
 né vi lancerà una freccia,
 non l'affronterà con scudi
 e contro di essa non costruirà terrapieno.

³⁴Ritournerà per la strada per cui è venuto;
 non entrerà in questa città.

Oracolo del Signore:

³⁵Proteggerò questa città per salvarla,
 per amore di me e di Davide mio servo”».

³⁶Ora l'angelo del Signore uscì e colpì nell'accampamento degli Assiri
 centoottantacinquemila uomini. Quando i superstiti si alzarono al mattino,
 ecco, erano tutti cadaveri senza vita.

³⁷Sennàcherib, re d'Assiria, levò le tende, partì e fece ritorno a Ninive,
 dove rimase. ³⁸Mentre si prostrava nel tempio di Nisroc, suo dio, i suoi figli
 Adrammèlec e Sarèser lo colpirono di spada, mettendosi quindi al sicuro
 nella terra di Araràt. Al suo posto divenne re suo figlio Assarhaddon.

38

¹In quei giorni Ezechia si ammalò mortalmente. Il profeta Isaia, figlio di
 Amoz, si recò da lui e gli disse: «Così dice il Signore: “Da' disposizioni per la
 tua casa, perché tu morirai e non vivrai”». ²Ezechia allora voltò la faccia verso
 la parete e pregò il Signore ³dicendo: «Signore, ricòrdati che ho camminato

davanti a te con fedeltà e con cuore integro e ho compiuto ciò che è buono ai tuoi occhi». Ed Ezechia fece un gran pianto.

⁴Allora la parola del Signore fu rivolta a Isaia dicendo: ⁵«Va' e riferisci a Ezechia: "Così dice il Signore, Dio di Davide, tuo padre: Ho udito la tua preghiera e ho visto le tue lacrime; ecco, io aggiungerò ai tuoi giorni quindici anni. ⁶Libererò te e questa città dalla mano del re d'Assiria; proteggerò questa città". ⁷Da parte del Signore questo ti sia come segno che il Signore manterrà questa promessa che ti ha fatto. ⁸Ecco, io faccio tornare indietro di dieci gradi l'ombra sulla meridiana, che è già scesa con il sole sull'orologio di Acaz». E il sole retrocesse di dieci gradi sulla scala che aveva disceso.

⁹Cantico di Ezechia, re di Giuda, quando si ammalò e guarì dalla malattia:

¹⁰«Io dicevo: "A metà dei miei giorni me ne vado, sono trattenuto alle porte degli inferi per il resto dei miei anni".

¹¹Dicevo: "Non vedrò più il Signore sulla terra dei viventi, non guarderò più nessuno fra gli abitanti del mondo.

¹²La mia dimora è stata divelta e gettata lontano da me, come una tenda di pastori.

Come un tessitore hai arrotolato la mia vita, mi hai tagliato dalla trama.

Dal giorno alla notte mi riduci all'estremo.

¹³Io ho gridato fino al mattino.

Come un leone, così egli stritola tutte le mie ossa.

Dal giorno alla notte mi riduci all'estremo.

¹⁴Come una rondine io pigolo, gemo come una colomba.

Sono stanchi i miei occhi di guardare in alto. Signore, io sono oppresso: proteggimi".

¹⁵Che cosa dirò perché mi risponda, poiché è lui che agisce?

Fuggirò per tutti i miei anni nell'amarezza dell'anima mia.

¹⁶Il Signore è su di loro: essi vivranno.

Tutto ciò che è in loro è vita del suo spirito.

Guariscimi e rendimi la vita.

¹⁷Ecco, la mia amarezza si è trasformata in pace!

Tu hai preservato la mia vita dalla fossa della distruzione, perché ti sei gettato dietro le spalle tutti i miei peccati.

¹⁸Perché non sono gli inferi a renderti grazie, né la morte a lodarti;

quelli che scendono nella fossa non sperano nella tua fedeltà.

¹⁹Il vivente, il vivente ti rende grazie,
come io faccio quest'oggi.
Il padre farà conoscere ai figli
la tua fedeltà.

²⁰Signore, vieni a salvarmi,
e noi canteremo con le nostre cetre
tutti i giorni della nostra vita,
nel tempio del Signore».

²¹Isaia disse: «Si vada a prendere un impiastro di fichi e si applichi sulla ferita, così guarirà». ²²Ezechia disse: «Qual è il segno che salirò al tempio del Signore?».

39

¹In quel tempo Merodac-Baladàn, figlio di Baladàn, re di Babilonia, mandò lettere e un dono a Ezechia, perché aveva sentito che era stato malato ed era guarito. ²Ezechia ne fu molto lieto e mostrò agli inviati la stanza del tesoro, l'argento e l'oro, gli aromi e l'olio prezioso, tutto il suo arsenale e quanto si trovava nei suoi magazzini; non ci fu nulla che Ezechia non mostrasse loro nella reggia e in tutto il suo regno.

³Allora il profeta Isaia si presentò al re Ezechia e gli domandò: «Che cosa hanno detto quegli uomini e da dove sono venuti a te?». Ezechia rispose: «Sono venuti a me da una regione lontana, da Babilonia». ⁴Quegli soggiunse: «Che cosa hanno visto nella tua reggia?». Ezechia rispose: «Hanno visto quanto si trova nella mia reggia; non c'è nulla nei miei magazzini che io non abbia mostrato loro».

⁵Allora Isaia disse a Ezechia: «Ascolta la parola del Signore degli eserciti: ⁶Ecco, verranno giorni nei quali tutto ciò che si trova nella tua reggia e ciò che hanno accumulato i tuoi padri fino ad oggi sarà portato a Babilonia; non resterà nulla, dice il Signore. ⁷Prenderanno i figli che da te saranno usciti e che tu avrai generato, per farne eunuchi nella reggia di Babilonia». ⁸Ezechia disse a Isaia: «Buona è la parola del Signore, che mi hai riferito». Egli pensava: «Per lo meno vi saranno pace e stabilità nei miei giorni».

40

¹«Consolate, consolate il mio popolo
– dice il vostro Dio.

²Parlate al cuore di Gerusalemme
e gridatele che la sua tribolazione è compiuta,
la sua colpa è scontata,
perché ha ricevuto dalla mano del Signore
il doppio per tutti i suoi peccati».

³Una voce grida:

«Nel deserto preparate la via al Signore,
spianate nella steppa la strada per il nostro Dio.

⁴Ogni valle sia innalzata,
ogni monte e ogni colle siano abbassati;
il terreno accidentato si trasformi in piano
e quello scosceso in vallata.

⁵Allora si rivelerà la gloria del Signore

e tutti gli uomini insieme la vedranno,
perché la bocca del Signore ha parlato».
⁶Una voce dice: «Grida»,
e io rispondo: «Che cosa dovrò gridare?».
Ogni uomo è come l'erba
e tutta la sua grazia è come un fiore del campo.
⁷Secca l'erba, il fiore appassisce
quando soffia su di essi il vento del Signore.
Veramente il popolo è come l'erba.
⁸Secca l'erba, appassisce il fiore,
ma la parola del nostro Dio dura per sempre.
⁹Sali su un alto monte,
tu che annunci liete notizie a Sion!
Alza la tua voce con forza,
tu che annunci liete notizie a Gerusalemme.
Alza la voce, non temere;
annuncia alle città di Giuda: «Ecco il vostro Dio!»
¹⁰Ecco, il Signore Dio viene con potenza,
il suo braccio esercita il dominio.
Ecco, egli ha con sé il premio
e la sua ricompensa lo precede.
¹¹Come un pastore egli fa pascolare il gregge
e con il suo braccio lo raduna;
porta gli agnellini sul petto
e conduce dolcemente le pecore madri».
¹²Chi ha misurato con il cavo della mano le acque del mare
e ha calcolato l'estensione dei cieli con il palmo?
Chi ha valutato con il moggio la polvere della terra
e ha pesato con la stadera le montagne
e i colli con la bilancia?
¹³Chi ha diretto lo spirito del Signore
e come suo consigliere lo ha istruito?
¹⁴A chi ha chiesto di consigliarlo, di istruirlo,
di insegnargli il sentiero del diritto,
di insegnargli la conoscenza
e di fargli conoscere la via della prudenza?
¹⁵Ecco, le nazioni sono come una goccia che cade da un secchio,
contano come polvere sulla bilancia;
ecco, le isole pesano quanto un granello di sabbia.
¹⁶Il Libano non basterebbe per accendere il rogo,
né le sue bestie per l'olocausto.
¹⁷Tutte le nazioni sono come un niente davanti a lui,
come nulla e vuoto sono da lui ritenute.
¹⁸A chi potreste paragonare Dio
e quale immagine mettergli a confronto?
¹⁹Il fabbro fonde l'idolo,
l'orafo lo riveste d'oro,
e fonde catenelle d'argento.
²⁰Chi ha poco da offrire
sceglie un legno che non marcisce;

si cerca un artista abile,
 perché gli faccia una statua che non si muova.
²¹Non lo sapete forse? Non lo avete udito?
 Non vi fu forse annunciato dal principio?
 Non avete riflettuto sulle fondamenta della terra?
²²Egli siede sopra la volta del mondo,
 da dove gli abitanti sembrano cavallette.
 Egli stende il cielo come un velo,
 lo dispiega come una tenda dove abitare;
²³egli riduce a nulla i potenti
 e annienta i signori della terra.
²⁴Sono appena piantati, appena seminati,
 appena i loro steli hanno messo radici nella terra,
 egli soffia su di loro ed essi seccano
 e l'uragano li strappa via come paglia.
²⁵«A chi potreste paragonarmi,
 quasi che io gli sia pari?» dice il Santo.
²⁶Levate in alto i vostri occhi e guardate:
 chi ha creato tali cose?
 Egli fa uscire in numero preciso il loro esercito
 e le chiama tutte per nome;
 per la sua onnipotenza e il vigore della sua forza
 non ne manca alcuna.
²⁷Perché dici, Giacobbe,
 e tu, Israele, ripeti:
 «La mia via è nascosta al Signore
 e il mio diritto è trascurato dal mio Dio»?
²⁸Non lo sai forse?
 Non l'hai udito?
 Dio eterno è il Signore,
 che ha creato i confini della terra.
 Egli non si affatica né si stanca,
 la sua intelligenza è inscrutabile.
²⁹Egli dà forza allo stanco
 e moltiplica il vigore allo spossato.
³⁰Anche i giovani faticano e si stancano,
 gli adulti inciampano e cadono;
³¹ma quanti sperano nel Signore riacquistano forza,
 mettono ali come aquile,
 corrono senza affannarsi,
 camminano senza stancarsi.

41

¹Ascoltatemi in silenzio, isole,
 e le nazioni riprendano nuova forza!
 S'avanzino e parlino;
 raduniamoci insieme in giudizio.
²Chi ha suscitato dall'oriente
 colui che la giustizia chiama sui suoi passi?
 Chi gli ha consegnato le nazioni

e assoggettato i re?

La sua spada li riduce in polvere
e il suo arco come paglia dispersa dal vento.

³Li insegue e passa oltre, sicuro;
sfiora appena la strada con i piedi.

⁴Chi ha operato e realizzato questo,
chiamando le generazioni fin dal principio?

Io, il Signore, sono il primo
e io stesso sono con gli ultimi.

⁵Le isole vedono e ne hanno timore;
tremano le estremità della terra,
insieme si avvicinano e vengono.

⁶Si aiutano l'un l'altro;
uno dice al compagno: «Coraggio!».

⁷Il fabbro incoraggia l'orafo;
chi leviga con il martello incoraggia chi batte l'incudine,
dicendo della saldatura: «Va bene»,
e fissa l'idolo con chiodi perché non si muova.

⁸Ma tu, Israele, mio servo,
tu Giacobbe, che ho scelto,
discendente di Abramo, mio amico,
⁹sei tu che io ho preso dall'estremità della terra
e ho chiamato dalle regioni più lontane
e ti ho detto: «Mio servo tu sei,
ti ho scelto, non ti ho rigettato».

¹⁰Non temere, perché io sono con te;
non smarrirti, perché io sono il tuo Dio.
Ti rendo forte e ti vengo in aiuto
e ti sostengo con la destra della mia giustizia.

¹¹Ecco, saranno svergognati e confusi
quanti s'infuriavano contro di te;
saranno ridotti a nulla e periranno
gli uomini che si opponevano a te.

¹²Li cercherai, ma non troverai
coloro che litigavano con te;
saranno ridotti a nulla, a zero,
coloro che ti muovevano guerra.

¹³Poiché io sono il Signore, tuo Dio,
che ti tengo per la destra
e ti dico: «Non temere, io ti vengo in aiuto».

¹⁴Non temere, vermiciattolo di Giacobbe,
larva d'Israele;
io vengo in tuo aiuto – oracolo del Signore –,
tuo redentore è il Santo d'Israele.

¹⁵Ecco, ti rendo come una trebbia acuminata, nuova,
munita di molte punte;
tu trebbierai i monti e li stritolerai,
ridurrai i colli in pula.

¹⁶Li vaglierai e il vento li porterà via,
il turbine li disperderà.

Tu, invece, gioirai nel Signore,
ti vanterai del Santo d'Israele.
¹⁷I miseri e i poveri cercano acqua, ma non c'è;
la loro lingua è riarsa per la sete.
Io, il Signore, risponderò loro,
io, Dio d'Israele, non li abbandonerò.
¹⁸Farò scaturire fiumi su brulle colline,
fontane in mezzo alle valli;
cambierò il deserto in un lago d'acqua,
la terra arida in zona di sorgenti.
¹⁹Nel deserto planterò cedri,
acacie, mirti e ulivi;
nella steppa porrò cipressi,
olmi e abeti;
²⁰perché vedano e sappiano,
considerino e comprendano a un tempo
che questo ha fatto la mano del Signore,
lo ha creato il Santo d'Israele.
²¹Presentate la vostra causa, dice il Signore,
portate le vostre prove, dice il re di Giacobbe.
²²Si facciano avanti e ci annuncino
ciò che dovrà accadere.
Narrate quali furono le cose passate,
sicché noi possiamo riflettervi.
Oppure fateci udire le cose future,
così che possiamo sapere quello che verrà dopo.
²³Annunciate quanto avverrà nel futuro
e noi riconosceremo che siete dèi.
Sì, fate il bene oppure il male
e ne stupiremo, vedendo l'uno e l'altro.
²⁴Ecco, voi siete un nulla,
il vostro lavoro non vale niente,
è abominevole chi vi sceglie.
²⁵Io ho suscitato uno dal settentrione ed è venuto,
dal luogo dove sorge il sole mi chiamerà per nome;
egli calpesterà i governatori come creta,
come un vasaio schiaccia l'argilla.
²⁶Chi lo ha predetto dal principio, perché noi lo sapessimo,
chi dall'antichità, perché dicessimo: «È giusto»?
Nessuno lo ha predetto,
nessuno lo ha fatto sentire,
nessuno ha udito le vostre parole.
²⁷Per primo io l'ho annunciato a Sion,
e a Gerusalemme ho inviato un messaggero di buone notizie.
²⁸Guardai ma non c'era nessuno,
tra costoro nessuno era capace di consigliare,
nessuno da interrogare per averne una risposta.
²⁹Ecco, tutti costoro sono niente,
nulla sono le opere loro,
vento e vuoto i loro idoli.

¹Ecco il mio servo che io sostengo,
il mio eletto di cui mi compiaccio.
Ho posto il mio spirito su di lui;
egli porterà il diritto alle nazioni.
²Non griderà né alzerà il tono,
non farà udire in piazza la sua voce,
³non spezzerà una canna incrinata,
non spegnerà uno stoppino dalla fiamma smorta;
proclamerà il diritto con verità.
⁴Non verrà meno e non si abatterà,
finché non avrà stabilito il diritto sulla terra,
e le isole attendono il suo insegnamento.
⁵Così dice il Signore Dio,
che crea i cieli e li dispiega,
distende la terra con ciò che vi nasce,
dà il respiro alla gente che la abita
e l'alito a quanti camminano su di essa:
⁶«Io, il Signore, ti ho chiamato per la giustizia
e ti ho preso per mano;
ti ho formato e ti ho stabilito
come alleanza del popolo
e luce delle nazioni,
⁷perché tu apra gli occhi ai ciechi
e faccia uscire dal carcere i prigionieri,
dalla reclusione coloro che abitano nelle tenebre.
⁸Io sono il Signore: questo è il mio nome;
non cederò la mia gloria ad altri,
né il mio onore agli idoli.
⁹I primi fatti, ecco, sono avvenuti
e i nuovi io preannuncio;
prima che spuntino,
ve li faccio sentire».
¹⁰Cantate al Signore un canto nuovo,
lodatelo dall'estremità della terra;
voi che andate per mare e quanto esso contiene,
isole e loro abitanti.
¹¹Esultino il deserto e le sue città,
i villaggi dove abitano quelli di Kedar;
acclamino gli abitanti di Sela,
dalla cima dei monti alzino grida.
¹²Diano gloria al Signore
e nelle isole narrino la sua lode.
¹³Il Signore avanza come un prode,
come un guerriero eccita il suo ardore;
urla e lancia il grido di guerra,
si mostra valoroso contro i suoi nemici.
¹⁴«Per molto tempo ho taciuto,
ho fatto silenzio, mi sono contenuto;
ora griderò come una partoriente,

gemerò e mi affannerò insieme.

¹⁵Renderò aridi monti e colli,
farò seccare tutta la loro erba;
trasformerò i fiumi in terraferma
e prosciugherò le paludi.

¹⁶Farò camminare i ciechi per vie che non conoscono,
li guiderò per sentieri sconosciuti;
trasformerò davanti a loro le tenebre in luce,
i luoghi aspri in pianura.

Tali cose io ho fatto e non cesserò di fare».

¹⁷Retrocedono pieni di vergogna
quanti sperano in un idolo,
quanti dicono alle statue: «Voi siete i nostri dèi».

¹⁸Sordi, ascoltate,
ciechi, volgete lo sguardo per vedere.

¹⁹Chi è cieco, se non il mio servo?
Chi è sordo come il messaggero che io invio?
Chi è cieco come il mio privilegiato?
Chi è cieco come il servo del Signore?

²⁰Hai visto molte cose, ma senza farvi attenzione,
hai aperto gli orecchi, ma senza sentire.

²¹Il Signore si compiace, per amore della sua giustizia,
di dare una legge grande e gloriosa.

²²Eppure questo è un popolo saccheggiato e spogliato;
sono tutti presi con il laccio nelle caverne,
sono rinchiusi in prigioni.

Sono divenuti preda e non c'era un liberatore,
saccheggio e non c'era chi dicesse: «Restituisci».

²³Chi fra voi porge l'orecchio a questo,
vi fa attenzione e ascolta per il futuro?

²⁴Chi abbandonò Giacobbe al saccheggio,
Israele ai predoni?

Non è stato forse il Signore contro cui peccò,
non avendo voluto camminare per le sue vie
e non avendo osservato la sua legge?

²⁵Egli, perciò, ha riversato su di lui
la sua ira ardente e la violenza della guerra,
che lo ha avvolto nelle sue fiamme
senza che egli se ne accorgesse,
lo ha bruciato, senza che vi facesse attenzione.

43

¹Ora così dice il Signore che ti ha creato, o Giacobbe,
che ti ha plasmato, o Israele:

«Non temere, perché io ti ho riscattato,
ti ho chiamato per nome: tu mi appartieni.

²Se dovrai attraversare le acque, sarò con te,
i fiumi non ti sommergeranno;
se dovrai passare in mezzo al fuoco, non ti scotterai,
la fiamma non ti potrà bruciare,

³poiché io sono il Signore, tuo Dio,
il Santo d'Israele, il tuo salvatore.
Io do l'Egitto come prezzo per il tuo riscatto,
l'Etiopia e Seba al tuo posto.
⁴Perché tu sei prezioso ai miei occhi,
perché sei degno di stima e io ti amo,
do uomini al tuo posto
e nazioni in cambio della tua vita.
⁵Non temere, perché io sono con te;
dall'oriente farò venire la tua stirpe,
dall'occidente io ti radunerò.
⁶Dirò al settentrione: "Restituisci",
e al mezzogiorno: "Non trattenere;
fa' tornare i miei figli da lontano
e le mie figlie dall'estremità della terra,
⁷quelli che portano il mio nome
e che per la mia gloria ho creato
e plasmato e anche formato".
⁸Fa' uscire il popolo cieco, che pure ha occhi,
i sordi, che pure hanno orecchi.
⁹Si radunino insieme tutti i popoli
e si raccolgano le nazioni.
Chi può annunciare questo tra loro
per farci udire le cose passate?
Presentino i loro testimoni e avranno ragione,
ce li facciano udire e avranno detto la verità.
¹⁰Voi siete i miei testimoni – oracolo del Signore –
e il mio servo, che io mi sono scelto,
perché mi conosciate e crediate in me
e comprendiate che sono io.
Prima di me non fu formato alcun dio
né dopo ce ne sarà.
¹¹Io, io sono il Signore,
fuori di me non c'è salvatore.
¹²Io ho annunciato e ho salvato,
mi sono fatto sentire
e non c'era tra voi alcun dio straniero.
Voi siete miei testimoni – oracolo del Signore –
e io sono Dio,
¹³sempre il medesimo dall'eternità.
Nessuno può sottrarre nulla al mio potere:
chi può cambiare quanto io faccio?».
¹⁴Così dice il Signore,
vostro redentore, il Santo d'Israele:
«Per amore vostro l'ho mandato contro Babilonia
e farò cadere tutte le loro spranghe,
e, quanto ai Caldei, muterò i loro clamori in lutto.
¹⁵Io sono il Signore, il vostro Santo,
il creatore d'Israele, il vostro re».
¹⁶Così dice il Signore, che aprì una strada nel mare

e un sentiero in mezzo ad acque possenti,
¹⁷che fece uscire carri e cavalli,
 esercito ed eroi a un tempo;
 essi giacciono morti, mai più si rialzeranno,
 si spensero come un lucignolo, sono estinti:
¹⁸«Non ricordate più le cose passate,
 non pensate più alle cose antiche!
¹⁹Ecco, io faccio una cosa nuova:
 proprio ora germoglia, non ve ne accorgete?
 Aprirò anche nel deserto una strada,
 immetterò fiumi nella steppa.
²⁰Mi glorificheranno le bestie selvatiche,
 sciacalli e struzzi,
 perché avrò fornito acqua al deserto,
 fiumi alla steppa,
 per dissetare il mio popolo, il mio eletto.
²¹Il popolo che io ho plasmato per me
 celebrerà le mie lodi.
²²Invece tu non mi hai invocato, o Giacobbe;
 anzi ti sei stancato di me, o Israele.
²³Non mi hai portato neppure un agnello per l'olocausto,
 non mi hai onorato con i tuoi sacrifici.
 Io non ti ho molestato con richieste di offerte,
 né ti ho stancato esigendo incenso.
²⁴Non hai acquistato con denaro la cannella per me
 né mi hai saziato con il grasso dei tuoi sacrifici.
 Ma tu mi hai dato molestia con i peccati,
 mi hai stancato con le tue iniquità.
²⁵Io, io cancello i tuoi misfatti per amore di me stesso,
 e non ricordo più i tuoi peccati.
²⁶Fammi ricordare, discutiamo insieme;
 parla tu per giustificarti.
²⁷Il tuo primo padre peccò,
 i tuoi intermediari mi furono ribelli.
²⁸Perciò profanai i capi del santuario
 e ho votato Giacobbe all'anatema,
 Israele alle ingiurie».

44

¹Ora ascolta, Giacobbe mio servo,
 Israele che ho eletto.
²Così dice il Signore che ti ha fatto,
 che ti ha formato dal seno materno e ti soccorre:
 «Non temere, Giacobbe mio servo,
 Iesurùn che ho eletto,
³poiché io verserò acqua sul suolo assetato,
 torrenti sul terreno arido.
 Verserò il mio spirito sulla tua discendenza,
 la mia benedizione sui tuoi posteri;
⁴cresceranno fra l'erba,

come salici lungo acque correnti.
⁵Questi dirà: “Io appartengo al Signore”,
 quegli si chiamerà Giacobbe;
 altri scriverà sulla mano: “Del Signore”,
 e verrà designato con il nome d’Israele».
⁶Così dice il Signore, il re d’Israele,
 il suo redentore, il Signore degli eserciti:
 «Io sono il primo e io l’ultimo;
 fuori di me non vi sono dèi.
⁷Chi è come me? Lo proclamì,
 lo annunci e me lo esponga.
 Chi ha reso noto il futuro dal tempo antico?
 Ci annuncino ciò che succederà.
⁸Non siate ansiosi e non temete:
 non è forse già da molto tempo
 che te l’ho fatto intendere e rivelato?
 Voi siete miei testimoni:
 c’è forse un dio fuori di me
 o una roccia che io non conosca?».

⁹I fabbricanti di idoli sono tutti vanità e le loro opere preziose non giovano a nulla; ma i loro devoti non vedono né capiscono affatto e perciò saranno coperti di vergogna. ¹⁰Chi fabbrica un dio e fonde un idolo senza cercarne un vantaggio? ¹¹Ecco, tutti i suoi seguaci saranno svergognati; gli stessi artefici non sono che uomini. Si radunino pure e si presentino tutti; insieme saranno spaventati e confusi.

¹²Il fabbro lavora il ferro di una scure, lo elabora sulle braci e gli dà forma con martelli, lo rifinisce con braccio vigoroso; soffre persino la fame, la forza gli viene meno, non beve acqua ed è spossato. ¹³Il falegname stende la corda, disegna l’immagine con lo stilo; la lavora con scalpelli, misura con il compasso, riproducendo una forma umana, una bella figura d’uomo da mettere in un tempio. ¹⁴Egli si taglia cedri, prende un cipresso o una quercia che aveva fatto crescere robusta nella selva; pianta un alloro che la pioggia farà crescere.

¹⁵L’uomo ha tutto ciò per bruciare; ne prende una parte e si riscalda o anche accende il forno per cuocervi il pane o ne fa persino un dio e lo adora, ne forma una statua e la venera. ¹⁶Una parte la brucia al fuoco, sull’altra arrostitisce la carne, poi mangia l’arrosto e si sazia. Ugualmente si scalda e dice: «Mi riscaldo; mi godo il fuoco». ¹⁷Con il resto fa un dio, il suo idolo; lo venera, lo adora e lo prega: «Salvami, perché sei il mio dio!».

¹⁸Non sanno né comprendono; una patina impedisce ai loro occhi di vedere e al loro cuore di capire. ¹⁹Nessuno riflette, nessuno ha scienza e intelligenza per dire: «Ho bruciato nel fuoco una parte, sulle sue braci ho cotto persino il pane e arrostito la carne che ho mangiato; col residuo farò un idolo abominevole? Mi prostrerò dinanzi a un pezzo di legno?». ²⁰Si pasce di cenere, ha un cuore illuso che lo travia; egli non sa liberarsene e dire: «Ciò che tengo in mano non è forse falso?».

²¹Ricorda tali cose, o Giacobbe,
 o Israele, poiché sei mio servo.
 Io ti ho formato, mio servo sei tu;

Israele, non sarai dimenticato da me.
²²Ho dissipato come nube le tue iniquità
e i tuoi peccati come una nuvola.
Ritorna a me, perché io ti ho redento.
²³Esultate, cieli, perché il Signore ha agito;
giubilate, profondità della terra!
Gridate di gioia, o monti,
o selve con tutti i vostri alberi,
perché il Signore ha riscattato Giacobbe,
in Israele ha manifestato la sua gloria.
²⁴Dice il Signore, che ti ha riscattato
e ti ha formato fin dal seno materno:
«Sono io, il Signore, che ho fatto tutto,
che ho dispiegato i cieli da solo,
ho disteso la terra; chi era con me?
²⁵Io svento i presagi degli indovini,
rendo folli i maghi,
costringo i sapienti a ritrattarsi
e trasformo in stoltezza la loro scienza;
²⁶confermo la parola del mio servo,
realizzo i disegni dei miei messaggeri.
Io dico a Gerusalemme: “Sarai abitata”,
e alle città di Giuda: “Sarete riedificate”,
e ne restaurerò le rovine.
²⁷Io dico all’abisso: “Prosciùgati!
Faccio inaridire i tuoi fiumi”.
²⁸Io dico a Ciro: “Mio pastore”;
ed egli soddisferà tutti i miei desideri,
dicendo a Gerusalemme: “Sarai riedificata”,
e al tempio: “Sarai riedificato dalle fondamenta”».

45

¹Dice il Signore del suo eletto, di Ciro:
«Io l’ho preso per la destra,
per abbattere davanti a lui le nazioni,
per sciogliere le cinture ai fianchi dei re,
per aprire davanti a lui i battenti delle porte
e nessun portone rimarrà chiuso.
²Io marcerò davanti a te;
spianerò le asperità del terreno,
spezzerò le porte di bronzo,
romperò le spranghe di ferro.
³Ti consegnerò tesori nascosti
e ricchezze ben celate,
perché tu sappia che io sono il Signore,
Dio d’Israele, che ti chiamo per nome.
⁴Per amore di Giacobbe, mio servo,
e d’Israele, mio eletto,
io ti ho chiamato per nome,
ti ho dato un titolo, sebbene tu non mi conosca.

⁵Io sono il Signore e non c'è alcun altro,
fuori di me non c'è dio;
ti renderò pronto all'azione, anche se tu non mi conosci,
⁶perché sappiano dall'oriente e dall'occidente
che non c'è nulla fuori di me.
Io sono il Signore, non ce n'è altri.
⁷Io formo la luce e creo le tenebre,
faccio il bene e provo la sciagura;
io, il Signore, compio tutto questo.
⁸Stillate, cieli, dall'alto
e le nubi facciano piovere la giustizia;
si apra la terra e produca la salvezza
e germogli insieme la giustizia.
Io, il Signore, ho creato tutto questo».
⁹Guai a chi contende con chi lo ha plasmato,
un vaso fra altri vasi d'argilla.
Dirà forse la creta al vasaio: «Che cosa fai?»
oppure: «La tua opera non ha manici?»
¹⁰Guai a chi dice a un padre: «Che cosa generi?»
o a una donna: «Che cosa partorisci?».
¹¹Così dice il Signore,
il Santo d'Israele, che lo ha plasmato:
«Volete interrogarmi sul futuro dei miei figli
e darmi ordini sul lavoro delle mie mani?
¹²Io ho fatto la terra e su di essa ho creato l'uomo;
io con le mani ho dispiegato i cieli
e do ordini a tutto il loro esercito.
¹³Io l'ho suscitato per la giustizia;
spianerò tutte le sue vie.
Egli ricostruirà la mia città
e rimanderà i miei deportati,
non per denaro e non per regali»,
dice il Signore degli eserciti.
¹⁴Così dice il Signore:
«Le ricchezze d'Egitto e le merci dell'Etiopia
e i Sebei dall'alta statura
passeranno a te, saranno tuoi;
ti seguiranno in catene,
si prostreranno davanti a te,
ti diranno supplicanti:
"Solo in te è Dio; non ce n'è altri,
non esistono altri dèi"».
¹⁵Veramente tu sei un Dio nascosto,
Dio d'Israele, salvatore.
¹⁶Saranno confusi e svergognati
quanti s'infuriano contro di lui;
se ne andranno con vergogna
quelli che fabbricano idoli.
¹⁷Israele sarà salvato dal Signore
con salvezza eterna.

Non sarete confusi né svergognati
 nei secoli, per sempre.
¹⁸Poiché così dice il Signore,
 che ha creato i cieli,
 egli, il Dio che ha plasmato
 e fatto la terra e l'ha resa stabile,
 non l'ha creata vuota,
 ma l'ha plasmata perché fosse abitata:
 «Io sono il Signore, non ce n'è altri.
¹⁹Io non ho parlato in segreto,
 in un angolo tenebroso della terra.
 Non ho detto alla discendenza di Giacobbe:
 "Cercatemi nel vuoto!"
 Io sono il Signore, che parlo con giustizia,
 che annuncio cose rette.
²⁰Radunatevi e venite,
 avvicinatevi tutti insieme,
 superstiti delle nazioni!
 Non comprendono quelli che portano
 un loro idolo di legno
 e pregano un dio
 che non può salvare.
²¹Raccontate, presentate le prove,
 consigliatevi pure insieme!
 Chi ha fatto sentire ciò da molto tempo
 e chi l'ha raccontato fin da allora?
 Non sono forse io, il Signore?
 Fuori di me non c'è altro dio;
 un dio giusto e salvatore
 non c'è all'infuori di me.
²²Volgetevi a me e sarete salvi,
 voi tutti confini della terra,
 perché io sono Dio, non ce n'è altri.
²³Lo giuro su me stesso,
 dalla mia bocca esce la giustizia,
 una parola che non torna indietro:
 davanti a me si piegherà ogni ginocchio,
 per me giurerà ogni lingua».
²⁴Si dirà: «Solo nel Signore
 si trovano giustizia e potenza!».
 Verso di lui verranno, coperti di vergogna,
 quanti ardevano d'ira contro di lui.
²⁵Dal Signore otterrà giustizia e gloria
 tutta la stirpe d'Israele.

46

¹A terra è Bel, rovesciato è Nebo;
 i loro idoli sono per animali e bestie,
 caricati come fardelli,
 un peso su un animale affaticato.
²Sono rovesciati, sono a terra tutti,

non hanno potuto salvare chi li portava
ed essi stessi se ne vanno in schiavitù.

³Ascoltatemi, casa di Giacobbe,
tutto il resto della casa d'Israele;
voi, portati da me fin dal seno materno,
sorretti fin dal grembo.

⁴Fino alla vostra vecchiaia io sarò sempre lo stesso,
io vi porterò fino alla canizie.
Come ho già fatto, così io vi sosterrò,
vi porterò e vi salverò.

⁵A chi mi paragonate e mi assimilate?
A chi mi confrontate, quasi fossimo simili?

⁶Traggono l'oro dal sacchetto
e pesano l'argento con la bilancia;
pagano un orefice perché faccia un dio,
che poi venerano e adorano.

⁷Lo sollevano sulle spalle e lo portano,
poi lo ripongono sulla sua base e sta fermo:
non si muove più dal suo posto.

Ognuno lo invoca, ma non risponde;
non libera nessuno dalla sua afflizione.

⁸Ricordatevelo e agite da uomini;
rifletteteci, o prevaricatori.

⁹Ricordatevi i fatti del tempo antico,
perché io sono Dio, non ce n'è altri.
Sono Dio, nulla è uguale a me.

¹⁰Io dal principio annuncio la fine
e, molto prima, quanto non è stato ancora compiuto;
sono colui che dice: «Il mio progetto resta valido,
io compirò ogni mia volontà!».

¹¹Sono colui che chiama dall'oriente l'uccello da preda,
da una terra lontana l'uomo del suo progetto.
Così ho parlato e così avverrà;
l'ho progettato, così farò.

¹²Ascoltatemi, ostinati di cuore,
che siete lontani dalla giustizia.

¹³Faccio avvicinare la mia giustizia: non è lontana;
la mia salvezza non tarderà.
Io porrò in Sion la salvezza,
a Israele darò la mia gloria.

47

¹Scendi e siedti sulla polvere,
vergine figlia di Babilonia.
Siedi a terra, senza trono,
figlia dei Caldei,
poiché non sarai più chiamata
tenera e voluttuosa.

²Prendi la mola e macina la farina,
togliti il velo, solleva i lembi della veste,

scopriti le gambe,
attraversa i fiumi.
³Si scopra la tua nudità,
si mostri la tua vergogna.
«Io assumerò la vendetta
e non baderò a nessuno»,
⁴dice il nostro redentore
che si chiama Signore degli eserciti,
il Santo d'Israele.
⁵Siedi in silenzio e scivola nell'ombra,
figlia dei Caldei,
perché non sarai più chiamata
signora di regni.
⁶Ero adirato contro il mio popolo,
avevo lasciato profanare la mia eredità;
perciò lo misi in tuo potere.
Tu non mostrasti loro pietà;
persino sui vecchi facesti gravare
il tuo giogo pesante.
⁷Tu pensavi: «Sempre
io sarò signora, in perpetuo».
Non ti sei mai curata di questo,
non hai mai pensato quale sarebbe stata la sua fine.
⁸Ora ascolta questo,
o voluttuosa che te ne stavi sicura,
e pensavi: «Io e nessun altro!
Non resterò vedova,
non conoscerò la perdita di figli».
⁹Ma ti accadranno queste due cose,
d'improvviso, in un sol giorno;
perdita di figli e vedovanza
piomberanno su di te in piena misura,
nonostante la moltitudine delle tue magie,
la forza dei tuoi molti scongiuri.
¹⁰Confidavi nella tua malizia, dicevi:
«Nessuno mi vede».
La tua saggezza e il tuo sapere
ti hanno sviato.
Eppure dicevi in cuor tuo:
«Io e nessun altro!».
¹¹Ti verrà addosso una sciagura
che non saprai scongiurare;
ti cadrà sopra una calamità
che non potrai evitare.
Su di te piomberà improvvisa una catastrofe
che non avrai previsto.
¹²Stattene pure nei tuoi incantesimi,
nelle tue molte magie,
per cui ti sei affaticata dalla giovinezza:
forse potrai giovartene,

forse potrai far paura!
¹³Ti sei stancata delle tue molte speculazioni:
 si presentino e ti salvino quelli che misurano il cielo,
 che osservano le stelle,
 i quali ogni mese ti pronosticano
 che cosa ti capiterà.
¹⁴Ecco, essi sono come stoppia:
 il fuoco li consuma;
 non salveranno se stessi dal potere delle fiamme.
 Non ci sarà brace per scaldarsi
 né fuoco dinanzi al quale sedersi.
¹⁵Così sono diventati per te i trafficanti
 con i quali ti sei affaticata fin dalla giovinezza;
 ognuno barcolla per suo conto,
 nessuno ti viene in aiuto.

48

¹Ascoltate questo, casa di Giacobbe,
 voi che siete chiamati Israele
 e che traete origine dall'acqua di Giuda,
 voi che giurate nel nome del Signore
 e invocate il Dio d'Israele,
 ma senza sincerità e senza rettitudine,
²poiché prendete il nome dalla città santa
 e vi appoggiate sul Dio d'Israele,
 che si chiama Signore degli eserciti.
³Io avevo annunciato da tempo le cose passate;
 erano uscite dalla mia bocca, per farle udire.
 D'improvviso io ho agito e sono accadute.
⁴Poiché sapevo che tu sei ostinato
 e che la tua nuca è una sbarra di ferro
 e la tua fronte è di bronzo,
⁵io te le annunciai da tempo,
 prima che avvenissero te le feci udire,
 per timore che dicessi: «Il mio idolo le ha fatte,
 la mia statua e il simulacro da me fuso le hanno ordinate».
⁶Tutto questo hai udito e visto;
 non vorreste testimoniare?
 Ora ti faccio udire cose nuove e segrete,
 che tu nemmeno sospetti.
⁷Ora sono create e non da tempo;
 prima di oggi tu non le avevi udite,
 perché tu non dicessi: «Già lo sapevo».
⁸No, tu non le avevi mai udite né sapute
 né il tuo orecchio era già aperto da allora,
 poiché io sapevo che sei davvero perfido
 e che ti si chiama sleale fin dal seno materno.
⁹Per il mio nome rinverò il mio sdegno,
 per il mio onore lo frenerò a tuo riguardo,
 per non annientarti.

¹⁰Ecco, ti ho purificato, non come argento;
ti ho provato nel crogiuolo dell'afflizione.
¹¹Per riguardo a me, per riguardo a me lo faccio;
altrimenti il mio nome verrà profanato.
Non cederò ad altri la mia gloria.
¹²Ascoltami, Giacobbe,
Israele che ho chiamato.
Sono io, io solo, il primo
e anche l'ultimo.
¹³Sì, la mia mano ha posto le fondamenta della terra,
la mia destra ha disteso i cieli.
Quando io li chiamo,
tutti insieme si presentano.
¹⁴Radunatevi, tutti voi, e ascoltatevi.
Chi di essi ha predetto tali cose?
Colui che il Signore predilige compirà il suo volere
su Babilonia e, con il suo braccio, sui Caldei.
¹⁵Io, io ho parlato; io l'ho chiamato,
l'ho fatto venire e ho dato successo alle sue imprese.
¹⁶Avvicinatevi a me per udire questo.
Fin dal principio non ho parlato in segreto;
sin da quando questo avveniva io ero là.
Ora il Signore Dio
ha mandato me insieme con il suo spirito.
¹⁷Dice il Signore, tuo redentore,
il Santo d'Israele:
«Io sono il Signore, tuo Dio,
che ti insegno per il tuo bene,
che ti guido per la strada su cui devi andare.
¹⁸Se avessi prestato attenzione ai miei comandi,
il tuo benessere sarebbe come un fiume,
la tua giustizia come le onde del mare.
¹⁹La tua discendenza sarebbe come la sabbia
e i nati dalle tue viscere come i granelli d'arena.
Non sarebbe mai radiato né cancellato
il suo nome davanti a me».
²⁰Uscite da Babilonia,
fuggite dai Caldei;
annunciatelo con voce di gioia,
diffondetelo,
fatelo giungere fino all'estremità della terra.
Dite: «Il Signore ha riscattato
il suo servo Giacobbe».
²¹Non soffrono la sete
mentre li conduce per deserti;
acqua dalla roccia egli fa scaturire per loro,
spacca la roccia,
sgorgano le acque.
²²Non c'è pace per i malvagi, dice il Signore.

¹Ascoltatemi, o isole,
udite attentamente, nazioni lontane;
il Signore dal seno materno mi ha chiamato,
fino dal grembo di mia madre ha pronunciato il mio nome.
²Ha reso la mia bocca come spada affilata,
mi ha nascosto all'ombra della sua mano,
mi ha reso freccia appuntita,
mi ha riposto nella sua faretra.
³Mi ha detto: «Mio servo tu sei, Israele,
sul quale manifesterò la mia gloria».
⁴Io ho risposto: «Invano ho faticato,
per nulla e invano ho consumato le mie forze.
Ma, certo, il mio diritto è presso il Signore,
la mia ricompensa presso il mio Dio».
⁵Ora ha parlato il Signore,
che mi ha plasmato suo servo dal seno materno
per ricondurre a lui Giacobbe
e a lui riunire Israele
– poiché ero stato onorato dal Signore
e Dio era stato la mia forza –
⁶e ha detto: «È troppo poco che tu sia mio servo
per restaurare le tribù di Giacobbe
e ricondurre i superstiti d'Israele.
Io ti renderò luce delle nazioni,
perché porti la mia salvezza
fino all'estremità della terra».
⁷Così dice il Signore,
il redentore d'Israele, il suo Santo,
a colui che è disprezzato, rifiutato dalle nazioni,
schiavo dei potenti:
«I re vedranno e si alzeranno in piedi,
i principi si prostreranno,
a causa del Signore che è fedele,
del Santo d'Israele che ti ha scelto».
⁸Così dice il Signore:
«Al tempo della benevolenza ti ho risposto,
nel giorno della salvezza ti ho aiutato.
Ti ho formato e ti ho stabilito
come alleanza del popolo,
per far risorgere la terra,
per farti rioccupare l'eredità devastata,
⁹per dire ai prigionieri: “Uscite”,
e a quelli che sono nelle tenebre: “Venite fuori”.
Essi pascoleranno lungo tutte le strade,
e su ogni altura troveranno pascoli.
¹⁰Non avranno né fame né sete
e non li colpirà né l'arsura né il sole,
perché colui che ha misericordia di loro li guiderà,
li condurrà alle sorgenti d'acqua.

¹¹Io trasformerò i miei monti in strade
e le mie vie saranno elevate.
¹²Ecco, questi vengono da lontano,
ed ecco, quelli vengono da settentrione e da occidente
e altri dalla regione di Sinim».
¹³Giubilate, o cieli,
rallégrati, o terra,
gridate di gioia, o monti,
perché il Signore consola il suo popolo
e ha misericordia dei suoi poveri.
¹⁴Sion ha detto: «Il Signore mi ha abbandonato,
il Signore mi ha dimenticato».
¹⁵Si dimentica forse una donna del suo bambino,
così da non commuoversi per il figlio delle sue viscere?
Anche se costoro si dimenticassero,
io invece non ti dimenticherò mai.
¹⁶Ecco, sulle palme delle mie mani ti ho disegnato,
le tue mura sono sempre davanti a me.
¹⁷I tuoi figli accorrono,
i tuoi distruttori e i tuoi devastatori si allontanano da te.
¹⁸Alza gli occhi intorno e guarda:
tutti costoro si radunano, vengono a te.
«Com'è vero che io vivo – oracolo del Signore –,
ti vestirai di tutti loro come di ornamento,
te ne ornerai come una sposa».
¹⁹Poiché le tue rovine e le tue devastazioni
e la tua terra desolata
saranno ora troppo stretti per i tuoi abitanti,
benché siano lontani i tuoi divoratori.
²⁰Di nuovo ti diranno agli orecchi
i figli di cui fosti privata:
«Troppo stretto è per me questo posto;
scòstati, perché possa stabilirmi».
²¹Tu penserai: «Costoro, chi me li ha generati?
Io ero priva di figli e sterile, esiliata e prigioniera,
e questi, chi li ha allevati?
Ecco, ero rimasta sola,
e costoro dov'erano?».
²²Così dice il Signore Dio:
«Ecco, io farò cenno con la mano alle nazioni,
per i popoli isserò il mio vessillo.
Riporteranno i tuoi figli in braccio,
le tue figlie saranno portate sulle spalle.
²³I re saranno i tuoi tutori,
le loro principesse le tue nutrici.
Con la faccia a terra essi si prostreranno davanti a te,
baceranno la polvere dei tuoi piedi;
allora tu saprai che io sono il Signore
e che non saranno delusi quanti sperano in me».
²⁴Si può forse strappare la preda al forte?

Oppure può un prigioniero sfuggire al tiranno?

²⁵Eppure, dice il Signore:

«Anche il prigioniero sarà strappato al forte,
la preda sfuggirà al tiranno.

Io avverserò i tuoi avversari,
io salverò i tuoi figli.

²⁶Farò mangiare le loro stesse carni ai tuoi oppressori,
si ubriacheranno del proprio sangue come di mosto.

Allora ogni uomo saprà
che io sono il Signore, il tuo salvatore
e il tuo redentore, il Potente di Giacobbe».

50

¹Dice il Signore:

«Dov'è il documento di ripudio di vostra madre,
con cui l'ho scacciata?

Oppure a quale dei miei creditori io vi ho venduti?

Ecco, per le vostre iniquità siete stati venduti,
per le vostre colpe è stata scacciata vostra madre.

²Per quale motivo non c'è nessuno, ora che sono venuto?

Perché, ora che chiamo, nessuno risponde?

È forse la mia mano troppo corta per riscattare
oppure io non ho la forza per liberare?

Ecco, con una minaccia prosciugo il mare,
faccio dei fiumi un deserto.

I loro pesci, per mancanza d'acqua, restano all'asciutto,
muoiono di sete.

³Rivesto i cieli di oscurità,
do loro un sacco per mantello».

⁴Il Signore Dio mi ha dato una lingua da discepolo,
perché io sappia indirizzare
una parola allo sfiduciato.

Ogni mattina fa attento il mio orecchio
perché io ascolti come i discepoli.

⁵Il Signore Dio mi ha aperto l'orecchio
e io non ho opposto resistenza,
non mi sono tirato indietro.

⁶Ho presentato il mio dorso ai flagellatori,
le mie guance a coloro che mi strappavano la barba;
non ho sottratto la faccia

agli insulti e agli sputi.

⁷Il Signore Dio mi assiste,
per questo non resto svergognato,
per questo rendo la mia faccia dura come pietra,

sapendo di non restare confuso.

⁸È vicino chi mi rende giustizia:
chi oserà venire a contesa con me? Affrontiamoci.

Chi mi accusa? Si avvicini a me.

⁹Ecco, il Signore Dio mi assiste:
chi mi dichiarerà colpevole?

Ecco, come una veste si logorano tutti,
la tignola li divora.

¹⁰Chi tra voi teme il Signore,
ascolti la voce del suo servo!
Colui che cammina nelle tenebre,
senza avere luce,
confidi nel nome del Signore,
si affidi al suo Dio.

¹¹Ecco, voi tutti che accendete il fuoco,
che vi circondate di frecce incendiarie,
andate alle fiamme del vostro fuoco,
tra le frecce che avete acceso.
Dalla mia mano vi è giunto questo;
voi giacerete nel luogo dei dolori.

51

¹Ascoltate mi, voi che siete in cerca di giustizia,
voi che cercate il Signore;
guardate alla roccia da cui siete stati tagliati,
alla cava da cui siete stati estratti.

²Guardate ad Abramo, vostro padre,
a Sara che vi ha partorito;
poiché io chiamai lui solo,
lo benedissi e lo moltiplicai.

³Davvero il Signore ha pietà di Sion,
ha pietà di tutte le sue rovine,
rende il suo deserto come l'Eden,
la sua steppa come il giardino del Signore.
Giubilo e gioia saranno in essa,
ringraziamenti e melodie di canto!

⁴Ascoltate mi attenti, o mio popolo;
o mia nazione, porgetemi l'orecchio.
Poiché da me uscirà la legge,
porrò il mio diritto come luce dei popoli.

⁵La mia giustizia è vicina,
si manifesterà la mia salvezza;
le mie braccia governeranno i popoli.
In me spereranno le isole,
avranno fiducia nel mio braccio.

⁶Alzate al cielo i vostri occhi
e guardate la terra di sotto,
poiché i cieli si dissolveranno come fumo,
la terra si logorerà come un vestito
e i suoi abitanti moriranno come larve.
Ma la mia salvezza durerà per sempre,
la mia giustizia non verrà distrutta.

⁷Ascoltate mi, esperti della giustizia,
popolo che porti nel cuore la mia legge.
Non temete l'insulto degli uomini,
non vi spaventate per i loro scherni;

⁸poiché le tarme li roderanno come una veste
e la tignola li roderà come lana,
ma la mia giustizia durerà per sempre,
la mia salvezza di generazione in generazione.

⁹Svegliati, svegliati, rivestiti di forza,
o braccio del Signore.

Svegliati come nei giorni antichi,
come tra le generazioni passate.

Non sei tu che hai fatto a pezzi Raab,
che hai trafitto il drago?

¹⁰Non sei tu che hai prosciugato il mare,
le acque del grande abisso,
e hai fatto delle profondità del mare una strada,
perché vi passassero i redenti?

¹¹Ritornaranno i riscattati dal Signore
e verranno in Sion con esultanza;
felicità perenne sarà sul loro capo,
giubilo e felicità li seguiranno,
svaniranno afflizioni e sospiri.

¹²Io, io sono il vostro consolatore.

Chi sei tu perché tu tema uomini che muoiono
e un figlio dell'uomo che avrà la sorte dell'erba?

¹³Hai dimenticato il Signore tuo creatore,
che ha dispiegato i cieli

e gettato le fondamenta della terra.

Avevi sempre paura, tutto il giorno,
davanti al furore dell'avversario,
perché egli tentava di distruggerti.

Ma dov'è ora il furore dell'avversario?

¹⁴Il prigioniero sarà presto liberato;
egli non morirà nella fossa
né mancherà di pane.

¹⁵Io sono il Signore, tuo Dio,
che agita il mare così che ne fremano i flutti
– Signore degli eserciti è il suo nome.

¹⁶Io ho posto le mie parole sulla tua bocca,
ti ho nascosto sotto l'ombra della mia mano,
quando ho dispiegato i cieli e fondato la terra,
e ho detto a Sion: «Tu sei mio popolo».

¹⁷Svegliati, svegliati,
alzati, Gerusalemme,
che hai bevuto dalla mano del Signore
il calice della sua ira;
la coppa, il calice della vertigine,
hai bevuto, l'hai vuotata.

¹⁸Nessuno la guida
tra tutti i figli che essa ha partorito;
nessuno la prende per mano
tra tutti i figli che essa ha allevato.

¹⁹Due mali ti hanno colpito,

chi avrà pietà di te?
 Desolazione e distruzione, fame e spada,
 chi ti consolerà?
²⁰I tuoi figli giacciono privi di forze
 agli angoli di tutte le strade,
 come antilope in una rete,
 pieni dell'ira del Signore,
 della minaccia del tuo Dio.
²¹Perciò ascolta anche questo, o misera,
 o ebra, ma non di vino.
²²Così dice il Signore, tuo Dio,
 il tuo Dio che difende la causa del suo popolo:
 «Ecco, io ti tolgo di mano
 il calice della vertigine,
 la coppa, il calice della mia ira;
 tu non lo berrai più.
²³Lo metterò in mano ai tuoi torturatori
 che ti dicevano: "Cùrvati, che noi ti passiamo sopra".
 Tu facevi del tuo dorso un suolo
 e una strada per i passanti».

52

¹Svegliati, svegliati,
 rivestiti della tua magnificenza, Sion;
 indossa le vesti più splendide,
 Gerusalemme, città santa,
 perché mai più entrerà in te
 l'incirconciso e l'impuro.
²Scuotiti la polvere, àlzati, Gerusalemme schiava!
 Si sciolgano dal collo i legami, schiava figlia di Sion!

³Poiché dice il Signore: «Per nulla foste venduti e sarete riscattati senza denaro».

⁴Poiché dice il Signore Dio: «In Egitto è sceso il mio popolo un tempo, per abitarvi come straniero; poi l'Assiro, senza motivo, lo ha oppresso. ⁵Ora, che cosa faccio io qui? – oracolo del Signore. Sì, il mio popolo è stato deportato per nulla! I suoi dominatori trionfavano – oracolo del Signore – e sempre, tutti i giorni, il mio nome è stato disprezzato. ⁶Pertanto il mio popolo conoscerà il mio nome, comprenderà in quel giorno che io dicevo: "Eccomi!"».

⁷Come sono belli sui monti
 i piedi del messaggero che annuncia la pace,
 del messaggero di buone notizie che annuncia la salvezza,
 che dice a Sion: «Regna il tuo Dio».
⁸Una voce! Le tue sentinelle alzano la voce,
 insieme esultano,
 poiché vedono con gli occhi
 il ritorno del Signore a Sion.
⁹Prorompete insieme in canti di gioia,
 rovine di Gerusalemme,

perché il Signore ha consolato il suo popolo,
ha riscattato Gerusalemme.

¹⁰Il Signore ha snudato il suo santo braccio
davanti a tutte le nazioni;
tutti i confini della terra vedranno
la salvezza del nostro Dio.

¹¹Fuori, fuori, uscite di là!
Non toccate niente d'impuro.

Uscite da essa, purificatevi,
voi che portate gli arredi del Signore!

¹²Voi non dovrete uscire in fretta
né andarvene come uno che fugge,
perché davanti a voi cammina il Signore,
il Dio d'Israele chiude la vostra carovana.

¹³Ecco, il mio servo avrà successo,
sarà onorato, esaltato e innalzato grandemente.

¹⁴Come molti si stupirono di lui
– tanto era sfigurato per essere d'uomo il suo aspetto
e diversa la sua forma da quella dei figli dell'uomo –,

¹⁵così si meraviglieranno di lui molte nazioni;
i re davanti a lui si chiuderanno la bocca,
poiché vedranno un fatto mai a essi raccontato
e comprenderanno ciò che mai avevano udito.

53

¹Chi avrebbe creduto al nostro annuncio?
A chi sarebbe stato manifestato il braccio del Signore?

²È cresciuto come un virgulto davanti a lui
e come una radice in terra arida.

Non ha apparenza né bellezza
per attirare i nostri sguardi,
non splendore per poterci piacere.

³Disprezzato e reietto dagli uomini,
uomo dei dolori che ben conosce il patire,
come uno davanti al quale ci si copre la faccia;
era disprezzato e non ne avevamo alcuna stima.

⁴Eppure egli si è caricato delle nostre sofferenze,
si è addossato i nostri dolori;
e noi lo giudicavamo castigato,
percosso da Dio e umiliato.

⁵Egli è stato trafitto per le nostre colpe,
schiacciato per le nostre iniquità.
Il castigo che ci dà salvezza si è abbattuto su di lui;
per le sue piaghe noi siamo stati guariti.

⁶Noi tutti eravamo sperduti come un gregge,
ognuno di noi seguiva la sua strada;
il Signore fece ricadere su di lui
l'iniquità di noi tutti.

⁷Maltrattato, si lasciò umiliare
e non aprì la sua bocca;

era come agnello condotto al macello,
 come pecora muta di fronte ai suoi tosatori,
 e non aprì la sua bocca.

⁸Con oppressione e ingiusta sentenza fu tolto di mezzo;
 chi si affligge per la sua posterità?

Sì, fu eliminato dalla terra dei viventi,
 per la colpa del mio popolo fu percosso a morte.

⁹Gli si diede sepoltura con gli empi,
 con il ricco fu il suo tumulo,
 sebbene non avesse commesso violenza
 né vi fosse inganno nella sua bocca.

¹⁰Ma al Signore è piaciuto prostrarlo con dolori.
 Quando offrirà se stesso in sacrificio di riparazione,
 vedrà una discendenza, vivrà a lungo,
 si compirà per mezzo suo la volontà del Signore.

¹¹Dopo il suo intimo tormento vedrà la luce
 e si sazierà della sua conoscenza;
 il giusto mio servo giustificherà molti,
 egli si addosserà le loro iniquità.

¹²Perciò io gli darò in premio le moltitudini,
 dei potenti egli farà bottino,
 perché ha spogliato se stesso fino alla morte
 ed è stato annoverato fra gli empi,
 mentre egli portava il peccato di molti
 e intercedeva per i colpevoli.

54

¹Esulta, o sterile che non hai partorito,
 prorompi in grida di giubilo e di gioia,
 tu che non hai provato i dolori,
 perché più numerosi sono i figli dell'abbandonata
 che i figli della maritata, dice il Signore.

²Allarga lo spazio della tua tenda,
 stendi i teli della tua dimora senza risparmio,
 allunga le cordicelle, rinforza i tuoi paletti,
³poiché ti allargherai a destra e a sinistra
 e la tua discendenza possederà le nazioni,
 popolerà le città un tempo deserte.

⁴Non temere, perché non dovrai più arrossire;
 non vergognarti, perché non sarai più disonorata;
 anzi, dimenticherai la vergogna della tua giovinezza
 e non ricorderai più il disonore della tua vedovanza.

⁵Poiché tuo sposo è il tuo creatore,
 Signore degli eserciti è il suo nome;
 tuo redentore è il Santo d'Israele,
 è chiamato Dio di tutta la terra.

⁶Come una donna abbandonata
 e con l'animo afflitto, ti ha richiamata il Signore.
 Viene forse ripudiata la donna sposata in gioventù?
 – dice il tuo Dio.

⁷Per un breve istante ti ho abbandonata,
 ma ti raccoglierò con immenso amore.
⁸In un impeto di collera
 ti ho nascosto per un poco il mio volto;
 ma con affetto perenne
 ho avuto pietà di te,
 dice il tuo redentore, il Signore.
⁹Ora è per me come ai giorni di Noè,
 quando giurai che non avrei più riversato
 le acque di Noè sulla terra;
 così ora giuro di non più adirarmi con te
 e di non più minacciarti.
¹⁰Anche se i monti si spostassero e i colli vacillassero,
 non si allontanerebbe da te il mio affetto,
 né vacillerebbe la mia alleanza di pace,
 dice il Signore che ti usa misericordia.
¹¹Afflitta, percossa dal turbine, sconsolata,
 ecco io pongo sullo stibio le tue pietre
 e sugli zaffiri pongo le tue fondamenta.
¹²Farò di rubini la tua merlatura,
 le tue porte saranno di berilli,
 tutta la tua cinta sarà di pietre preziose.
¹³Tutti i tuoi figli saranno discepoli del Signore,
 grande sarà la prosperità dei tuoi figli;
¹⁴sarai fondata sulla giustizia.
 Tieniti lontana dall'oppressione, perché non dovrai temere,
 dallo spavento, perché non ti si accosterà.
¹⁵Ecco, se ci sarà un attacco, non sarà da parte mia.
 Chi ti attacca cadrà contro di te.
¹⁶Ecco, io ho creato il fabbro
 che soffia sul fuoco delle braci
 e ne trae gli strumenti per il suo lavoro,
 e io ho creato anche il distruttore per devastare.
¹⁷Nessun'arma affilata contro di te avrà successo,
 condannerai ogni lingua
 che si alzerà contro di te in giudizio.
 Questa è la sorte dei servi del Signore,
 quanto spetta a loro da parte mia.
 Oracolo del Signore.

55

¹O voi tutti assetati, venite all'acqua,
 voi che non avete denaro, venite,
 comprate e mangiate; venite, comprate
 senza denaro, senza pagare, vino e latte.
²Perché spendete denaro per ciò che non è pane,
 il vostro guadagno per ciò che non sazia?
 Su, ascoltatevi e mangerete cose buone
 e gusterete cibi succulenti.
³Porgete l'orecchio e venite a me,

ascoltate e vivrete.
 Io stabilirò per voi un'alleanza eterna,
 i favori assicurati a Davide.
⁴Ecco, l'ho costituito testimone fra i popoli,
 principe e sovrano sulle nazioni.
⁵Ecco, tu chiamerai gente che non conoscevi;
 accorreranno a te nazioni che non ti conoscevano
 a causa del Signore, tuo Dio,
 del Santo d'Israele, che ti onora.
⁶Cercate il Signore, mentre si fa trovare,
 invocatelo, mentre è vicino.
⁷L'empio abbandoni la sua via
 e l'uomo iniquo i suoi pensieri;
 ritorni al Signore che avrà misericordia di lui
 e al nostro Dio che largamente perdona.
⁸Perché i miei pensieri non sono i vostri pensieri,
 le vostre vie non sono le mie vie. Oracolo del Signore.
⁹Quanto il cielo sovrasta la terra,
 tanto le mie vie sovrastano le vostre vie,
 i miei pensieri sovrastano i vostri pensieri.
¹⁰Come infatti la pioggia e la neve scendono dal cielo
 e non vi ritornano senza avere irrigato la terra,
 senza averla fecondata e fatta germogliare,
 perché dia il seme a chi semina
 e il pane a chi mangia,
¹¹così sarà della mia parola uscita dalla mia bocca:
 non ritornerà a me senza effetto,
 senza aver operato ciò che desidero
 e senza aver compiuto ciò per cui l'ho mandata.
¹²Voi dunque partirete con gioia,
 sarete ricondotti in pace.
 I monti e i colli davanti a voi eromperanno in grida di gioia
 e tutti gli alberi dei campi batteranno le mani.
¹³Invece di spini cresceranno cipressi,
 invece di ortiche cresceranno mirti;
 ciò sarà a gloria del Signore,
 un segno eterno che non sarà distrutto.

56

¹Così dice il Signore:
 «Osservate il diritto e praticate la giustizia,
 perché la mia salvezza sta per venire,
 la mia giustizia sta per rivelarsi».
²Beato l'uomo che così agisce
 e il figlio dell'uomo che a questo si attiene,
 che osserva il sabato senza profanarlo,
 che preserva la sua mano da ogni male.
³Non dica lo straniero che ha aderito al Signore:
 «Certo, mi escluderà il Signore dal suo popolo!».
 Non dica l'eunuco:

«Ecco, io sono un albero secco!».
⁴Poiché così dice il Signore:
 «Agli eunuchi che osservano i miei sabati,
 preferiscono quello che a me piace
 e restano fermi nella mia alleanza,
⁵io concederò nella mia casa
 e dentro le mie mura un monumento e un nome
 più prezioso che figli e figlie;
 darò loro un nome eterno
 che non sarà mai cancellato.
⁶Gli stranieri, che hanno aderito al Signore per servirlo
 e per amare il nome del Signore,
 e per essere suoi servi,
 quanti si guardano dal profanare il sabato
 e restano fermi nella mia alleanza,
⁷li condurrò sul mio monte santo
 e li colmerò di gioia nella mia casa di preghiera.
 I loro olocausti e i loro sacrifici
 saranno graditi sul mio altare,
 perché la mia casa si chiamerà
 casa di preghiera per tutti i popoli».
⁸Oracolo del Signore Dio,
 che raduna i dispersi d'Israele:
 «Io ne radunerò ancora altri,
 oltre quelli già radunati».
⁹Voi tutte, bestie dei campi, venite a mangiare;
 voi tutte, bestie della foresta, venite.
¹⁰I suoi guardiani sono tutti ciechi,
 non capiscono nulla.
 Sono tutti cani muti,
 incapaci di abbaiare;
 sonnecchiano accovacciati,
 amano appisolarsi.
¹¹Ma questi cani avidi,
 che non sanno saziarsi,
 sono i pastori che non capiscono nulla.
 Ognuno segue la sua via,
 ognuno bada al proprio interesse, senza eccezione.
¹²«Venite, io prenderò del vino
 e ci ubriacheremo di bevande inebrianti.
 Domani sarà come oggi,
 e molto più ancora».

57

¹Perisce il giusto, nessuno ci bada.
 I pii sono tolti di mezzo, nessuno ci fa caso.
 Il giusto è tolto di mezzo a causa del male.
²Egli entra nella pace:
 riposa sul suo giaciglio
 chi cammina per la via diritta.

³Ora, venite qui, voi,
figli della maliarda,
progenie di un adultero e di una prostituta.
⁴Di chi vi prendete gioco?
Contro chi allargate la bocca
e tirate fuori la lingua?
Non siete voi forse figli del peccato,
prole bastarda?
⁵Voi, che spasimate fra i terebinti,
sotto ogni albero verde,
che sacrificate bambini nelle valli,
tra i crepacci delle rocce.
⁶Tra le pietre levigate del torrente è la parte che ti spetta:
esse sono la porzione che ti è toccata.
Anche ad esse hai offerto libagioni,
hai portato offerte sacrificali.
E di questo dovrei forse avere pietà?
⁷Su un monte alto ed elevato
hai posto il tuo giaciglio;
anche là sei salita per fare sacrifici.
⁸Dietro la porta e gli stipiti
hai posto il tuo emblema.
Lontano da me hai scoperto il tuo giaciglio,
vi sei salita, lo hai allargato.
Hai patteggiato con coloro
con i quali amavi trescare;
guardavi la mano.
⁹Ti sei presentata al re con olio,
hai moltiplicato i tuoi profumi;
hai inviato lontano i tuoi messaggeri,
ti sei abbassata fino agli inferi.
¹⁰Ti sei stancata in tante tue vie,
ma non hai detto: «È inutile».
Hai trovato come ravvivare la mano;
per questo non ti senti esausta.
¹¹Chi hai temuto?
Di chi hai avuto paura per farti infedele?
E di me non ti ricordi,
non ti curi?
Non sono io che uso pazienza da sempre?
Ma tu non hai timore di me.
¹²Io divulgherò la tua giustizia
e le tue opere, che non ti gioveranno.
¹³Alle tue grida ti salvino i tuoi idoli numerosi.
Tutti se li porterà via il vento, un soffio se li prenderà.
Chi invece confida in me possederà la terra,
erediterà il mio santo monte.
¹⁴Si dirà: «Spianate, spianate, preparate la via,
rimuovete gli ostacoli sulla via del mio popolo».
¹⁵Poiché così parla l'Alto e l'Eccelso,

che ha una sede eterna e il cui nome è santo.
 «In un luogo eccelso e santo io dimoro,
 ma sono anche con gli oppressi e gli umiliati,
 per ravvivare lo spirito degli umili
 e rianimare il cuore degli oppressi.
¹⁶Poiché io non voglio contendere sempre
 né per sempre essere adirato;
 altrimenti davanti a me verrebbe meno
 lo spirito e il soffio vitale che ho creato.
¹⁷Per l'iniquità della sua avarizia mi sono adirato,
 l'ho percosso, mi sono nascosto e sdegnato;
 eppure egli, voltandosi,
 se n'è andato per le strade del suo cuore.
¹⁸Ho visto le sue vie,
 ma voglio sanarlo, guidarlo e offrirgli consolazioni.
 E ai suoi afflitti
¹⁹io pongo sulle labbra: "Pace,
 pace ai lontani e ai vicini
 – dice il Signore – e io li guarirò"».
²⁰I malvagi sono come un mare agitato,
 che non può calmarsi
 e le cui acque portano su melma e fango.
²¹«Non c'è pace per i malvagi», dice il mio Dio.

58

¹Grida a squarciagola, non avere riguardo;
 alza la voce come il corno,
 dichiara al mio popolo i suoi delitti,
 alla casa di Giacobbe i suoi peccati.
²Mi cercano ogni giorno,
 bramano di conoscere le mie vie,
 come un popolo che pratici la giustizia
 e non abbia abbandonato il diritto del suo Dio;
 mi chiedono giudizi giusti,
 bramano la vicinanza di Dio:
³«Perché digiunare, se tu non lo vedi,
 mortificarci, se tu non lo sai?».
 Ecco, nel giorno del vostro digiuno curate i vostri affari,
 angariate tutti i vostri operai.
⁴Ecco, voi digiunate fra litigi e alterchi
 e colpendo con pugni iniqui.
 Non digiunate più come fate oggi,
 così da fare udire in alto il vostro chiasso.
⁵È forse come questo il digiuno che bramo,
 il giorno in cui l'uomo si mortifica?
 Piegare come un giunco il proprio capo,
 usare sacco e cenere per letto,
 forse questo vorresti chiamare digiuno
 e giorno gradito al Signore?
⁶Non è piuttosto questo il digiuno che voglio:

sciogliere le catene inique,
 togliere i legami del giogo,
 rimandare liberi gli oppressi
 e spezzare ogni giogo?
⁷Non consiste forse nel dividere il pane con l'affamato,
 nell'introdurre in casa i miseri, senza tetto,
 nel vestire uno che vedi nudo,
 senza trascurare i tuoi parenti?
⁸Allora la tua luce sorgerà come l'aurora,
 la tua ferita si rimarginerà presto.
 Davanti a te camminerà la tua giustizia,
 la gloria del Signore ti seguirà.
⁹Allora invocherai e il Signore ti risponderà,
 implorerai aiuto ed egli dirà: «Eccomi!».
 Se toglierai di mezzo a te l'oppressione,
 il puntare il dito e il parlare empio,
¹⁰se aprirai il tuo cuore all'affamato,
 se sazierai l'afflitto di cuore,
 allora brillerà fra le tenebre la tua luce,
 la tua tenebra sarà come il meriggio.
¹¹Ti guiderà sempre il Signore,
 ti sazierà in terreni aridi,
 rinvigorerà le tue ossa;
 sarai come un giardino irrigato
 e come una sorgente
 le cui acque non inaridiscono.
¹²La tua gente riedificherà le rovine antiche,
 ricostruirai le fondamenta di trascorse generazioni.
 Ti chiameranno riparatore di brecce,
 e restauratore di strade perché siano popolate.
¹³Se tratterrai il piede dal violare il sabato,
 dallo sbrigare affari nel giorno a me sacro,
 se chiamerai il sabato delizia
 e venerabile il giorno sacro al Signore,
 se lo onorerai evitando di metterti in cammino,
 di sbrigare affari e di contrattare,
¹⁴allora troverai la delizia nel Signore.
 Io ti farò montare sulle alture della terra,
 ti farò gustare l'eredità di Giacobbe, tuo padre,
 perché la bocca del Signore ha parlato.

59

¹Ecco, non è troppo corta la mano del Signore per salvare;
 né troppo duro è il suo orecchio per udire.
²Ma le vostre iniquità hanno scavato un solco
 fra voi e il vostro Dio;
 i vostri peccati gli hanno fatto nascondere il suo volto
 per non darvi più ascolto.
³Le vostre palme sono macchiate di sangue
 e le vostre dita di iniquità;

le vostre labbra proferiscono menzogne,
la vostra lingua sussurra perversità.
⁴Nessuno muove causa con giustizia,
nessuno la discute con lealtà.
Si confida nel nulla e si dice il falso,
si concepisce la malizia e si genera l'iniquità.
⁵Dischiudono uova di serpente velenoso,
tessono tele di ragno;
chi mangia quelle uova morirà,
e dall'uovo schiacciato esce un aspide.
⁶Le loro tele non servono per vesti,
essi non possono coprirsi con le loro opere;
le loro opere sono opere inique,
il frutto di oppressioni è nelle loro mani.
⁷I loro piedi corrono al male,
si affrettano a spargere sangue innocente;
i loro pensieri sono pensieri iniqui,
desolazione e distruzione sono sulle loro strade.
⁸Non conoscono la via della pace,
non c'è giustizia nel loro procedere;
rendono tortuosi i loro sentieri,
chiunque vi cammina non conosce la pace.
⁹Per questo il diritto si è allontanato da noi
e non ci raggiunge la giustizia.
Speravamo la luce ed ecco le tenebre,
lo splendore, ma dobbiamo camminare nel buio.
¹⁰Tastiamo come ciechi la parete,
come privi di occhi camminiamo a tastoni;
inciampiamo a mezzogiorno come al crepuscolo,
nel pieno vigore siamo come i morti.
¹¹Noi tutti urliamo come orsi,
andiamo gemendo come colombe;
speravamo nel diritto ma non c'è,
nella salvezza ma essa è lontana da noi.
¹²Poiché sono molti davanti a te i nostri delitti,
i nostri peccati testimoniano contro di noi;
poiché i nostri delitti ci stanno davanti
e noi conosciamo le nostre iniquità:
¹³prevaricare e rinnegare il Signore,
cessare di seguire il nostro Dio,
parlare di oppressione e di ribellione,
concepire con il cuore e pronunciare parole false.
¹⁴È trascurato il diritto
e la giustizia se ne sta lontana,
la verità incespica in piazza,
la rettitudine non può entrarvi.
¹⁵La verità è abbandonata,
chi evita il male viene spogliato.
Ha visto questo il Signore
ed è male ai suoi occhi

che non ci sia più diritto.

¹⁶Egli ha visto che non c'era nessuno,
 si è meravigliato perché nessuno intercedeva.
 Ma lo ha soccorso il suo braccio,
 la sua giustizia lo ha sostenuto.

¹⁷Egli si è rivestito di giustizia come di una corazza,
 e sul suo capo ha posto l'elmo della salvezza.
 Ha indossato le vesti della vendetta,
 si è avvolto di zelo come di un manto.

¹⁸Egli ricompenserà secondo le opere:
 sdegno ai suoi avversari,
 vergogna ai suoi nemici;
 alle isole darà la ricompensa.

¹⁹In occidente temeranno il nome del Signore
 e in oriente la sua gloria,
 perché egli verrà come un fiume impetuoso,
 sospinto dal vento del Signore.

²⁰Un redentore verrà per Sion,
 per quelli di Giacobbe convertiti dall'apostasia.
 Oracolo del Signore.

²¹«Quanto a me – dice il Signore – ecco la mia alleanza con loro: il mio spirito che è sopra di te e le parole che ho posto nella tua bocca non si allontaneranno dalla tua bocca né dalla bocca dei tuoi discendenti né dalla bocca dei discendenti dei tuoi discendenti – dice il Signore – ora e sempre».

60

¹Alzati, rivestiti di luce, perché viene la tua luce,
 la gloria del Signore brilla sopra di te.

²Poiché, ecco, la tenebra ricopre la terra,
 nebbia fitta avvolge i popoli;
 ma su di te risplende il Signore,
 la sua gloria appare su di te.

³Cammineranno le genti alla tua luce,
 i re allo splendore del tuo sorgere.

⁴Alza gli occhi intorno e guarda:
 tutti costoro si sono radunati, vengono a te.
 I tuoi figli vengono da lontano,
 le tue figlie sono portate in braccio.

⁵Allora guarderai e sarai raggiante,
 palpiterà e si dilaterà il tuo cuore,
 perché l'abbondanza del mare si riverserà su di te,
 verrà a te la ricchezza delle genti.

⁶Uno stuolo di cammelli ti invaderà,
 dromedari di Madian e di Efa,
 tutti verranno da Saba, portando oro e incenso
 e proclamando le glorie del Signore.

⁷Tutte le greggi di Kedar si raduneranno presso di te,
 i montoni di Nebaiòt saranno al tuo servizio,
 saliranno come offerta gradita sul mio altare;

renderò splendido il tempio della mia gloria.
⁸Chi sono quelle che volano come nubi
e come colombe verso le loro colombaie?
⁹Sono le isole che sperano in me,
le navi di Tarsis sono in prima fila,
per portare i tuoi figli da lontano,
con argento e oro,
per il nome del Signore, tuo Dio,
per il Santo d'Israele, che ti onora.
¹⁰Stranieri ricostruiranno le tue mura,
i loro re saranno al tuo servizio,
perché nella mia ira ti ho colpito,
ma nella mia benevolenza ho avuto pietà di te.
¹¹Le tue porte saranno sempre aperte,
non si chiuderanno né di giorno né di notte,
per lasciare entrare in te la ricchezza delle genti
e i loro re che faranno da guida.
¹²Perché la nazione e il regno
che non vorranno servirti periranno,
e le nazioni saranno tutte sterminate.
¹³La gloria del Libano verrà a te,
con cipressi, olmi e abeti,
per abbellire il luogo del mio santuario,
per glorificare il luogo dove poggio i miei piedi.
¹⁴Verranno a te in atteggiamento umile
i figli dei tuoi oppressori;
ti si getteranno proni alle piante dei piedi
quanti ti disprezzavano.
Ti chiameranno «Città del Signore»,
«Sion del Santo d'Israele».
¹⁵Dopo essere stata derelitta,
odiata, senza che alcuno passasse da te,
io farò di te l'orgoglio dei secoli,
la gioia di tutte le generazioni.
¹⁶Tu succhierai il latte delle genti,
succhierai le ricchezze dei re.
Saprai che io sono il Signore, il tuo salvatore
e il tuo redentore, il Potente di Giacobbe.
¹⁷Farò venire oro anziché bronzo,
farò venire argento anziché ferro,
bronzo anziché legno,
ferro anziché pietre.
Costituirò tuo sovrano la pace,
tuo governatore la giustizia.
¹⁸Non si sentirà più parlare di prepotenza nella tua terra,
di devastazione e di distruzione entro i tuoi confini.
Tu chiamerai salvezza le tue mura
e gloria le tue porte.
¹⁹Il sole non sarà più la tua luce di giorno,
né ti illuminerà più

lo splendore della luna.
 Ma il Signore sarà per te luce eterna,
 il tuo Dio sarà il tuo splendore.
²⁰Il tuo sole non tramonterà più
 né la tua luna si dileguerà,
 perché il Signore sarà per te luce eterna;
 saranno finiti i giorni del tuo lutto.
²¹Il tuo popolo sarà tutto di giusti,
 per sempre avranno in eredità la terra,
 germogli delle piantagioni del Signore,
 lavoro delle sue mani per mostrare la sua gloria.
²²Il più piccolo diventerà un migliaio,
 il più insignificante un'immensa nazione;
 io sono il Signore:
 a suo tempo, lo farò rapidamente.

61

¹Lo spirito del Signore Dio è su di me,
 perché il Signore mi ha consacrato con l'unzione;
 mi ha mandato a portare il lieto annuncio ai miseri,
 a fasciare le piaghe dei cuori spezzati,
 a proclamare la libertà degli schiavi,
 la scarcerazione dei prigionieri,
²a promulgare l'anno di grazia del Signore,
 il giorno di vendetta del nostro Dio,
 per consolare tutti gli afflitti,
³per dare agli afflitti di Sion
 una corona invece della cenere,
 olio di letizia invece dell'abito da lutto,
 veste di lode invece di uno spirito mesto.
 Essi si chiameranno querce di giustizia,
 piantagione del Signore, per manifestare la sua gloria.
⁴Riedificheranno le rovine antiche,
 ricostruiranno i vecchi ruderi,
 restaureranno le città desolate,
 i luoghi devastati dalle generazioni passate.
⁵Ci saranno estranei a pascere le vostre greggi
 e figli di stranieri saranno vostri contadini e vignaioli.
⁶Voi sarete chiamati sacerdoti del Signore,
 ministri del nostro Dio sarete detti.
 Vi nutrirete delle ricchezze delle nazioni,
 vi vanterete dei loro beni.
⁷Invece della loro vergogna riceveranno il doppio,
 invece dell'insulto avranno in sorte grida di gioia;
 per questo erediteranno il doppio nella loro terra,
 avranno una gioia eterna.
⁸Perché io sono il Signore che amo il diritto
 e odio la rapina e l'ingiustizia:
 io darò loro fedelmente il salario,
 concluderò con loro un'alleanza eterna.

⁹Sarà famosa tra le genti la loro stirpe,
 la loro discendenza in mezzo ai popoli.
 Coloro che li vedranno riconosceranno
 che essi sono la stirpe benedetta dal Signore.
¹⁰Io gioisco pienamente nel Signore,
 la mia anima esulta nel mio Dio,
 perché mi ha rivestito delle vesti della salvezza,
 mi ha avvolto con il mantello della giustizia,
 come uno sposo si mette il diadema
 e come una sposa si adorna di gioielli.
¹¹Poiché, come la terra produce i suoi germogli
 e come un giardino fa germogliare i suoi semi,
 così il Signore Dio farà germogliare la giustizia
 e la lode davanti a tutte le genti.

62

¹Per amore di Sion non tacerò,
 per amore di Gerusalemme non mi concederò riposo,
 finché non sorga come aurora la sua giustizia
 e la sua salvezza non risplenda come lampada.
²Allora le genti vedranno la tua giustizia,
 tutti i re la tua gloria;
 sarai chiamata con un nome nuovo,
 che la bocca del Signore indicherà.
³Sarai una magnifica corona nella mano del Signore,
 un diadema regale nella palma del tuo Dio.
⁴Nessuno ti chiamerà più Abbandonata,
 né la tua terra sarà più detta Devastata,
 ma sarai chiamata Mia Gioia
 e la tua terra Sposata,
 perché il Signore troverà in te la sua delizia
 e la tua terra avrà uno sposo.
⁵Sì, come un giovane sposa una vergine,
 così ti sposteranno i tuoi figli;
 come gioisce lo sposo per la sposa,
 così il tuo Dio gioirà per te.
⁶Sulle tue mura, Gerusalemme,
 ho posto sentinelle;
 per tutto il giorno e tutta la notte
 non taceranno mai.
 Voi, che risvegliate il ricordo del Signore,
 non concedetevi riposo
⁷né a lui date riposo,
 finché non abbia ristabilito Gerusalemme
 e ne abbia fatto oggetto di lode sulla terra.
⁸Il Signore ha giurato con la sua destra
 e con il suo braccio potente:
 «Mai più darò il tuo grano in cibo ai tuoi nemici,
 mai più gli stranieri berranno il vino
 per il quale tu hai faticato.

⁹No! Coloro che avranno raccolto il grano,
lo mangeranno e canteranno inni al Signore,
coloro che avranno vendemmiato
berranno il vino nei cortili del mio santuario.

¹⁰Passate, passate per le porte,
sgombrate la via al popolo,
spianate, spianate la strada,
liberatela dalle pietre,
innalzate un vessillo per i popoli».

¹¹Ecco ciò che il Signore fa sentire
all'estremità della terra:

«Dite alla figlia di Sion:

“Ecco, arriva il tuo salvatore;
ecco, egli ha con sé il premio
e la sua ricompensa lo precede”.

¹²Li chiameranno “Popolo santo”,
“Redenti del Signore”.

E tu sarai chiamata Ricercata,
“Città non abbandonata”».

63

¹«Chi è costui che viene da Edom,
da Bosra con le vesti tinte di rosso,
splendido nella sua veste,
che avanza nella pienezza della sua forza?».

«Sono io, che parlo con giustizia,
e sono grande nel salvare».

²«Perché rossa è la tua veste
e i tuoi abiti come quelli di chi pigia nel torchio?».

³«Nel tino ho pigiato da solo
e del mio popolo nessuno era con me.

Li ho pigiati nella mia ira,
li ho calpestati nella mia collera.

Il loro sangue è sprizzato sulle mie vesti
e mi sono macchiato tutti gli abiti,

⁴perché il giorno della vendetta era nel mio cuore
ed è giunto l'anno del mio riscatto.

⁵Guardai: nessuno mi aiutava;
osservai stupito: nessuno mi sosteneva.

Allora mi salvò il mio braccio,
mi sostenne la mia ira.

⁶Calpestai i popoli con sdegno, li ubriacai con ira,
feci scorrere per terra il loro sangue».

⁷Voglio ricordare i benefici del Signore,
le glorie del Signore,
quanto egli ha fatto per noi.

Egli è grande in bontà per la casa d'Israele.
Egli ci trattò secondo la sua misericordia,
secondo la grandezza della sua grazia.

⁸Disse: «Certo, essi sono il mio popolo,

figli che non deluderanno»,
e fu per loro un salvatore
9in tutte le loro tribolazioni.
Non un inviato né un angelo,
ma egli stesso li ha salvati;
con amore e compassione li ha riscattati,
li ha sollevati e portati su di sé,
tutti i giorni del passato.
10Ma essi si ribellarono
e contristarono il suo santo spirito.
Egli perciò divenne loro nemico
e mosse loro guerra.
11Allora si ricordarono dei giorni antichi,
di Mosè suo servo.
Dov'è colui che lo fece salire dal mare
con il pastore del suo gregge?
Dov'è colui che gli pose nell'intimo
il suo santo spirito,
12colui che fece camminare alla destra di Mosè
il suo braccio glorioso,
che divise le acque davanti a loro
acquistandosi un nome eterno,
13colui che li fece avanzare tra i flutti
come un cavallo nella steppa?
Non inciamparono,
14come armento che scende per la valle:
lo spirito del Signore li guidava al riposo.
Così tu conducesti il tuo popolo,
per acquistarti un nome glorioso.
15Guarda dal cielo e osserva
dalla tua dimora santa e gloriosa.
Dove sono il tuo zelo e la tua potenza,
il fremito delle tue viscere
e la tua misericordia?
Non forzarti all'insensibilità,
16perché tu sei nostro padre,
poiché Abramo non ci riconosce
e Israele non si ricorda di noi.
Tu, Signore, sei nostro padre,
da sempre ti chiami nostro redentore.
17Perché, Signore, ci lasci vagare lontano dalle tue vie
e lasci indurire il nostro cuore, così che non ti tema?
Ritorna per amore dei tuoi servi,
per amore delle tribù, tua eredità.
18Perché gli empi hanno calpestato il tuo santuario,
i nostri avversari hanno profanato il tuo luogo santo?
19Siamo diventati da tempo
gente su cui non comandi più,
su cui il tuo nome non è stato mai invocato.
Se tu squarciassi i cieli e scendessi!

Davanti a te sussulterebbero i monti,

64

¹come il fuoco incendia le stoppie
e fa bollire l'acqua,
perché si conosca il tuo nome fra i tuoi nemici,
e le genti tremino davanti a te.
²Quando tu compivi cose terribili che non attendevamo,
tu scendesti e davanti a te sussultarono i monti.
³Mai si udì parlare da tempi lontani,
orecchio non ha sentito,
occhio non ha visto
che un Dio, fuori di te,
abbia fatto tanto per chi confida in lui.
⁴Tu vai incontro a quelli che praticano con gioia la giustizia
e si ricordano delle tue vie.
Ecco, tu sei adirato perché abbiamo peccato
contro di te da lungo tempo e siamo stati ribelli.
⁵Siamo divenuti tutti come una cosa impura,
e come panno immondo sono tutti i nostri atti di giustizia;
tutti siamo avvizziti come foglie,
le nostre iniquità ci hanno portato via come il vento.
⁶Nessuno invocava il tuo nome,
nessuno si risvegliava per stringersi a te;
perché tu avevi nascosto da noi il tuo volto,
ci avevi messo in balia della nostra iniquità.
⁷Ma, Signore, tu sei nostro padre;
noi siamo argilla e tu colui che ci plasma,
tutti noi siamo opera delle tue mani.
⁸Signore, non adirarti fino all'estremo,
non ricordarti per sempre dell'iniquità.
Ecco, guarda: tutti siamo tuo popolo.
⁹Le tue città sante sono un deserto,
un deserto è diventata Sion,
Gerusalemme una desolazione.
¹⁰Il nostro tempio, santo e magnifico,
dove i nostri padri ti hanno lodato,
è divenuto preda del fuoco;
tutte le nostre cose preziose sono distrutte.
¹¹Dopo tutto questo, resterai ancora insensibile, o Signore,
tacerai e ci umilierai fino all'estremo?

65

¹Mi feci ricercare da chi non mi consultava,
mi feci trovare da chi non mi cercava.
Dissi: «Eccomi, eccomi»
a una nazione che non invocava il mio nome.
²Ho teso la mano ogni giorno a un popolo ribelle;
essi andavano per una strada non buona,
seguendo i loro propositi,

³un popolo che mi provocava
sempre, con sfacciataggine.
Essi sacrificavano nei giardini,
offrivano incenso sui mattoni,
⁴abitavano nei sepolcri,
passavano la notte in nascondigli,
mangiavano carne suina
e cibi immondi nei loro piatti.
⁵Essi dicono: «Sta' lontano!
Non accostarti a me, che per te sono sacro».
Tali cose sono un fumo al mio naso,
un fuoco acceso tutto il giorno.
⁶Ecco, tutto questo sta scritto davanti a me;
io non tacerò finché non avrò ripagato abbondantemente
⁷le vostre iniquità e le iniquità dei vostri padri,
tutte insieme, dice il Signore.
Costoro hanno bruciato incenso sui monti
e sui colli mi hanno insultato;
così io misurerò loro in grembo
la ricompensa delle loro azioni passate.
⁸Dice il Signore: «Come quando si trova succo in un grappolo,
si dice: "Non distruggetelo, perché qui c'è una benedizione",
così io farò per amore dei miei servi,
per non distruggere ogni cosa.
⁹Io farò uscire una discendenza da Giacobbe,
da Giuda un erede dei miei monti.
I miei eletti ne saranno i padroni
e i miei servi vi abiteranno.
¹⁰Saron diventerà un pascolo di greggi,
la valle di Acor un recinto per armenti,
per il mio popolo che mi ricercherà.
¹¹Ma voi, che avete abbandonato il Signore,
dimentichi del mio santo monte,
che preparate una tavola per Gad
e riempite per Menì la coppa di vino,
¹²io vi destino alla spada;
tutti vi curverete alla strage,
perché ho chiamato e non avete risposto,
ho parlato e non avete udito.
Avete fatto ciò che è male ai miei occhi,
ciò che non gradisco, l'avete scelto».
¹³Pertanto, così dice il Signore Dio:
«Ecco, i miei servi mangeranno
e voi avrete fame;
ecco, i miei servi berranno
e voi avrete sete;
ecco, i miei servi gioiranno
e voi resterete delusi;
¹⁴ecco, i miei servi giubileranno
per la gioia del cuore,

voi griderete per il dolore del cuore,
urlerete per lo spirito affranto.
¹⁵Lascere il vostro nome
come imprecazione fra i miei eletti:
“Così ti faccia morire il Signore Dio”.
Ma i miei servi saranno chiamati con un altro nome.
¹⁶Chi vorrà essere benedetto nella terra,
vorrà esserlo per il Dio fedele;
chi vorrà giurare nella terra,
giurerà per il Dio fedele,
perché saranno dimenticate le tribolazioni antiche,
saranno occultate ai miei occhi.
¹⁷Ecco, infatti, io creo nuovi cieli e nuova terra;
non si ricorderà più il passato,
non verrà più in mente,
¹⁸poiché si godrà e si gioirà sempre
di quello che sto per creare,
poiché creo Gerusalemme per la gioia,
e il suo popolo per il gaudio.
¹⁹Io esulterò di Gerusalemme,
godrò del mio popolo.
Non si udranno più in essa
voci di pianto, grida di angoscia.
²⁰Non ci sarà più
un bimbo che viva solo pochi giorni,
né un vecchio che dei suoi giorni
non giunga alla pienezza,
poiché il più giovane morirà a cento anni
e chi non raggiunge i cento anni
sarà considerato maledetto.
²¹Fabbricheranno case e le abiteranno,
planteranno vigne e ne mangeranno il frutto.
²²Non fabbricheranno perché un altro vi abiti,
né planteranno perché un altro mangi,
poiché, quali i giorni dell'albero,
tali i giorni del mio popolo.
I miei eletti useranno a lungo
quanto è prodotto dalle loro mani.
²³Non faticeranno invano,
né genereranno per una morte precoce,
perché prole di benedetti dal Signore essi saranno,
e insieme con essi anche la loro discendenza.
²⁴Prima che mi invocino, io risponderò;
mentre ancora stanno parlando,
io già li avrò ascoltati.
²⁵Il lupo e l'agnello pascoleranno insieme,
il leone mangerà la paglia come un bue,
e il serpente mangerà la polvere,
non faranno né male né danno
in tutto il mio santo monte», dice il Signore.

¹Così dice il Signore:
«Il cielo è il mio trono,
la terra lo sgabello dei miei piedi.
Quale casa mi potreste costruire?
In quale luogo potrei fissare la dimora?
²Tutte queste cose ha fatto la mia mano
ed esse sono mie – oracolo del Signore.
Su chi volgerò lo sguardo?
Sull'umile e su chi ha lo spirito contrito
e su chi trema alla mia parola.
³Uno sacrifica un giovenco e poi uccide un uomo,
uno immola una pecora e poi strozza un cane,
uno presenta un'offerta e poi sangue di porco,
uno brucia incenso e poi venera l'iniquità.
Costoro hanno scelto le loro vie,
essi si diletano dei loro abomini;
⁴anch'io sceglierò la loro sventura
e farò piombare su di loro ciò che temono,
perché io avevo chiamato e nessuno ha risposto,
avevo parlato e nessuno ha udito.
Hanno fatto ciò che è male ai miei occhi,
ciò che non gradisco hanno scelto».
⁵Ascoltate la parola del Signore,
voi che tremate alla sua parola.
Hanno detto i vostri fratelli che vi odiano,
che vi respingono a causa del mio nome:
«Mostrici il Signore la sua gloria,
perché possiamo vedere la vostra gioia!».
Ma essi saranno confusi.
⁶Giunge un rumore, un frastuono dalla città,
un rumore dal tempio:
è la voce del Signore, che dà
la ricompensa ai suoi nemici.
⁷Prima di provare i dolori, ha partorito;
prima che le venissero i dolori,
ha dato alla luce un maschio.
⁸Chi ha mai udito una cosa simile,
chi ha visto cose come queste?
Nasce forse una terra in un giorno,
una nazione è generata forse in un istante?
Eppure Sion, appena sentiti i dolori,
ha partorito i figli.
⁹«Io che apro il grembo materno,
non farò partorire?», dice il Signore.
«Io che faccio generare,
chiuderei il seno?», dice il tuo Dio.
¹⁰Rallegratevi con Gerusalemme,
esultate per essa tutti voi che l'amate.

Sfavillate con essa di gioia
 tutti voi che per essa eravate in lutto.
¹¹Così sarete allattati e vi sazierete
 al seno delle sue consolazioni;
 succhierete e vi delizierete
 al petto della sua gloria.
¹²Perché così dice il Signore:
 «Ecco, io farò scorrere verso di essa,
 come un fiume, la pace;
 come un torrente in piena, la gloria delle genti.
 Voi sarete allattati e portati in braccio,
 e sulle ginocchia sarete accarezzati.
¹³Come una madre consola un figlio,
 così io vi consolerò;
 a Gerusalemme sarete consolati.
¹⁴Voi lo vedrete e gioirà il vostro cuore,
 le vostre ossa saranno rigogliose come l'erba.
 La mano del Signore si farà conoscere ai suoi servi,
 ma la sua collera contro i nemici.
¹⁵Poiché, ecco, il Signore viene con il fuoco,
 i suoi carri sono come un turbine,
 per riversare con ardore l'ira,
 la sua minaccia con fiamme di fuoco.
¹⁶Con il fuoco infatti il Signore farà giustizia
 e con la spada su ogni uomo;
 molti saranno i colpiti dal Signore.
¹⁷Coloro che si consacrano e purificano nei giardini,
 seguendo uno che sta in mezzo,
 che mangiano carne suina, cose obbrobriose e topi,
 insieme finiranno – oracolo del Signore –
¹⁸con le loro opere e i loro propositi.

Io verrò a radunare tutte le genti e tutte le lingue; essi verranno e vedranno la mia gloria. ¹⁹Io porrò in essi un segno e manderò i loro superstiti alle popolazioni di Tarsis, Put, Lud, Mesec, Ros, Tubal e Iavan, alle isole lontane che non hanno udito parlare di me e non hanno visto la mia gloria; essi annunceranno la mia gloria alle genti. ²⁰Ricondurranno tutti i vostri fratelli da tutte le genti come offerta al Signore, su cavalli, su carri, su portantine, su muli, su dromedari, al mio santo monte di Gerusalemme – dice il Signore –, come i figli d'Israele portano l'offerta in vasi puri nel tempio del Signore. ²¹Anche tra loro mi prenderò sacerdoti leviti, dice il Signore.

²²Sì, come i nuovi cieli
 e la nuova terra, che io farò,
 dureranno per sempre davanti a me
 – oracolo del Signore –,
 così dureranno la vostra discendenza e il vostro nome.
²³In ogni mese al novilunio,
 e al sabato di ogni settimana,
 verrà ognuno a prostrarsi
 davanti a me, dice il Signore.

²⁴Uscendo, vedranno i cadaveri degli uomini
che si sono ribellati contro di me;
poiché il loro verme non morirà,
il loro fuoco non si spegnerà
e saranno un abominio per tutti».